

**OPERATING MANUAL
MANUEL D'UTILISATION**

Ref : N0005B

Date: 19/12/2017



UviLine Series

Gamme Uviline

SPECTROPHOTOMETERS / SPECTROPHOTOMETRE

UviLine Series

The most current version of the present operating manual is available on our web site:

<http://www.aqualabo-group.com/>

La version la plus récente du présent mode d'emploi est disponible sur notre site web :

<http://www.aqualabo-group.com/>

REMARKS:

The information contained in this document may be the object of patents or patent applications by Aqualabo Analyse. The possession of this document does not confer any license to such patents.

The following names are Aqualabo Analyse's registered trademarks throughout the world:

UviLine

This manual is updated periodically. The updates are included in the new editions.

All information supplied in this edition of the manual may be amended before the products described herein are available.

All reproduction rights reserved.

REMARQUES:

Les informations contenues dans ce document peuvent faire l'objet de brevets ou demandes de brevets par Aqualabo Analyse. La possession de ce document ne confère aucune licence sur ces brevets.

Les noms suivants sont des marques déposées Aqualabo Analyse à travers le monde:

UviLine

Ce manuel est mis à jour périodiquement. Les mises à jour sont incluses dans les nouvelles éditions.

Toutes les informations fournies dans la présente édition du manuel peuvent être modifiées avant que les produits décrits soient disponibles.

Tous droits de reproduction réservés.

English version: page 4 to page 116

Version française : page 117 to page 207

Copyright ©

Ales 2016, Aqualabo Analyse
Reproduction in whole - or even in part - is prohibited without the express written permission of Aqualabo.

CONTENTS

1	WARRANTY	9
2	INFORMATION.....	11
3	SAFETY.....	13
3.1	SAFETY INFORMATION	13
3.1.1	SAFETY INFORMATION IN THE OPERATING MANUAL.....	13
3.1.2	SAFETY SIGNS ON THE PRODUCT	13
3.2	SAFE OPERATION	13
3.2.1	AUTHORIZED USE.....	13
3.2.2	REQUIREMENTS FOR SAFE OPERATION.....	13
3.2.3	UNAUTHORIZED USE	13
3.3	HANDLING OF HAZARDOUS SUBSTANCES.....	14
3.4	GENERAL NOTES ON HANDLING.....	14
3.5	PACKING.....	14
4	OVERVIEW.....	15
4.1	FRONT OF THE INSTRUMENT	15
4.2	SOCKET FIELD ON THE REAR PANEL	15
4.2.1	USB-A PORT	16
4.2.2	USB-B PORT	16
4.3	KEYBOARD.....	17
4.3.1	OVERVIEW	17
4.3.2	KEY FUNCTIONS.....	17
4.3.3	FUNCTION KEYS.....	18
4.3.4	ALPHANUMERIC KEYBOARD	18
4.3.4.1	Characters sets	18
4.3.4.2	Command principle.....	18
4.3.4.3	Special characters	18
4.3.4.4	How to correct a bad character.....	18
4.4	DISPLAY.....	19
4.4.1	DISPLAY ELEMENTS	19
4.4.2	SYMBOLS IN THE STATUS LINE	19
4.5	CUVETTE COMPARTMENT.....	20
5	TECHNICAL DATA	21
5.1	MEASUREMENT CHARACTERISTICS.....	21
5.2	MEASUREMENT MODE	24
5.2.1	CONCENTRATION.....	24
5.2.2	ABSORBANCE / % TRANSMISSION.....	24
5.2.3	MULTI WAVELENGTHS	24
5.2.4	SPECTRUM.....	24
5.2.5	KINETICS.....	24
5.3	MEMORY FOR MEASURED VALUES	25
5.3.1	MEMORY CAPACITY.....	25
5.3.2	OUTPUT OPTIONS	25
5.3.3	FILE FORMATS	25
5.4	GENERAL INSTRUMENT DATA	25
5.5	AVAILABLES LANGUAGES:	26
6	COMMISSIONING	27
6.1	BUFFER BATTERIES INSTALLATION	27
6.2	CONNEXION OF POWER SUPPLY	27
6.3	CHOICE OF THE LANGUAGE	28
6.4	DATE AND TIME SETTING UP	28

UviLine Series

6.4.1	SELF-TEST.....	29
6.4.2	WARM-UP TIME.....	29
7	OPERATION.....	31
7.1	SWITCHING ON OR OFF THE PHOTOMETER	31
7.2	GENERAL OPERATING PRINCIPLES.....	32
7.2.1	NAVIGATING	32
7.2.2	CUSTOMER METHODS AND PROFILE IMPORTATION/EXPORTATION.....	33
7.2.3	PDF FILE PRINTING.....	33
8	CONCENTRATION MODE	35
8.1	GENERAL POINT.....	35
8.2	METHOD PROGRAMMING	35
8.3	METHOD SAVING.....	38
8.4	METHOD DELETING	39
8.5	METHOD EXECUTION	39
8.5.1	WITH STANDARD SOLUTIONS.....	39
8.5.1.1	Measure.....	39
8.5.1.2	Calibration curve displaying.....	41
8.5.1.3	Point deleting.....	42
8.5.1.4	Calibration curve printing.....	43
8.5.1.5	Sample measurement	43
8.5.1.6	Results printing.....	44
8.5.1.7	Sample dilution.....	44
8.5.1.8	Sample blank value	45
8.5.2	WITH VALUE PAIRS.....	46
8.5.3	WITH A FORMULA.....	47
8.6	METHOD EDITING.....	47
9	ABSORPTION / TRANSMISSION MODE.....	49
9.1	GENERAL POINTS	49
9.2	MEASUREMENT.....	49
9.3	RESULTS PRINTING	49
10	SPECIAL/ MULTI-WAVELENGTHS.....	51
10.1	BASIC INFORMATION.....	51
10.2	METHOD PROGRAMMING	51
10.3	METHOD DELETING	53
10.4	METHOD SELECTION.....	53
10.5	METHOD EXECUTION	54
11	SPECTRUM MODE.....	56
11.1	GENERAL POINTS	56
11.2	METHOD PROGRAMMING	56
11.3	METHOD SAVING.....	57
11.4	METHOD DELETING	57
11.5	METHOD SELECTION.....	57
11.6	MEASUREMENT EXECUTION.....	57
11.7	SPECTRA TREATMENT	58
11.7.1	DOWNLOADING OF STORED SPECTRUM.....	58
11.7.2	CURSOR.....	58
11.7.3	ZOOM.....	58
11.7.4	MANUAL CHANGE OF ABSORBANCE SCALE.....	60
11.7.5	CALCULATIONS.....	60
11.7.5.1	Picks and valleys detection.....	60
11.7.5.2	Mark points.....	60
11.7.5.3	Deleting of mark points.....	61
11.7.5.4	Area calculation	62
11.7.5.5	Derivative calculation.....	62
11.7.5.6	Spectra comparison.....	63

11.7.5.7	Addition of two spectra	63
11.7.5.8	Subtraction of one spectrum from another one.....	64
11.7.5.9	Division of a spectrum	64
11.7.5.10	Addition of a constant	64
11.7.5.11	Multiplication by a constant.....	65
12	KINETICS MODE.....	67
12.1	GENERAL POINTS	67
12.2	METHOD PROGRAMMING	67
12.3	METHOD SELECTION	68
12.4	METHOD SAVING	68
12.5	METHOD DELETING	69
12.6	LIMITATION OF METHODS LIST	69
12.7	METHOD EXECUTION	70
12.8	METHOD EDITING	71
12.9	KINETICS TREATMENT	71
12.9.1	<i>KINETIC CURVE PRINTING</i>	71
12.9.2	<i>CURSOR</i>	71
12.9.3	<i>KINETIC CURVE SAVING</i>	71
12.9.4	<i>DOWNLOADING OF STORED KINETIC CURVE</i>	71
12.9.5	<i>« EDIT » MENU</i>	72
12.9.5.1	Slope	72
12.9.5.2	Comparison of kinetic curves.....	72
12.9.5.3	Subtraction of a kinetic curve from another one	73
12.9.6	<i>MANUAL CHANGE OF ABSORBANCE SCALE</i>	73
12.10	CURVE PRINTING	73
13	MEMORY.....	75
13.1	OVERVIEW	75
13.2	INSTRUCTIONS ON USING USB MEMORY DEVICES	76
13.3	MEASUREMENT DATASETS	76
13.3.1	<i>ELEMENT OF A MEASUREMENT DATASET</i>	76
13.3.2	<i>OPERATIONS WITH MEASUREMENT DATASETS</i>	76
13.3.3	<i>RESULT RECORDING</i>	77
13.3.3.1	Manual recording.....	77
13.3.3.2	Automatic recording with « AutoStore » function	77
13.3.4	<i>RESULT DISPLAYING</i>	78
13.3.5	<i>RESULT FILTERING</i>	80
13.3.5.1	Filtering of a results group	80
13.3.5.2	Filters inversion	80
13.3.5.3	Erase stored measurement dataset.....	80
13.3.5.4	Result deleting.....	81
13.3.5.5	Saving Kinetic recordings, spectrUM.....	81
13.3.5.6	Saving data as a pdf file	81
13.3.6	<i>SAVING / EXPORTING FILES</i>	81
13.3.6.1	Copying all measurement data files to a USB memory device	81
13.3.6.2	Copying user-defined methods / profiles to a USB memory device.....	82
13.3.6.3	Copy of individual file on USB memory	82
13.3.7	<i>PRINTING THE DATA (USB)</i>	83
13.3.8	<i>SETTING FOR DATA TRANSMISSION</i>	83
13.3.9	<i>IMPORTING FILES</i>	84
13.3.9.1	Importing spectra or kinetic recordings from a USB memory device	84
13.3.9.2	Importing methods / profiles from a USB memory device.....	84
14	USERS MANAGEMENT	85
14.1	USER LEVEL AND USER RIGHTS	85
14.2	ACTIVATION/DEACTIVATION OF USER MANAGEMENT	85
14.2.1	<i>ACTIVATION OF USER MANAGEMENT FUNCTION</i>	86
14.2.2	<i>DEACTIVATION OF USER MANAGEMENT FUNCTION</i>	86
14.3	CREATION, MODIFICATION OR DELETING A USER ACCOUNT	86
14.3.1	<i>USER ACCOUNT CREATION</i>	86

UviLine Series

14.3.2	USER ACCOUNT MODIFICATION	87
14.3.3	PASSWORD MODIFICATION	87
14.3.4	USER ACCOUNT SUPPRESSION	87
15	VARIOUS ADJUSTMENT	105
15.1	LANGUAGE CHOICE	105
15.2	DATE AND TIME ADJUSTMENT	105
15.3	CONTRAST ADJUSTMENT	105
15.4	RESET	106
15.5	LAMP SERVICING COUNT DOWN	106
15.6	SPECTROPHOTOMETER INFORMATION ([INFO])	106
15.7	TIMER	107
15.8	SOFTWARE UPDATING	107
16	MAINTENANCE.....	109
16.1	LAMP CHANGING	109
16.2	BUFFER BATTERIES CHANGING	110
16.3	CLEANING	111
16.3.1	CLEANING YOUR SEPCTROPHOTOMETER.....	111
16.3.2	CLEANING THE LENSES	111
16.4	WHAT CAN YOU DO, IF.....	111
16.4.1	WARNING IF CUVETTE IS BROKEN.....	111
16.5	TROUBLESHOOTING	112
17	ACCESSORIES	113
17.1	10MM CELL HOLDER (REF. 70VI0604).....	113
17.2	PORTE CUVE JUSQU'A 100MM (REF. 70VI0605)	113
17.3	PORTE CUVE 10MM THERMOSTATABLE (REF. 70VI0602)	113
17.4	PORTE TUBE 16MM (REF. 70VI0607)	113
17.5	AUTOMATIC CELL CHANGER TURRET (REF. 70VI0600).....	113
17.6	SIPPER (REF. 70VI0601).....	114
17.7	EFFET PELTIER (REF. 70VI0603)	114
17.8	SIPPER WITH PELTIER EFFECT (REF. 70VI0610)	114
17.9	DIAPHRAGMS FOR MICRO-CELLS (REF. 70VI0608)	115

1 WARRANTY

UviLine Series instruments sold by Aqualabo Analyse is guaranteed against any manufacturing defects for three years (unless otherwise stated by AQUALABO ANALYSE) with effect:

- From the technical acceptance of the equipment in the factory by the buyer or his designee,
- or failing this :
 - * For Metropolitan France: from the date on the delivery note.
 - * For other destinations: from the date of factory shipment certified by air waybill, consignment note or bill of lading.

Our company guarantee applies exclusively to defectiveness arising from a design fault or from a concealed defect. It is strictly limited to the free dispatching of replacement parts (except for consumable items) or to the repairing of the equipment in our workshops within a deadline of 10 working days (shipping delay not included).

By express agreement, the following are strictly excluded from our guarantee:

- All damages, notably for staff costs, loss of earnings, business trouble, etc
- Any breakdown due to an incorrect use of the equipment (non adapted mains, fall, attempt at transformation, etc) or to a lack of maintenance by the user or to poor storage conditions.
- Any breakdown due to the use of parts not supplied by AQUALABO ANALYSE, on AQUALABO ANALYSE equipment
- Any breakdown due to the transporting of the equipment in packaging which is not its original packaging
- The lamps, the cells and generally any item which appears in the "accessories" section on the price list.

Our customers are kindly asked to apply for our consent before returning any instrument for repair. No return of materials may be accepted without the prior written consent of our Servicing after Sales Management which will precise the terms of such return. If the above consent is given, articles shall be returned in their original packaging on a prepaid basis to the following address:

AQUALABO ANALYSE – USINE SECOMAM - 91 avenue des Pins d'Alep 30100 ALES - France

We reserve the right to reship all instruments received collect failing such consent.

Whatever method and conditions of transport are chosen for the shipment of the equipment to be repaired under guarantee, in the original packaging, the corresponding costs and the insurance costs will be payable by the customer.

Any damage connected to the return transport of the equipment falls within the framework of the guarantee on the express condition that the customer has sent his complaint within forty-eight hours by registered letter with acknowledgement of receipt to the carrier. A copy of the letter should be sent to AQUALABO ANALYSE.

For equipment with a guaranty card, this is only applicable if the card delivered with the equipment is returned to AQUALABO ANALYSE duly completed.

SOFTWARE GUARANTEE

The software is guaranteed by the designer or the distributor of the software under the conditions specified in the literature accompanying the aforementioned software packages.

Under no circumstances whatsoever will AQUALABO ANALYSE supply any type of guarantee for software packages.

By express agreement, all damages, notably for staff costs, lost of earnings; business trouble, etc are strictly excluded from our guarantee.

The customer is informed that the software cannot be guaranteed exempt from defects or bugs.

TRADE SECRET AND PROPERTY RIGHTS

This document is protected by AQUALABO ANALYSE copyright (c) 2003 and the copying rights are explicitly reserved. The software supplied with the equipment or referenced contains trade secrets and confidential information which are AQUALABO ANALYSE's property. It is legally protected by the international copyright (c) laws.

AQUALABO ANALYSE grants a license to use its software to the user. This may not be disclosed, used or duplicated with the intention to save it, without AQUALABO ANALYSE's written permission. The beneficiary must attach a copy of this document to all authorized partial or total reproductions.

2 INFORMATION

The AQUALABO ANALYSE equipment has been designed, manufactured, tested and inspected according to the ISO 9001 standards (Version 2000).

If the unit is not immediately installed, it should be stored in a dry and clean area. The storage temperature should be between 10 and 35°C.

AQUALABO ANALYSE equipment is carefully inspected before it is packed. As soon as you receive your equipment, check the condition of the packaging and if you notice any problems, notify your carrier within 48 hours. Then consult the packing list and check that everything is in order. Finally, if you discover that something is missing, or if the goods are damaged immediately notify AQUALABO ANALYSE.

The main differences between UviLine 9300 and UviLine 9600 spectrophotometers are the wavelengths ranges and the light sources.

UviLine 8100C / 9100C / 9300

Wavelengths range: 320 – 1100 nm
Light source: Halogen lamp 5VDC 10W

UviLine 9400C / 9600

Wavelengths range: 190 – 1100 nm
Light source: Xenon lamp.

UviLine Series instruments are fully designed and manufactured by AQUALABO ANALYSE in Ales France.



AQUALABO ANALYSE / SECOMAM

91 Avenue Des Pins D'Alep • 30100 Alès • France

Tel : +33 (0)4 66 54.26.95

Fax : +33 (0)9 72 35 16 80

E-mail : info@aqualabo.fr

Web: www.aqualabo-group.com

3 SAFETY

1.1 SAFETY INFORMATION

1.1.1 SAFETY INFORMATION IN THE OPERATING MANUAL

This operating manual provides important information on the safe operation of the product. Read this operating manual thoroughly and make yourself familiar with the product before putting it into operation or working with it. The operating manual must be kept in the vicinity of the product so you can always find the information you need.

Important safety instructions are highlighted in this operating manual. They are indicated by the warning symbol (triangle) in the left column. The signal word (e.g. "CAUTION") indicates the level of danger:



WARNING

Indicates a possibly dangerous situation that can lead to serious (irreversible) injury or death if the safety instruction is not followed.

1.1.2 SAFETY SIGNS ON THE PRODUCT

Note all labels, information signs and safety symbols on the product. A warning symbol (triangle) without text refers to safety information in this operating manual.

1.2 SAFE OPERATION

1.2.1 AUTHORIZED USE

The authorized use of the photometer consists exclusively of the carrying out of photometric measurements according to this operating manual. Follow the technical specifications of the cells. Any other use is considered **unauthorized**.

1.2.2 REQUIREMENTS FOR SAFE OPERATION

Note the following points for safe operation:

- The product may only be operated according to the authorized use specified above.
- The product may only be supplied with power by the energy sources mentioned in this operating manual.
- The product may only be operated under the environmental conditions mentioned in this operating manual.
- The product may not be opened.

1.2.3 UNAUTHORIZED USE

The product must not be put into operation if:

- it is visibly damaged (e.g. after being transported)
- it was stored under adverse conditions for a lengthy period of time

User qualification

Carrying out photometric determinations with the aid of test sets frequently requires the handling of hazardous substances.

We assume that the operating personnel know how to handle hazardous substances due to their professional training and experience. The operating personnel must particularly be able to understand and correctly implement the safety labels and safety instructions on the packages and inserts of the test sets.

1.3 HANDLING OF HAZARDOUS SUBSTANCES

When developing test sets, Orchidis carefully sees that the tests can be carried out as safely as possible. Some hazards by dangerous substances, however, cannot always be avoided.

If self-produced tests or solutions are used, the responsibility concerning any risks caused by those tests or solutions lies with the user (personal responsibility).

WARNING

Improper handling of certain reagents can cause damage to your health. In any case follow the safety labels on the packing and the safety instructions of the package insert. Protective measures specified there have to be followed exactly.

Safety datasheets

The safety datasheets of the chemicals comprise all instructions on safe handling occurring hazards, preventive actions and actions to take in hazardous situations. Follow these instructions in order to work safely.



1.4 GENERAL NOTES ON HANDLING

The UviLine instruments are an optical precision meters. Therefore, it should always be handled with care, especially in mobile use.

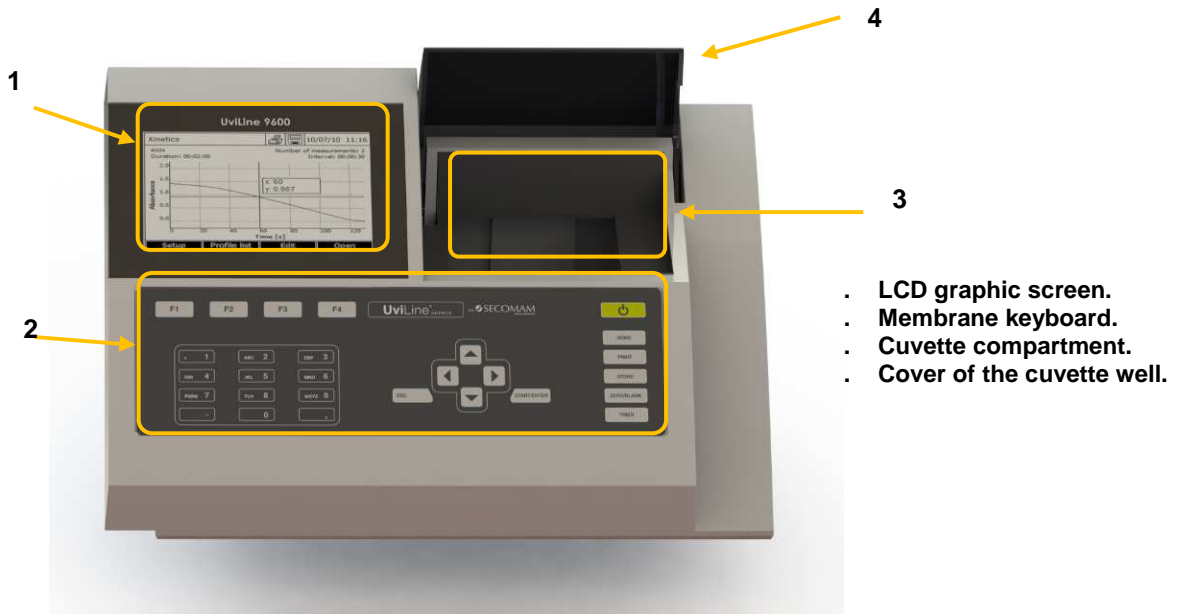
- Always protect the meter from conditions that could damage the mechanical, optical and electronic components. Heed the following points especially:
- The temperature and humidity during operation and storage must be within the limits specified in chapter TECHNICAL DATA.
- The following influences always have to be avoided with the meter:
 - Extreme dust, moisture and wetness
 - Exposure to intensive light and heat
 - Fumes that are corrosive or contain high concentrations of solvents.
- For measuring, the meter must be placed on a flat surface.
- Spilled liquid or other material should be removed immediately
- If a cell has broken in the cell shaft, the cell shaft should be cleaned immediately
- The cell shaft should always be closed when the photometer is not used.
- For the instrument to be transported the cell shaft has to be empty.
- For mobile used we recommend using the suitable transport case
- Always make sure that the instrument is connected on the good voltage. (Between 100 – 240V 50-60Hz)
- When dangerous substances for health and environment are used, the laboratory or site rules, where the instrument is installed must be followed.
- Take all the necessary precautions, during the use the instrument, to protect the operator from eventual liquids leaks or spills or possible radiations (protective gloves, anti-UV radiation glasses , protected clothes, etc)
- Keep the sample compartment clean.
- The Xenon lamp used in the UviLine 9400C & 9600 emits UV radiation.
- Install the instrument in a ventilated area because it is likely to generate ozone, which, beyond the limits below, can harm health.
 - Exposure average value = 100 ppb
 - Exposure limits value = 200 ppb
- All operations made inside the instrument, must be done by AQUALABO ANALYSE or by AQUALABO ANALYSE's authorized technicians.

1.5 PACKING

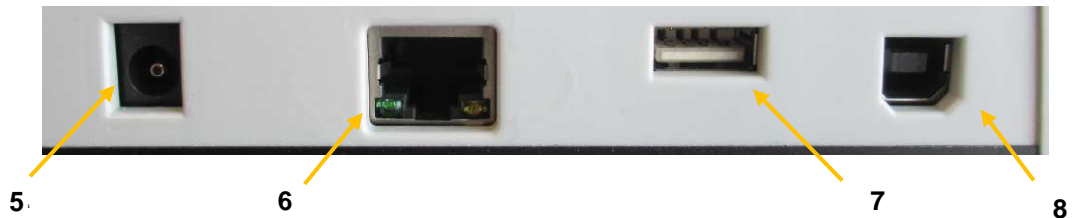
The spectrophotometer is sent out in a protective transport packing. Keep the original packing including the inner packing to protect the instrument against hard shocks if it has to be transported. The original packing is also required for the proper return of the instrument if it has to be repaired. Note that damage caused by improper transport voids all warranty claims.

4 OVERVIEW

1.6 FRONT OF THE INSTRUMENT



1.7 SOCKET FIELD ON THE REAR PANEL



You can connect the following accessories to the photometer:

- PC (USB-B)
- Printer (USB-A → The data is printed out with <PRINT>)
- USB memory device (USB-A)
- USB-PC keyboard (USB-A)

- 5. Connection for power supply.
- 6. Ethernet RJ45.
- 7. USB-A connection.
- 8. USB-B connection.



Suitable are all printers that can interpret the PCL-3 printer control language.

If you want to connect several USB devices such as a USB-PC keyboard and a USB memory device to the meter, you can increase the number of USB-A sockets by a commercially available USB-2 hub with separate power supply.

1.7.1 USB-A PORT

The USB-A port allows:

- To print data when a printer is connected. With <PRINT> key data are sent on the printer.
- To records data on USB memory (USB key) when it is connected.
- To update spectrophotometer software and methods data.
- To connect an external USB keyboard.

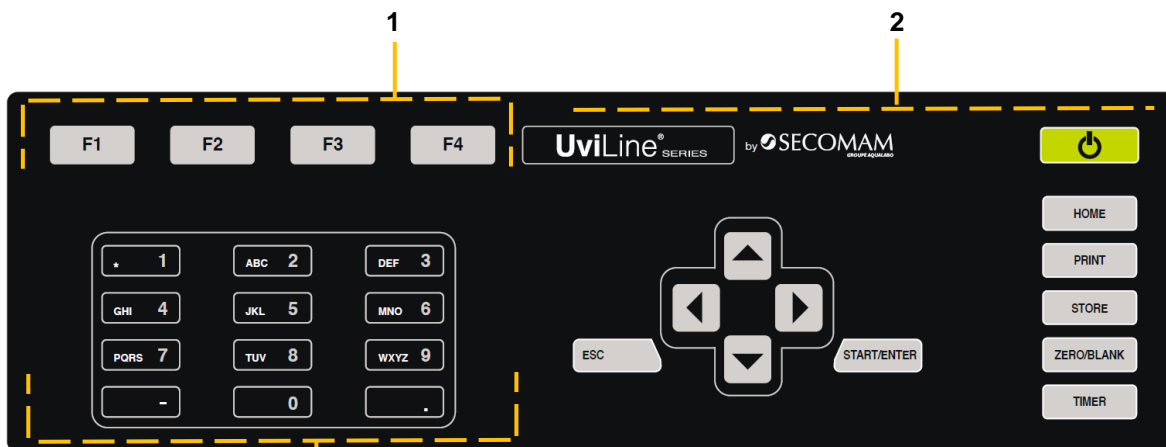
1.7.2 USB-B PORT

Allows the spectrophotometer and PC to be connected directly by emulating a RS232 port. A USB ↔ External RS232 adapter is not required to connect the spectrophotometer to a free PC RS232C port. Please contact Orchidid Aqualabo Analyse for the driver package.

UviLine Series

1.8 KEYBOARD

1.8.1 OVERVIEW



1. Function keys F1 to F4 (functions menu depending)
2. Fixed key functions.
3. Alphanumeric keys block.

1.8.2 KEY FUNCTIONS

Key	Designation	Function
	<ON/OFF>	Switch the spectrophotometer ON and OFF
	<HOME>	Switches to the main menu from any operating situation. Actions that are not completed are cancelled.
	<PRINT>	Downloads the displayed value to an interface.
	<STORE>	Saves a displayed value or spectrum or kinetic curve.
	<ZERO BLANK>	Starts one of the following measurements, depending on the operating situation: - Zero adjustment - Blank value measurement - Baseline measurement
	<TIMER>	Open "Timer" menu.
	<ESC>	Cancels the running action. - Entries that have not yet been accepted are discarded. - Switches to the next higher menu level.
	<START ENTER	- Starts an action (e.g. measurement) - Opens a selected menu - Confirms a selection or entry
	<▲> or <▼>. <◀>	Moves the selection in menus and lists one position up or down. - Deletes the character left of the cursor during character entries - Moves the cursor to the left in a spectrum or kinetic diagram.



– Moves the cursor to the right in a spectrum or kinetic diagram.

1.8.3 FUNCTION KEYS

The function keys F1 to F4 have different functions depending on the operating situation. The current functions are displayed in the function key menu at the bottom edge of the display.

1.8.4 ALPHANUMERIC KEYBOARD

Numerals, letters, punctuation marks and special characters are entered with the alphanumeric keypad of the meter or using an external keyboard.

1.8.4.1 Characters sets

The following characters are available:

- Numerals (0 ... 9)
- Letters (A ... Z) and (a ... z).
- Punctuation marks (. and -)
- Special characters ° / + Δ, Σ, μ, #, %, : et ()

1.8.4.2 Command principle

Entering characters is always possible if there is an input field on the display.

The numerals and characters (except for the small letters) assigned to the keys of the alphanumeric keypad are printed on the keys.

Example: With the <2/ABC> key you can enter the following characters: 2, A, B, C, a, b, c.

Select the required character by pressing the key several times (similar to a mobile phone). When pressing a key that is assigned to several characters once, the respective numeral appears first.

To enter a numeral, one key pressing is always sufficient.

When pressing the key for the first time a line pops up that displays all characters possible with this key. The currently selected character is highlighted.

A character is taken over in the input field if

- the character is highlighted for more than one second,
- the character is confirmed with <START-ENTER>,
- Another alphanumeric key is pressed.

Remark

During mere number entries (such as entering a wavelength), the keys of the alphanumeric keypad are assigned to the respective numeral only. Each pressing key directly enters the numeral (like a pocket calculator).

1.8.4.3 Special characters

To enter special characters, use <1/*> key.

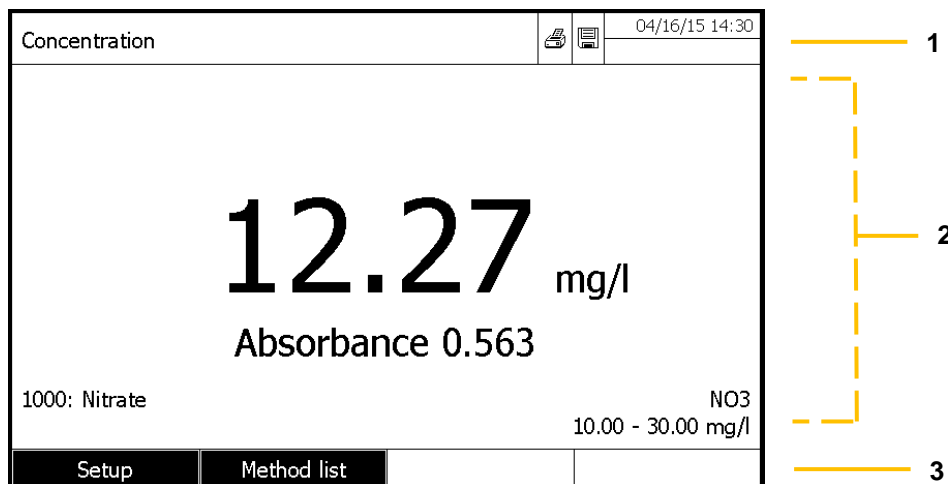
1.8.4.4 How to correct a bad character

Use <◀> key, to delete all characters until THE INCORRECT one and start again the entries from there.

UviLine Series



1.9 DISPLAY

1.9.1 DISPLAY ELEMENTS



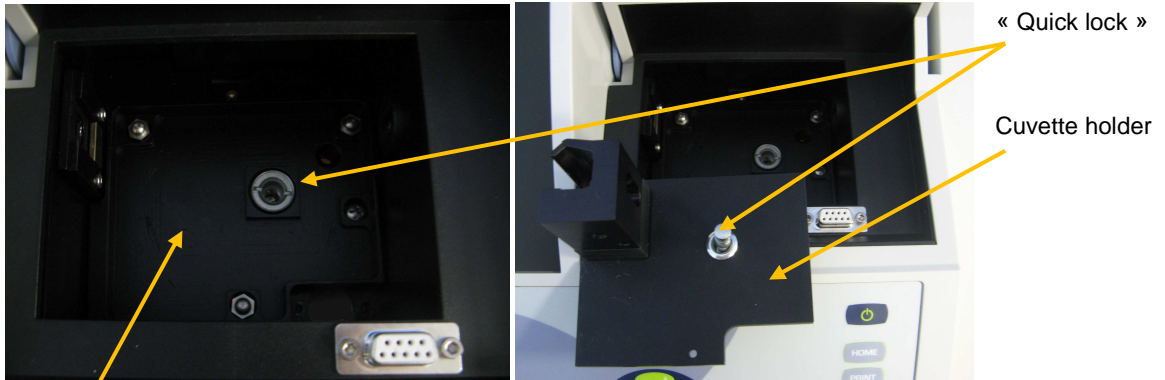
1. Status line (current state, date and time)
2. Display range for menus and measurement results
3. Function keys menu

1.9.2 SYMBOLS IN THE STATUS LINE

Symbol	Designation	Function
	Save	The <STORE> key is active. You can store the displayed data with <STORE>
	Printer	The <PRINT> key is active. You can output to an interface the displayed data with <PRINT>

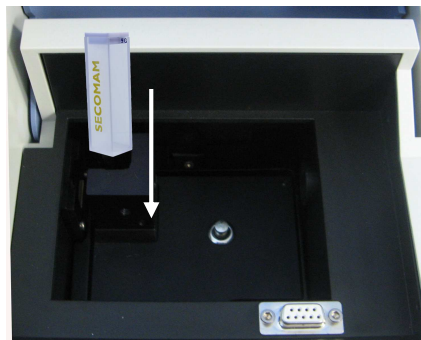
1.10 CUVETTE COMPARTMENT

The cuvette holder is quickly install thank to a special system named "Quick lock"



Cuvette compartment

- Set in position the cuvette holder (Quick lock system above the hole inside the cuvette well).
- Push, with finger, the "quick lock" system.
- Release the "quick lock" system.
- The cuvette holder is installed. And ready to receive a cuvette
- The beam is going from the left to the right.



5 TECHNICAL DATA

1.11 MEASUREMENT CHARACTERISTICS

Uviline 8100C

Wavelength range	• 320-1100 nm
Light Source	• Halogen
Bandpass	• 6 nm
Incremental WL step	• Reading: 0.1 nm • Setting : 1 nm
Wavelength accuracy	• ± 2 nm
Wavelength repeatability	• $\pm 0,5$ nm
Absorbance range	• $\pm 3,300$
Absorbance resolution	• 0,001
Photometric accuracy	• $\pm 0,005$ Abs (0,5 Abs) • $\pm 0,008$ Abs (1,0 Abs) • $\pm 0,016$ Abs (2,0 Abs)
Stray light	• $<0.1\%$ at 340nm (NaNO ₂)
Flatness baseline	• $\pm 0,010$ Abs
Scanning speed	• Low – medium – fast
Update	• Via USB port
Interface	• 1 USB-A, 1 USB-B, 1 RS 232C
IP standard	• IP 30 with drain in the cell compartment
Power supply	• 110-220V 50/60 Hz - specific country cable(s)
Dimensions (L x W x H)	• 404 x 314 x 197 mm
Weight (net)	• 4,7 Kg
Warranty	• 3 years

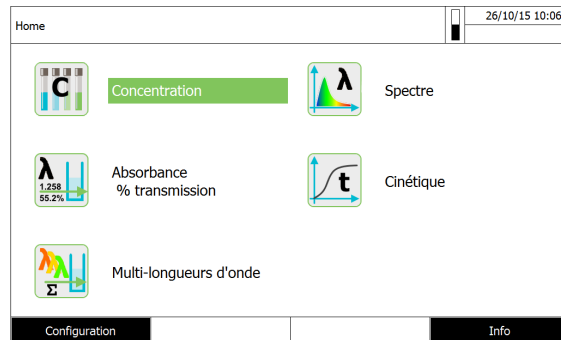
	UviLine 9100 Visible unit	UviLine 9400 UV-Visible unit
Wavelength range	• 320-1100 nm	• 190-1100 nm
Light Source	• Halogen	• Xenon
Bandpass	• 4 nm	• 4 nm
Incremental WL step	• Reading: 0.1 nm • Setting : 1nm	• Reading: 0.1 nm • Setting : 1nm
Wavelength accuracy	• ± 1 nm	• ± 1 nm
Wavelength repeatability	• ± 0,2 nm	• ± 0,2 nm
Absorbance range	• ± 3,300	• ± 3,300
Absorbance resolution	• 0,001 Abs ou 0,1% T	• 0,001 Abs ou 0,1% T
Photometric accuracy	• ± 0,003 Abs (0,5 Abs) • ± 0,005 Abs (1,0 Abs) • ± 0,010 Abs (2,0 Abs)	• ± 0,003 Abs (0,5 Abs) • ± 0,005 Abs (1,0 Abs) • ± 0,010 Abs (2,0 Abs)
Stray light	• ≤ 0.1 % to 340 nm (GG375) 400 nm (GG408)	• ≤ 0.1 % to 220 nm (NaI) 340 nm (GG375) 400 nm (GG408)
Flatness baseline	• ± 0,010 Abs	• ± 0,010 Abs
Scanning speed	• Low – medium – fast	• Low – medium – fast
Update	• Via USB port	• Via USB port
Interface	• 1 USB-A, 1 USB-B, 1 RS 232C	• 1 USB-A, 1 USB-B, 1 RS 232C
IP standard	• IP 30 with drain in the cell compartment	• IP 30 with drain in the cell compartment
Power supply	• 110-220 V 50/60 Hz specific country cable	• 110-220 V 50/60 Hz specific country cable
Température (°C) / Humidity	• Use: 10 to 35 °C • Storage -25 °C to 65 °C	• Use: 10 to 35 °C • Storage -25 °C to 65 °C
Dimensions (L x W x H)	• 404 x 197 x 314 mm	• 404 x 197 x 314 mm
Weight (net)	• 4 Kg	• 4 Kg
Warranty	• 2 years	• 2 years

UviLine Series

	9300	9600
Wavelengths range	• 320-1100 nm	• 190-1100 nm
Light source	• Halogen	• Xenon
Spectral bandwidth	• 4 nm	• 4 nm
Incremental WL step	• Reading: 0.1 nm • Setting: 1 nm	• Reading: 0.1 nm • Setting: 1 nm
Wavelength accuracy	• ± 1 nm	• ± 1 nm
Wavelength repeatability	• $\pm 0,5$ nm	• $\pm 0,5$ nm
Absorbance range	• $\pm 3,500$ Abs	• $\pm 3,500$ Abs
Absorbance resolution	• 0,001 Abs ou 0,1% T	• 0,001 Abs ou 0,1% T
Photometric accuracy	• $\pm 0,003$ Abs (0,5 Abs) • $\pm 0,005$ Abs (1,0 Abs) • $\pm 0,010$ Abs (2,0 Abs)	• $\pm 0,003$ Abs (0,5 Abs) • $\pm 0,005$ Abs (1,0 Abs) • $\pm 0,010$ Abs (2,0 Abs)
Stray light	• < 0,1 %T at 340 nm (GG375) • < 0,1 %T at 408 nm (GG408)	• < 1 %T at 198nm (KCl) • < 0,1 %T at 220nm (NaI) • < 0,05 %T at 340 nm (GG375) • < 0,05 %T at 408 nm (GG408)
Flatness baseline	• $\pm 0,002$ Abs	• $\pm 0,002$ Abs
Scanning speed	• Low – medium – fast > 600 nm/min	• Low – medium – fast > 800 nm/min
Update	• Via USB port	• Via USB port
Interface	• 1 USB-A, 1 USB-B, Ethernet RJ45	• 1 USB-A, 1 USB-B, Ethernet RJ45
IP	• IP 30 with drain in the cell compartment	• IP 30 with drain in the cell compartment
Power Supply	• 110-220 V 50/60 Hz specific country cable	• 110-220 V 50/60 Hz specific country cable
Temperature (°C)	• Use: 10°C to 35°C • Storage: 25°C to 65°C	• Use: 10°C to 35°C • Storage: 25°C to 65°C
Dimensions (L x l x h)	• 404 x 197 x 314 mm	• 404 x 197 x 314 mm
Weight (net)	• 4 Kg	• 4 Kg
Warranty	• 3 years	• 3 years

The specifications above are valid with the cuvette cover closed. To ensure accuracy and performances make measurements in low and stable light envirement (as dark as possible).

1.12 MEASUREMENT MODE



1.12.1 CONCENTRATION

- Measurement with permanently programmed methods, adapted to the aqualabo test set program
- Program support for the creation of additional user-defined methods (max. 100)
- Citation forms and units method dependent
- Display of the absorbance value can be added

1.12.2 ABSORBANCE / % TRANSMISSION

- Measurement against own reference absorbance value possible

1.12.3 MULTI WAVELENGTHS

- Freely definable calculations from absorbance values at up to 10 different wavelengths
- Calculations can be stored as methods (max. 499)

1.12.4 SPECTRUM

- Absorbance or % transmission mode
- Limits freely selectable within the wavelength range
- Increment: 1 nm
- Settings can be stored as profiles (max. 20)
- Evaluation functions: Cursor scanning, zoom, min./max.recognition, peak area determination, derivation, smoothing, multiplication by constants, addition of constants, addition and subtraction of spectra, formation of the quotient of two spectra

1.12.5 KINETICS

- Absorbance or % transmission mode
- Minimal adjustable scan interval: 1 s (if the absorbance of the test sample is high, the scan interval is extended due to the longer duration of the individual measurements)
- Settings can be stored as profiles (max. 20)
- Evaluation functions: Cursor scanning, zoom, min/max determination, slope calculation (for an interval or total), enzymatic activity

1.13 MEMORY FOR MEASURED VALUES

1.13.1 MEMORY CAPACITY

- 5000 single measured values from the measuring modes, concentration, absorbance/ % transmission and multi wavelengths
- 40 MByte internal memory, sufficient for approx. 500 spectra and 400 kinetic curves (sample values based on the following assumptions: All spectra over a wavelength range of 600 nm and all kinetic curves with 150 single values each)

1.13.2 OUTPUT OPTIONS

USB memory device, printer, PC

1.13.3 FILE FORMATS

ASCII, *.csv

1.14 GENERAL INSTRUMENT DATA

Dimensions	404 x 197 x 314 mm (width x height x depth)
Weight	approx. 4.5 kg (without plug-in power supply)
Housing type of protection	IP 30
Electrical protective class	III
Test certificates	CE
Temperature allowed	Operation: +10 °C to + 35 °C (41 °F to 95 °F) Storage: -25 °C to + 65 °C (-13 °F to 268 °F)
Humidity allowed	≤ 80 %
Climatic class	2 / VDI/VDE 3540
Power pack	Type: EDACPOWER EA1036R Input: 100 - 240 V ~ / 50 - 60 Hz / 1 A Output: 12 V = / 3 A
EMC	EC directive 2004/108/EC EN 61326-1 – Interference emission: Class B – Interference immunity: IEC 61000-4-3 – Tolerance extension: 0.008 E FCC Class A
Meter safety	EC directive 2006/95/EC EN 61010-1

1.15 AVAILABLES LANGUAGES:

- German
- English
- Français
- Español
- Italiano
- Bulgarian/Български
- Česko
- Simplified Chinese/ 中文
- Traditional Chinese/ 繁體中文
- Greek/Ελληνικά
- Indonesian/Indonesia
- Japanese/ 日本語
- Magyar
- Malay/Melayu
- Norsk
- Polski
- Portugése
- Russian/Русский
- Slovenščina
- Thai/ ภาษาไทย
- Turkish/Turkce
- Dansk
- Română
- Nederlands

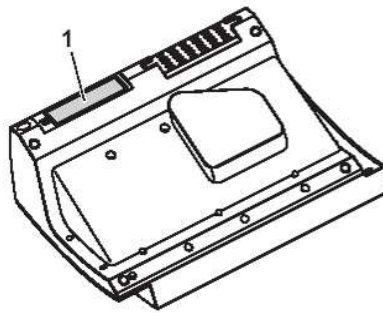
6 COMMISSIONING

For the first starting up, perform the following activities:

- Insert the buffer batteries
- Connect the power supply
- Switch on the photometer
- Set the language
- Set the date and time

1.16 BUFFER BATTERIES INSTALLATION

The buffer batteries supply the integrated clock while the photometer is switched off. Four alkaline manganese batteries (type AA or Mignon) separately included in the scope of delivery are used as the buffer batteries. Insert the batteries as follows:



1. Turn the photometer upside down and place it on a soft surface.
2. Open the lid of the battery compartment (1).
3. Insert the four batteries in the battery compartment. Make sure that the poles of the batteries are in the correct position.
4. The \pm signs on the batteries must correspond to the \pm signs in the battery compartment.
5. Close the lid of the battery compartment.

Batteries time life: The power consumption of the clock is very low. The lifetime of high quality batteries is at least 5 years.

1.17 CONNEXION OF POWER SUPPLY

The power is supplied via the enclosed plug-in power pack. The power pack supplies the photometer with low voltage (12 VDC).

CAUTION

The line voltage of the usage location must fulfil the specifications stated on the power pack. Always use the supplied 12 V original power pack only. Before plugging in the power cable check whether it is undamaged. If the power cable is damaged, the instrument must not be operated.



- 1) Connect the miniplug of the power pack to the socket (1) of the spectrophotometer.
- 2) Connect the power pack to an easily accessible power socket. The display illumination switches on and then off again.

1.18 CHOICE OF THE LANGUAGE

During the initial commissioning, the spectrophotometer automatically guides the user through the setting of the meter language, date and time after switching on (see following sections).

- Press key. <ON/OFF> the spectrophotometer is switched on.

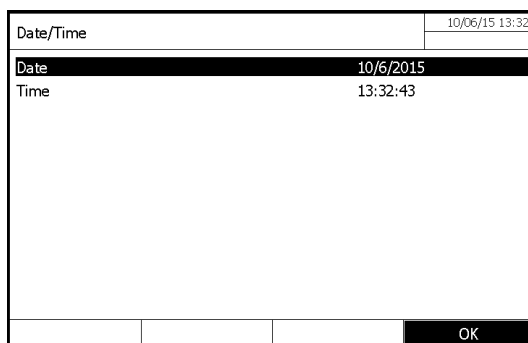


1. With «▲» and «▼» keys, select the language.
2. Confirm the choice with <START-ENTER> key.
The language has been set. The currently selected language is marked by a check.

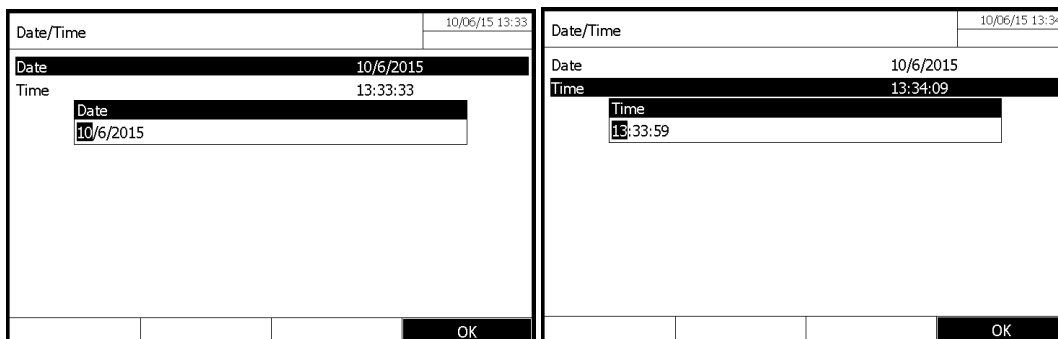
NOTE: After the initial commissioning, the operator can change the language at any time. From the main menu <HOME> enter in the menu “General setup”, then “Language” menu.

1.19 DATE AND TIME SETTING UP

During the initial commissioning, the instrument automatically guides the operator to the setting of the time and date after the setting of the language.



The menu « Date / Time » is opened.



1. With «▲» and «▼» keys, select one option from the menu. Valid this option with <START-ENTER> key.
2. The input field for the current date pops up.
3. Enter the current date with <0...9> keys and confirm.
4. The input field closes. The date is accepted.
5. Select « Time » and confirm.
6. The input field for the current hour pops up.

UviLine Series

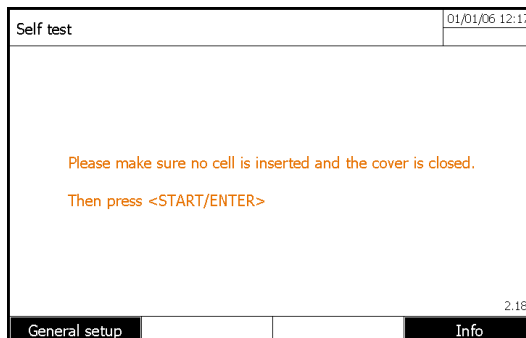
7. Enter the current hour with <0...9> keys and confirm.
The input field closes. The time is accepted.

NOTE: After the initial commissioning, the operator can change the date and time at any time. From the main menu <HOME> enter in the menu "General setup", then "Date/time" menu.

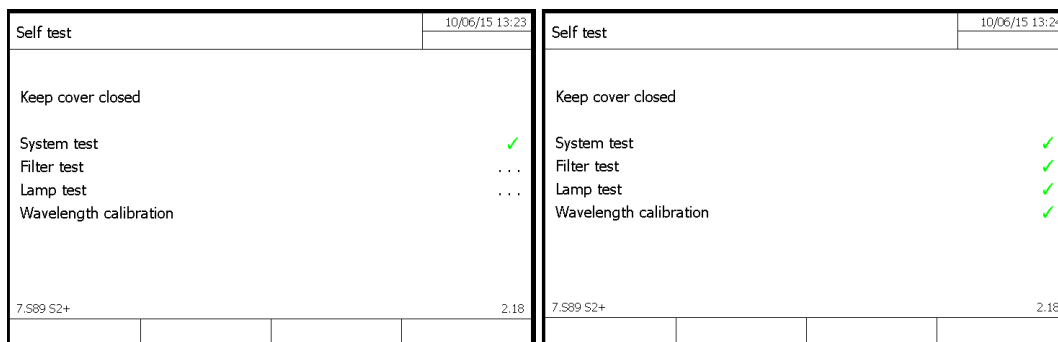
1.19.1 SELFT-TEST

IMPORTANT

During self-test, the cuvette compartment must be empty (without anymore cuvette inside the cuvette well) and the cover of the cuvette compartment must be closed.



- Press <START ENTER> key to run the self-test.



During self-test, different parts of the spectrophotometer are checked. If the test is OK, the symbol ✓ is displayed on the corresponding line.

This self-test includes:

- memory, processor, interfaces, filter and lamp tests.
- checking of the wavelength calibration.

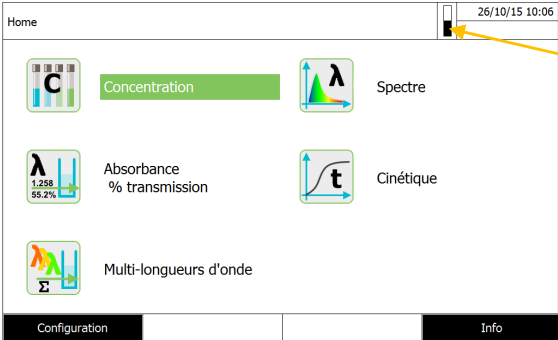
It is possible to see and print the self-test results by pressing F4 key [Info]

1.19.2 WARM-UP TIME

After switching on the photometer requires a warm-up time of 15 minutes. Reproducibility of measurement data is restricted during the warm-up time.

Therefore, do not measure during the warm-up time.

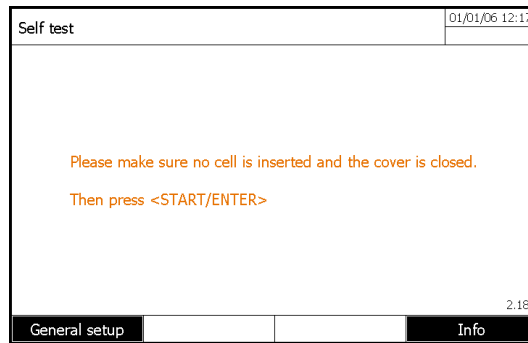
During the warm-up time, a progress bar appears on the display next to the date. The progress bar disappears as soon as the warm-up time is over.



Progress bar during warm-up time

7 OPERATION

1.20 SWITCHING ON OR OFF THE PHOTOMETER



Switch the photometer on with **<ON/OFF>**.

- The Self test dialog (if the user management is not active) or the Login dialog (if the user management is active)
- Enter user name and password or register as a guest then press <START-ENTER>

Switching off: To switch off the instrument, press the **<ON/OFF>** key.

1.21 GENERAL OPERATING PRINCIPLES

1.21.1 NAVIGATING

After the end of the self-test, the screen displays the main menu. 5 modes are available:

Press «▲» and «▼» keys, to select the wanted mode

- Concentration
- Absorbance / % Transmission
- Special / Multi wavelengths
- Spectrum
- Kinetics

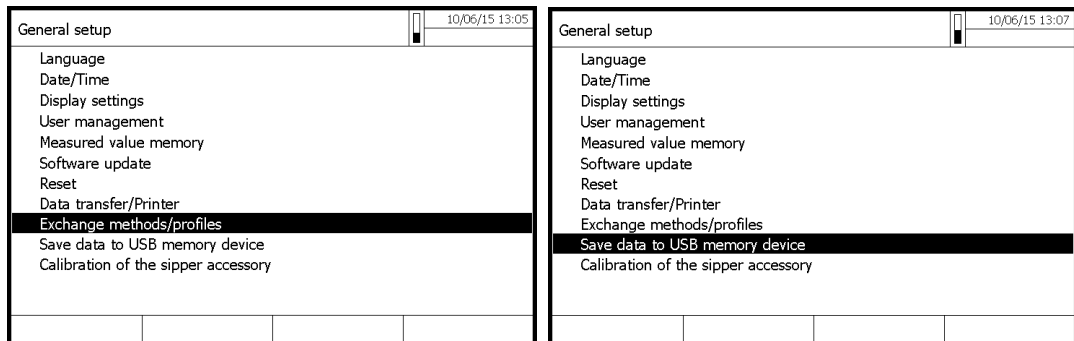
Press <F2> key from the main menu to access in general setup options



1.21.2 CUSTOMER METHODS AND PROFILE IMPORTATION/EXPORTATION

This function gives you possibility to export and import methods from an instrument to another one. Therefore, you can program all your methods in one instrument and duplicate them on all other same instrument easily with an USB stick.

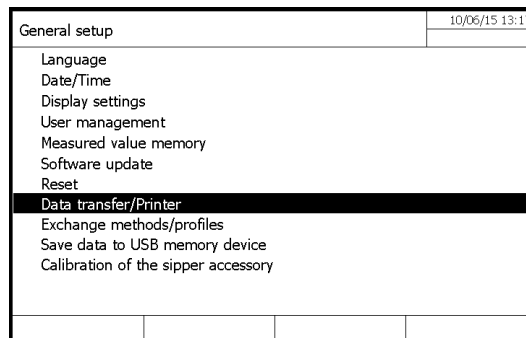
Configuration menu:



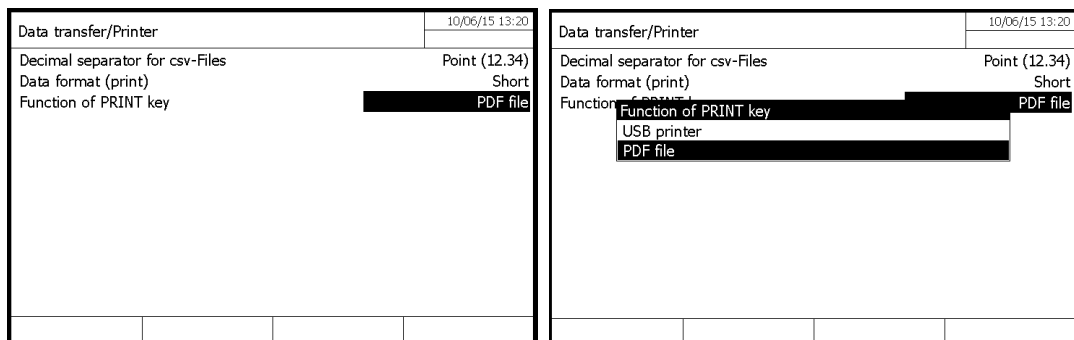
You have the choice to either export all data of your instrument or to select on a list which emthods or profile you want to

1.21.3 PDF FILE PRINTING

This new function gives you possibility to print on a virtual printer by generating a printed report on a PDF file. This is useful when a physical printer is not available or you want to store numerically printed result directly.



General setup menu to configure printer parameters

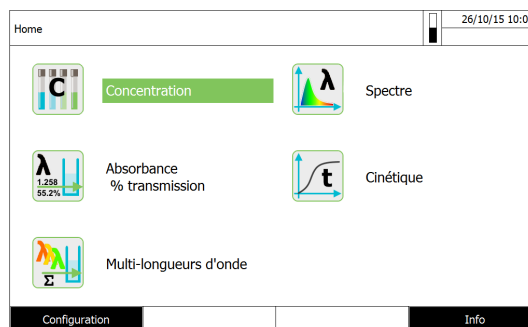


With parameter Function of <PRINT> key, you can select if you want to use a real USB printer or the virtual printer generating PDF file printed report.

8 CONCENTRATION MODE

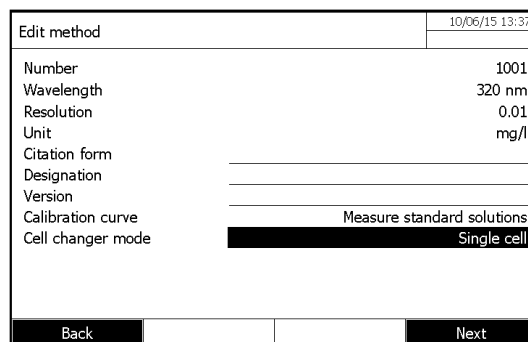
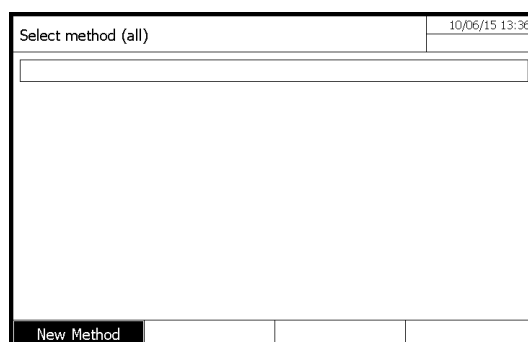
1.22 GENERAL POINT

The concentration displays results according to existing standard methods, or specific method defined by the user.



1.23 METHOD PROGRAMMING

In the "concentration" mode use F1 [New methods] for a new set up.



*** Number**

Automatic classification of methods (From 1001 to 1100).

*** Wavelength**

320 – 1100 nm for UviLine 8100C / 9100C / 9300

190 – 1100 nm for UviLine 9400C / 9600

*** Resolution**

From 0 to 3

It is the number of figures after comma for the result.

*** Unit**

i.e.: mg/L (10 characters maximum).

*** Citation form**

(18 characters maximum).

Enter the chemical formula of the compound to be measured. i.e.: NO₃

*** Designation**

(18 characters maximum).

Enter the compound name. i.e.: Nitrate

*** Version**

(18 characters maximum).

Enter the parameter concentration range. i.e.: 0.9 – 75.3 mg/L

*** Calibration curve**

There are several possibilities:

- Measure the standard solutions.
- Enter the equation of the calibration curve or the factor value.
- Simulate measurements while entering of the couples of Absorbance/Concentration values

*** Cell changer mode**

Usefull if the instrument is equiped with a cell changer

*** Standard ID**

Enter the identification number of the standards if this one exists.

*** Standard manufacturer**

Enter the standard manufacturer name if this one exists

*** Blank value**

YES or NO.: Measure done or not of the reagent blank

*** Standard conc 1**

Enter the concentration of standard 1.

UviLine Series

MEASURE OF STANDARD SOLUTIONS

Edit method		10/06/15 13:40
Standard ID	_____	
Standard manufacturer	_____	
Blank value	_____	No
Standard conc. 1	_____	10.00 mg/l
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> Back Add Next </div>		

Edit method		10/06/15 15:00
Standard ID	_____	
Standard manufacturer	_____	
Blank value	_____	No
Standard conc. 1	_____	10.00 mg/l
Standard conc. 2	_____	20.00 mg/l
Standard conc. 3	_____	30.00 mg/l
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> Back Add Delete Next </div>		

Remark

It is possible to add other standards (Maximum 10) by pressing F2 key [Add] and to enter their concentration. To delete a standard, select it with «▲» and «▼» keys and press F3 key [Delete]. When all standards are entered, press F4 key [Next] to continue.

ENTER VALUE PAIRS

Edit method		10/06/15 15:02
Number	1001	
Wavelength	320 nm	
Resolution	0.01	
Unit	mg/l	
Citation form	_____	
Designation	_____	
Version	_____	
Calibration curve	_____	Enter value pairs
Cell changer mode	Single cell	
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> Back Next </div>		

Edit method		10/06/15 15:03
Standard ID	_____	
Standard manufacturer	_____	
Blank value	_____	Yes
Standard conc. 1	_____	10.00 mg/l
Standard conc. 2	_____	20.00 mg/l
Standard conc. 3	_____	30.00 mg/l
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> Back Add Delete Next </div>		

ENTER FORMULA

Edit method		10/06/15 15:03
Number	1001	
Wavelength	320 nm	
Resolution	0.01	
Unit	mg/l	
Citation form	_____	
Designation	_____	
Version	_____	
Calibration curve	_____	Enter formula
Cell changer mode	Single cell	
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> Back Next </div>		

Edit method		10/06/15 15:03
$c = a_0 + a_1 \cdot A + a_2 \cdot A^2 + a_3 \cdot A^3 + a_4 \cdot A^4 + a_5 \cdot A^5$		
a0	_____	
a1	_____	
a2	_____	
a3	_____	
a4	_____	
a5	_____	
Lower limit of measuring range	_____	
Upper limit of measuring range	_____	
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> Back Next </div>		

Enter a function as: $C = a5.A^5 + a4.A^4 + a3.A^3 + a2.A^2 + a1.A + a0$

With **C** = Concentration
A = Absorbance
a0 to **a5** free factors (from 0.000 to 9999.000)

Example: Use of a K factor K (C = a1A)
 - a0 = 0
 - a1 = K (factor)
 - a2, a3, a4, a5 = Zero

Example: straight line regression (C = a1A + a0)
 - a0 = bias
 - a1 = slope
 - a2, a3, a4, a5 = Zero

Example: third degree curve (Nitrate test in sea water) : $C = 0.1493A^3 - 2.5154A^2 + 36.524A + 1.865$
 - a0 = 1.865
 - a1 = 36.524
 - a2 = - 2.5154
 - a3 = 0.1493
 - a4 & a5 = 0

Edit method	10/06/15 15:04
c = a0 + a1*A + a2*A ² + a3*A ³ + a4*A ⁴ + a5*A ⁵	
a0	_____
a1	_____
a2	_____
a3	_____
a4	_____
a5	_____
Lower limit of measuring range	0.00 mg/l
Upper limit of measuring range	75.00 mg/l
Back	Next

*** Lower and upper limit of measuring range**
 Choice between zero and the maximum value of measured parameter.

TIMER

If your methods needs timers, you can edit vaues by pressing <F4>, [NEXT]

Edit method	01/01/15 12:02
Timer 1	00:00:00
Timer 2	00:00:00
Timer 3	00:00:00
Timer 4	00:00:00
	0:25:00
Back	Complete

1.24 METHOD SAVING

The methods are automatically saved under the classification name from 1001 to 1100.

Remark: However, methods using standards will be saved only after standards measurement.

1.25 METHOD DELETING

- Select method to be deleted in the method List with «▲» and «▼» keys and press <START/ENTER> key. Then press F1 key [Setup].
- Select « Delete method » with «▲» and «▼» keys and press <START/ENTER> key.

Concentration		10/06/15 15:05	
Zero measurement required! Press <ZERO/BLANK>			
1001		0.00 - 100.00 mg/l	
Setup	Method list		

Concentration		10/06/15 15:06	
Dilution			
Sample blank value			
✓ Display absorbance			
New method			
Edit method			
Delete method			
Measurement data memory			

1.26 METHOD EXECUTION

1.26.1 WITH STANDARD SOLUTIONS

1.26.1.1 Measure

When standard (s) are entered, press F4 key [Next]. Then - press F3 key [Measurement] to start the measure.

Edit method		04/16/15 13:13	
Blank value			
Std. 1	10.00 mg/l		0.000
Std. 2	20.00 mg/l		
Std. 3	30.00 mg/l		
Back	Measurement	Next	

Blank value ()		04/16/15 13:17	
Zero measurement required! Press <ZERO/BLANK>			
Nitrate			

- Press on <ZERO/BLANC> key to perform the zero of the meter.

Blank value ()		04/16/15 13:18	
Start measurement with <START/ENTER>			
Nitrate			

Blank value ()		04/16/15 13:19	
Last measured absorbance 0.377			
Median 0.377 (1 Measurement(s))			
Nitrate			
Next meas.	Discard		Apply

- Install the blank (if necessary) inside the cuvette holder.
- Start the blank measurement (if this one was programmed) by pressing <START/ENTER> key.
- It is possible, in the event of error, to refuse the value and to measure again the solution. Press then on F2 key [Discard].
- Then remake measurement while pressing on <START/ENTER> key.

- It is also possible, if the solution is unstable, to measure it again several times. The software will make the average of the various measured values.

Remark: The number of times to measure again the solution is not limited.

Blank value ()	04/16/15 13:20
Last measured absorbance 0.379	
Median 0.377 (4 Measurement(s))	
Nitrate	
Next meas.	Discard Apply

Blank value ()	04/16/15 13:20
Apply Last measured absorbance Median	
Median 0.377 (4 Measurement(s))	
Nitrate	
Next meas.	Discard Apply

- Press, then F4 key [Apply].

- The operator can choose to preserve the last measured value by validating the option "Last measured absorbance" or to use the average value calculated by choosing and validating the option "Median".

Edit method	04/16/15 13:22	
Blank value	10.00 mg/l	0.377
Std. 1	20.00 mg/l	0.000
Std. 2	30.00 mg/l	
Std. 3		
Back Measurement Next		

Std. 1 (10.00 mg/l)	04/16/15 13:23
Start measurement with <START/ENTER>	
Nitrate	

- Install the first standard to be measure. Then press F3 key [Measurement].

- Start measurement of the first standard by pressing <START ENTER> key.

- As for the blank, the operator can reject measurement (F2 key [Discard]) or make several times the measurement of the same standard (F1 key [Next meas.]) and preserve the average value.

- Make, in the same way, the measurement of the other standards.

Std. 1 (10.00 mg/l)	04/16/15 13:23
Last measured absorbance 0.884	
Median 0.884 (1 Measurement(s))	
Nitrate	
Next meas.	Discard Apply

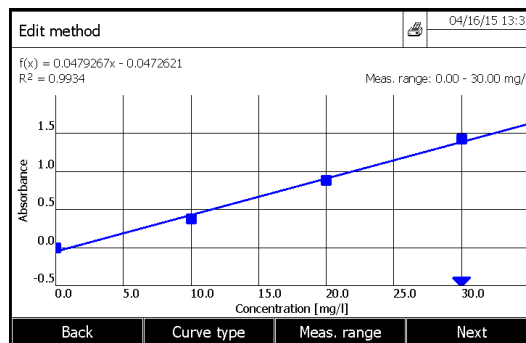
Edit method	04/16/15 13:24	
Blank value	10.00 mg/l	0.377
Std. 1	20.00 mg/l	0.884
Std. 2	30.00 mg/l	1.700
Std. 3		2.753
Back Measurement Next		

- Press F4 key [Next.] to proceed

NOTE:

If the programming of standards concentration is not increasing or decreasing in a monotonous way or if the measurement of the blank and standards absorbances is not, also increasing or decreasing in a monotonous way (see example below), the spectrophotometer will display an error prompt (see below)

1.26.1.2 Calibration curve displaying

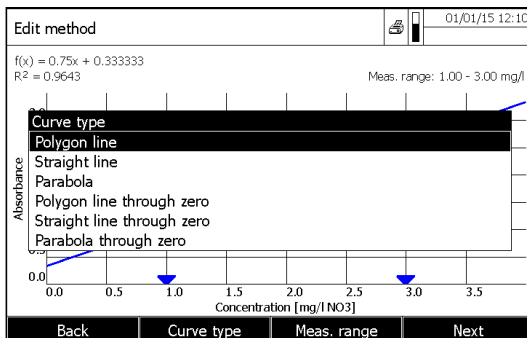


F1 key [Back]

- It allows to the user, in the event of error, to return back to the analysis programming and to modify the acquiring way of the values to make the curve (standards measurement, use of the curve equation or entry of the Concentration/absorbance couples). That also enables him to change the standards concentration.

F2 key [Curve type]

It allows changing the curve calculation mode.



Straight line

The straight line calibration curve is consisted of line segments connecting the calibration points between them.

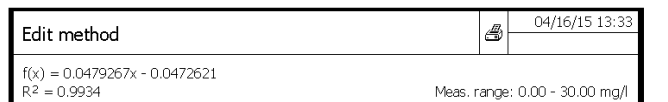
Linear regression

Curve whose equation is form $ax + B$.

Quadratic regression

Curve which equation is: $ax^2 + bx + c$.

The equation of the calculated curve is displayed on the top with the coefficient of R^2 determination



F3 key [Meas.range]

It allows to the operator to reduce the parameter measuring range.

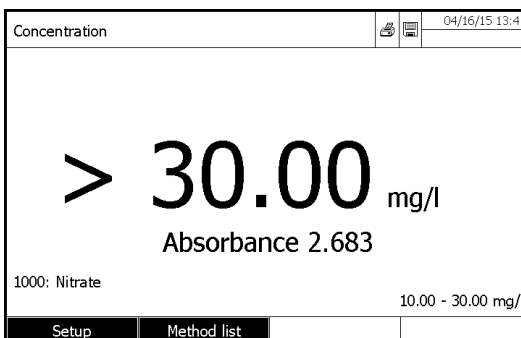
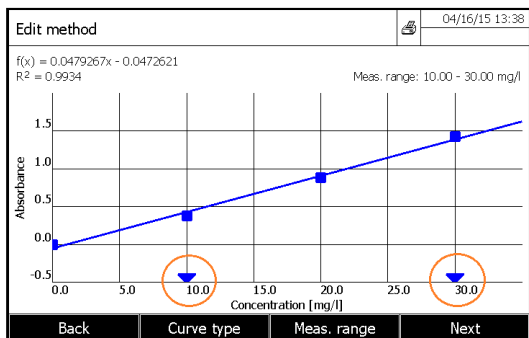
Lower limit
10.00 mg/l

Lower limit entered by the operator

Upper limit
30.00 mg/l

Upper limit entered by the operator

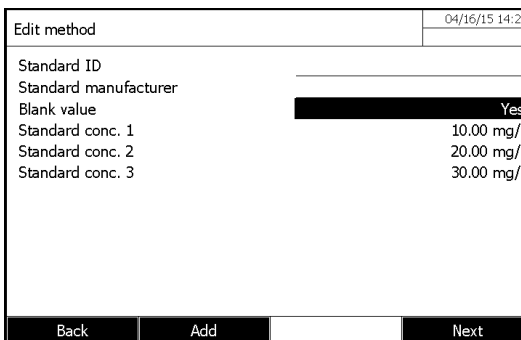
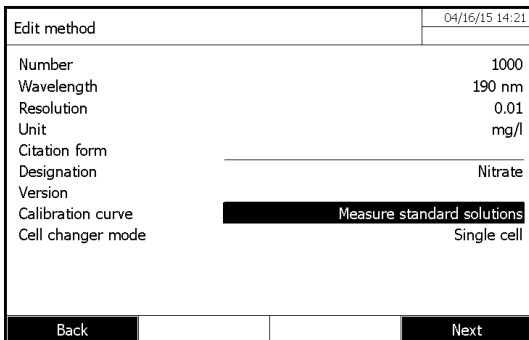
These limits are materialized by an arrow «▼» on the concentration axis.



Any value under or above limits fixed by the operator will be declare as > or < to the limits, but absorbances will be displayed (see example above).

1.26.1.3 Point deleting

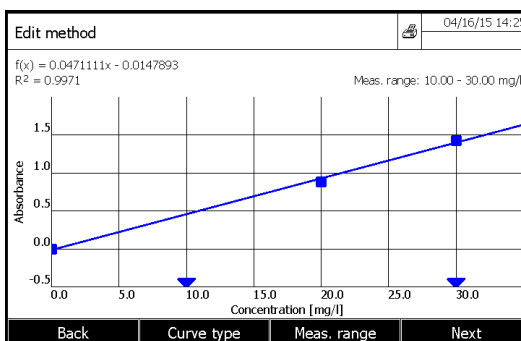
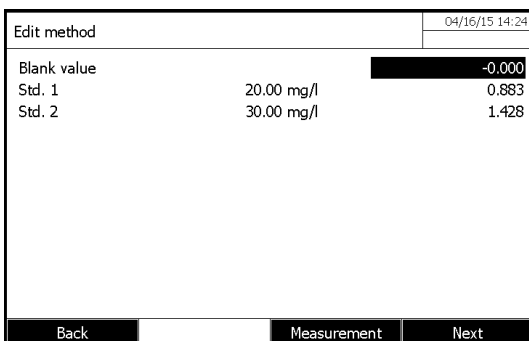
To delete a point press F1 key [Back], then Press F4 key [Next].



-- Select the point to delete with «▲» and «▼» keys and delete the point by pressing F3 key [Delete]. Then press on F4 key [Next].

During this stage, it is always possible to measure a standard once again.

- Select the standard to measure again.
- Press F3 key [Measurement] to start the standard measurement.
- Press F4 key [Next] to display the curve.

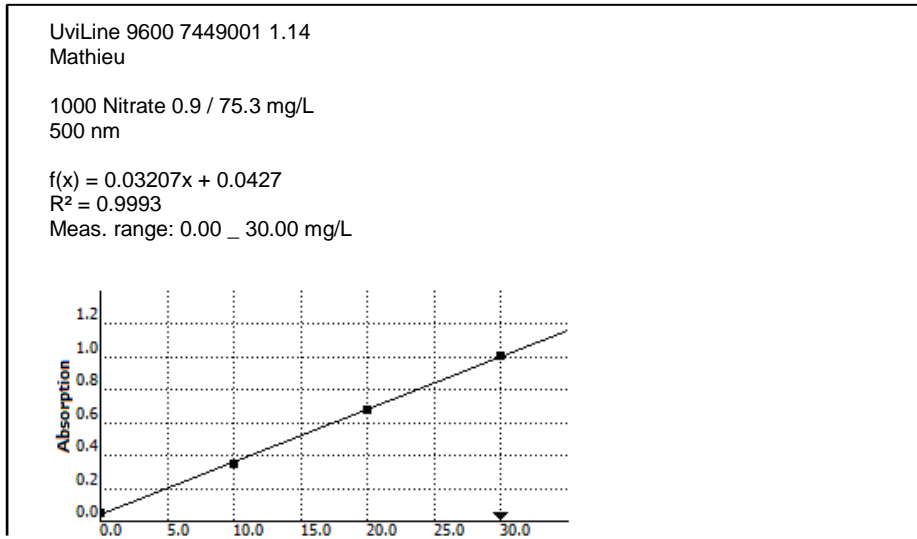


- To set back the removed standard, press F4 key [Back].
- Add the standard.
- Enter its concentration.
- Measure the concentration of this standard once again, or enter its absorbance following the curve building mode selected.

UviLine Series

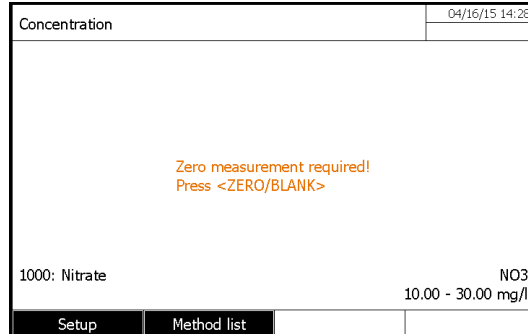
1.26.1.4 Calibration curve printing

When the curve is displayed, press the <PRINT> key.

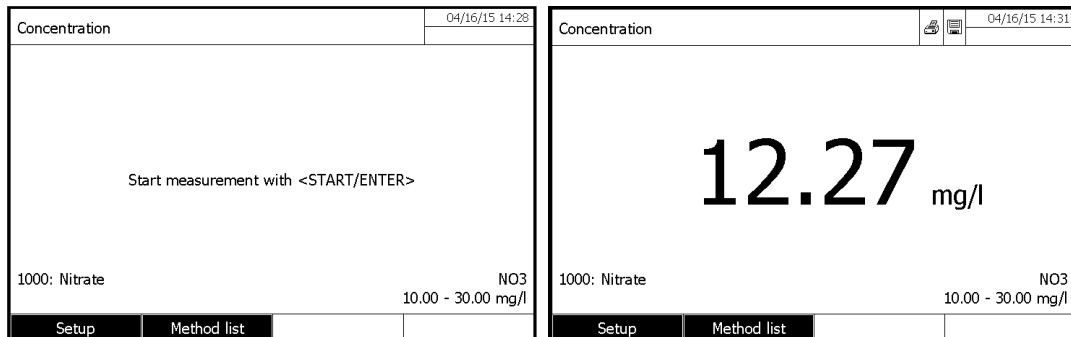


1.26.1.5 Sample measurement

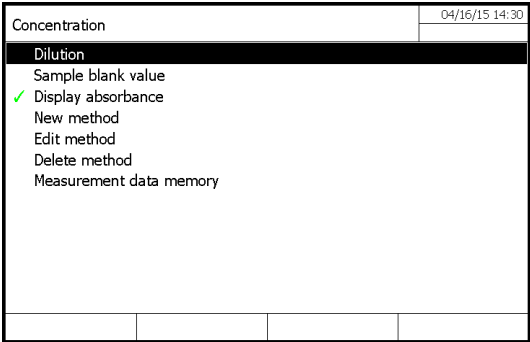
- Press <ZERO BLANK> key to start the blank measurement. It performs the zero



- Press < START ENTER> key to start sample measurement.

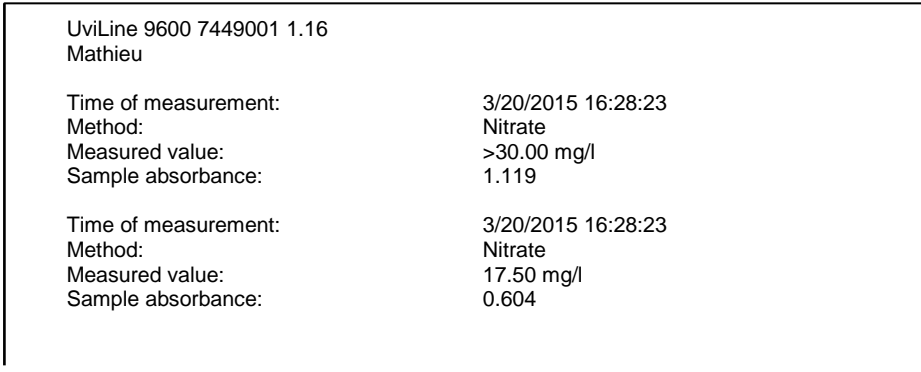


If you want that the samples absorbance is displayed at the same time as the concentration, he has to select it in the [Setup] menu and unselect it. The symbol ✓ means that the absorbance will be displayed at the same time as their concentration.



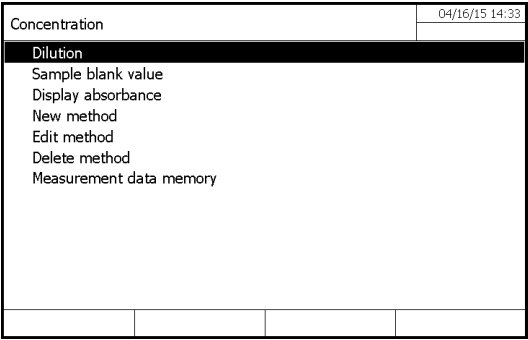
1.26.1.6 Results printing

- Press <PRINT> key to send data on printer.



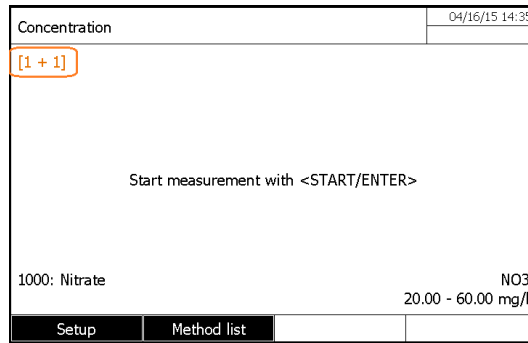
1.26.1.7 Sample dilution

It is possible to program a dilution factor (From 0 to 999) that will be taken in account during sample measurement. Before sample measurement. Press F1 key [Setup]. Then press on <START ENTER> key.



Enter the dilution factor.
1 + 0 = No dilution.
1 + 1 = Dilution by 2.

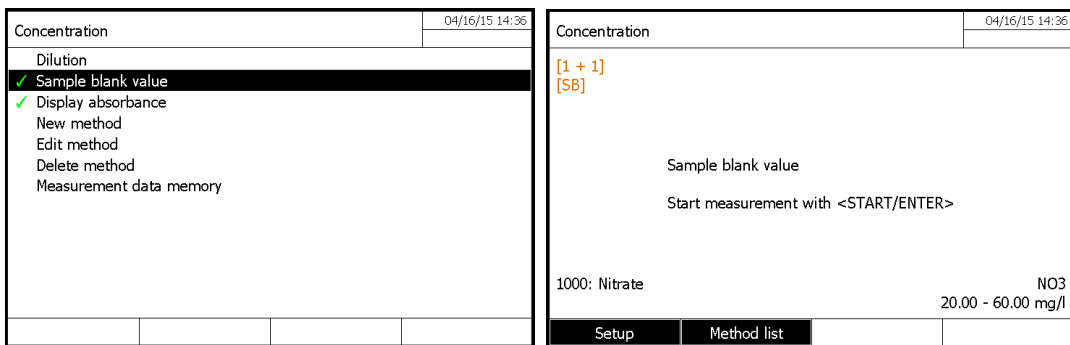
When the dilution facto is entered, confirm with <START ENTER> key. The dilution factor (i.e.: [1 + 1]) is displayed on the top left part of the screen.



NOTE: This dilution factor will be maintained with the value entered by the operator for all measurements to come. At the time of the exit of the mode of analysis or analysis in progress it will be given to 0 (no dilution).

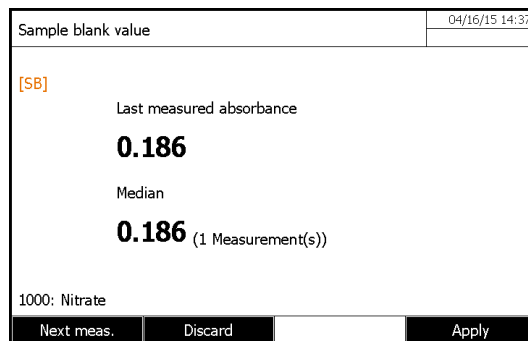
1.26.1.8 Sample blank value

It is possible to subtract a sample blank for each measured sample. Press F1 key [*Setup*] after zero measurement. It displays:



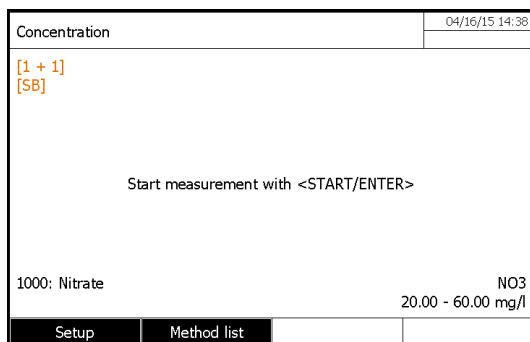
Remark: The symbol ✓ at the end of « Sample blank value » means that the option is selected.

The symbol [SB] appears at top left corner of the screen and stays here and will remain all the time that this option is selected or that the operator did not leave the analysis in progress or the mode of concentration measurement. Insert the first sample blank and run the measurement by pressing <START ENTER> key.



As for the blank, the operator can reject measurement (F2 key [*Discard*]) or make several times the measurement of the same sample blank (F1 Key [*Next meas.*]) and preserve the average value.

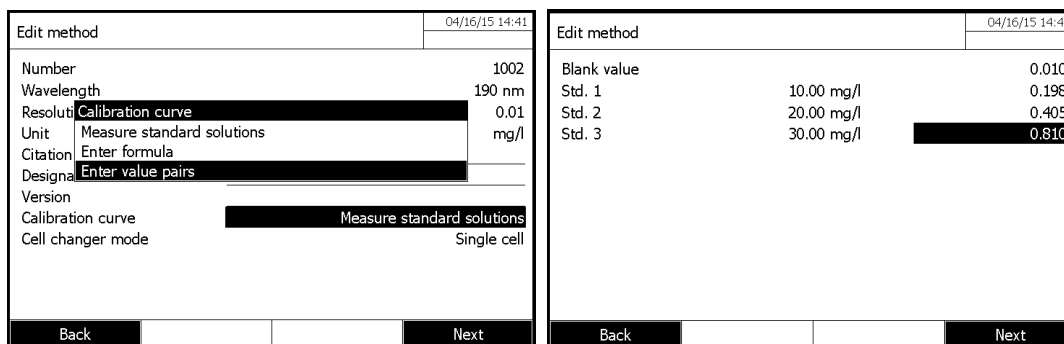
- Press F4 key [*Apply*] to run the sample measurement:
- Insert the sample corresponding to the measured sample blank and start the measurement by pressing <START ENTER> key.



It displays the sample absorbance read against the zero (i.e.: 0,562) and the sample concentration calculated as following:

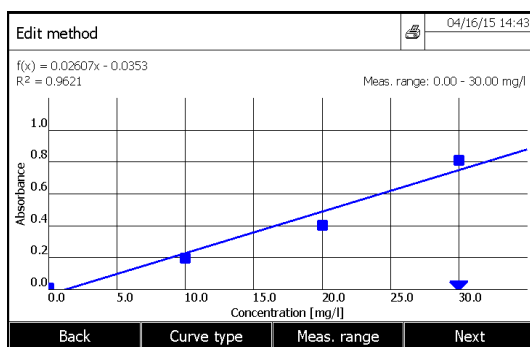
Sample concentration = sample absorbance read against the zero minus sample blank absorbance read against the zero multiply by the factor or reported to the calibration curve.

1.26.2 WITH VALUE PAIRS



Enter, with keyboard, the absorbance values of the blank (if necessary) and the one of each standard and press F4 key [Next]. It displays then the calibration curve.

From this point, the continuation proceeds is the same as previous chapter "standards.Solutions"



1.26.3 WITH A FORMULA

Edit method		04/16/15 14:44
Number		1002
Wavelength		190 nm
Resolution	Calibration curve	0.01
Unit	Measure standard solutions	mg/l
Citation	Enter formula	
Designation	Enter value pairs	
Version		
Calibration curve	Enter value pairs	
Cell changer mode		Single cell

Edit method		04/16/15 14:46
c = a0 + a1·A + a2·A ² + a3·A ³ + a4·A ⁴ + a5·A ⁵		
a0		
a1		
a2		
a3		
a4		
a5		
Lower limit of measuring range		
Upper limit of measuring range		

When the formula is entered, press F4 key [Next], then proceed as previous chapter "standards.Solutions"

Concentration		04/16/15 14:48
Zero measurement required! Press <ZERO/BLANK>		
1002		0.00 - 100.00 mg/l

1.27 METHOD EDITING

- Enter in « Concentration » mode.
- Select a method with «▲» and «▼» keys, then confirm with <START ENTER> key.
- Press F1 key [Setup].

Concentration		04/16/15 14:48
Zero measurement required! Press <ZERO/BLANK>		
1002		0.00 - 100.00 mg/l

Concentration		04/16/15 15:10
Dilution		
Sample blank value		
✓ Display absorbance		
New method		
Edit method		
Delete method		
Measurement data memory		

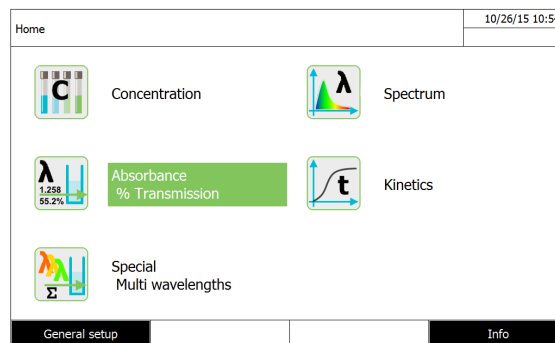
- Select « Edit method » with «▲» and «▼» keys, then confirm with <START ENTER> key.

9 ABSORPTION / TRANSMISSION MODE

1.28 GENERAL POINTS

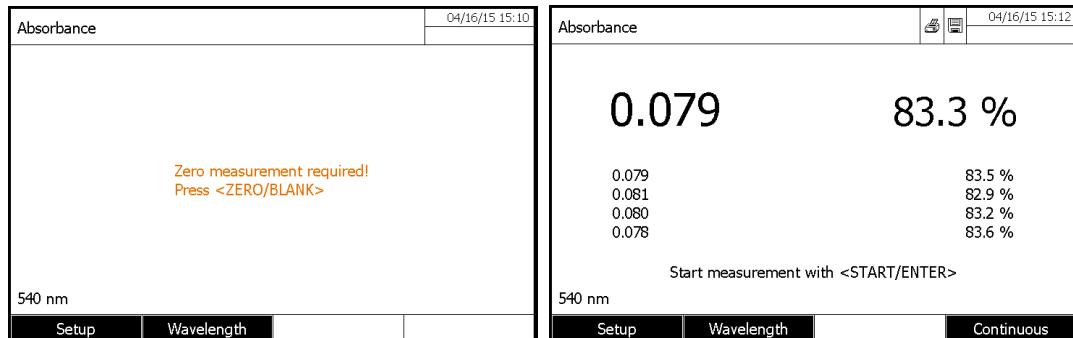
The absorbance or transmittance respectively is measured without the use of any methods. All settings are configured during measurement.

The absorbance or transmittance can alternatively be measured against the air or against a reference solution determined by the operator. The settings of the last measurement are active.



1.29 MEASUREMENT

- Press F2 key [*Wavelength*] to enter a new wavelength.
- Press <ZERO BLANK> key to start the zero measurement.
- Press <START ENTER> key to start the sample measurement (Absorbance and transmittance are displayed).
- Press <START ENTER> key to start a new measurement.

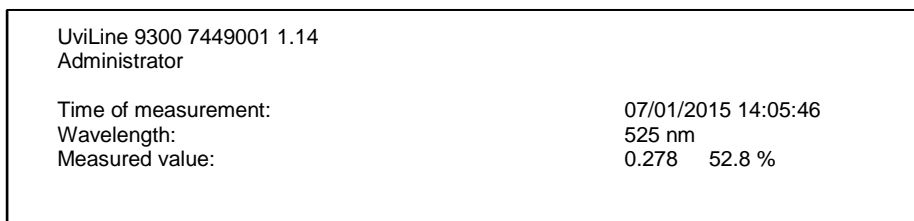


When there were several measurements, the four last are displayed at the same time as measurement in progress

- Press F4 key [*Continuous*] to measure the same sample several time again.
- Press F4 key [*Stop*] to stop the continuous measurement.

1.30 RESULTS PRINTING

- Press <PRINT> key to print the results.

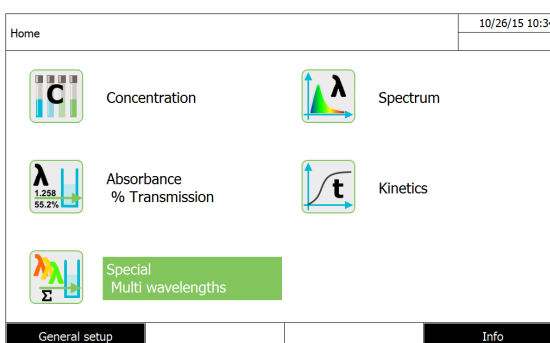


10 SPECIAL/ MULTI-WAVELENGTHS

1.31 BASIC INFORMATION

In the Special / Multi wavelengths mode of the UviLine Series, you can carry out measurements with special methods and functions. You can use the following functions for these methods:

- Measurements at different wavelengths
- Use of procedure variables. Procedure variables provide a value that has to be entered prior to each measurement on the photometer (e.g. volume, pH value or temperature)
- Check whether a value meets a condition. With a condition you can check a value for validity (e.g. absorbance value, procedure variable or the result of a formula).
- Formula editor for the convenient programming of any user-defined methods



1.32 METHOD PROGRAMMING

Remark

For multi wavelength methods, you can use the method numbers 2001 to 2499. All special methods can also be selected in the method list of the concentration mode.

The creation of a user-defined method is done in the following steps:

- **Enter the general method data**
Method number, method name, version, unit etc.
- **Enter the wavelengths for absorbance measurements (Ax nm)**
Minimum 1, maximum 10
- **Define the procedure variables (KX) (optional)**
Procedure variables are used to take into account any influence quantities that cannot be measured by the photometer.
The values for these procedure variables have to be entered for all measurements with the method, e.g. the temperature or pH value.
- **Enter the formula to calculate the measurement result**
Enter the formula with which you want to calculate the measurement result in the formula editor.
- **Enter an additional condition (optional)**
Conditions are used to check the measurement result for validity.
The condition is entered with the formula editor.

To create a new method:

- Press F1 key [*New method*].
- Enter here general data of the method. The next number of method available is already registered as next number of analysis to be used.

To fill the fields with entry, it is possible to proceed as follows:

- Fill the entire empty fields with entry ones after the others.
- Press on the key F2 [*Method list*] to select a method already recorded
- Press on the F3 key [*Delete*] to remove the method completely.
- Press on the F4 key [*Next*] to validate all the entries and to pass in the following page.

Edit method		01/01/15 12:09
Number	2002	
Name		
Version		
Citation form		
Unit		
Resolution	0.01	
Lower limit of measuring range		
Upper limit of measuring range		
Cell changer mode	Single cell	
Method list		Delete Next

Edit method		01/01/15 12:30
Number	2055	
Name	Protein	
Version	1.1	
Citation form	Prot	
Unit	mg/mL	
Resolution	0.01	
Lower limit of measuring range	1.00 mg/mL	
Upper limit of measuring range	100.00 mg/mL	
Cell changer mode	Single cell	
Method list		Delete Next

- Press on F2 key [Add] to add another wavelength.
- Press F3 key [Effacer] to delete the last wavelength.
- Press on the F4 key [Next] to validate all the entries and to pass in the following page.
- Add variable if necessary (for example 'sample temperature')
- Press on the F4 key [Next] to validate all the entries and to pass in the following page.

Wavelength		01/01/15 12:15
Wavelength 1	280 nm	
Wavelength 2	260 nm	
Back		Add Delete Next

Procedure variables		01/01/15 12:32
K1	Temp	
K2	Pressure	
Back		Add Delete Next

- Start writing the formula by using operators (F2) and variables (F3)
- Press on the F4 key [Next] to validate all the entries and to pass in the following page.

Formula entry		01/01/15 12:36
<p>Use the <Operators> softkey to select an operation, function or constant (e.g.: +, -, *, tan, log, e, Pi).</p> <p>Use the <Variables> softkey to select an absorbance at a certain wavelength or a procedure variable.</p> <p>Enter numerals via the keyboard.</p> <p>You can erase the last entry with <<>.</p>		
Back		Operators Variables Next

Formula entry		01/01/15 12:38
$R = (A_{230 \text{ nm}} \cdot 0.183 - 0.075 \cdot A_{260 \text{ nm}}) \cdot K_1 / K_2$		
Back		Operators Variables Next

- You can define a condition formula wish validate or not the measure (for example: limit absorbance value)

Condition		01/01/15 12:39
<p>Here you can enter a formula for a condition. The measured value is only valid if this condition is met.</p>		
Back		Operators Variables Next

Condition		01/01/15 12:44
$A_{230 \text{ nm}} < 3.1$		
Back		Operators Variables Next

- Press on the F4 key [Next] to save and start the method.

1.33 METHOD DELETING

- Select the method to be deleted in the multi-wavelength mode with «▲» and «▼» keys and confirm with <START ENTER> key.
- Press F1 key [Setup].
- Select « Edit method » with «▲» and «▼» keys and confirm with <START ENTER> key.

Edit method		01/01/15 12:46
Number	2000	
Name	test	
Version	1	
Citation form		
Unit		
Resolution	0.01	
Lower limit of measuring range		
Upper limit of measuring range		
Cell changer mode	Single cell	
Method list		Delete Next

- Press F3 key [Delete].

1.34 METHOD SELECTION

Select method (all)		01/01/15 12:50
<input type="text"/>		
2055	Protein	Prot 1.00 - 100.00 mg/mL
		Last used

The method list is displayed.

Methods are ordered by method number.

Method selection:

- Select a method with «▲» and «▼» keys. The active selection is displayed in reverse video.

LIMITATION OF METHODS LIST

If the list is very long, the operator can narrow down the method list and thus make the search easier as follows:

- Press F4 key [Last used], it is possible to restrict the method list to the ten methods last used.
 - With the search function, the operator can search certain character strings in the list. The search takes place as a full-text search of the entire list contents.
- The operator can search for a method number or certain citation form.

Search for a character string:

- Enter the character string to be searched for in the search window with <A...9>.

The list appearing below shows all hits containing the character string. The hit list is updated with each character that is entered.

Select method (all)		01/01/15 12:51
<input type="text" value="Pro"/>		
6 m n o M N O		
2055	Protein	Prot 1.00 - 100.00 mg/mL
		Last used

1.35 METHOD EXECUTION

- Select a method with «▲» and «▼» keys and confirm with <START-ENTER> key in the multi-wavelength mode.
- Enter de variables values by using F4
- Press <ZERO BLANK> key

Special / Multi wavelengths		01/01/15 12:53		Procedure variables		01/01/15 12:55	
Zero measurement required! Press <ZERO/BLANK>				K1: Temp 22			
				K2: Pressure 1.01			
2055: Protein		1.00 - 100.00 mg/mL		Prot			
Setup	Method list	Transmission	Variables	Back			Apply

- Zero is performed at the programmed wavelengths.
- Press <START ENTER> key to start the sample measurement.

Special / Multi wavelengths		01/01/15 12:56		Special / Multi wavelengths		01/01/15 12:58	
Start measurement with <START/ENTER>				A(230 nm) = 0.919 A(260 nm) = 0.958			
				2.10 mg/mL			
2055: Protein		1.00 - 100.00 mg/mL		Prot			
Setup	Method list	Transmission	Variables	Setup	Method list	Transmission	Variables

It displays at the same time the absorbance values (or transmittance values) of the sample read at the different wavelengths.

- Press on F3 key [*Transmission*] to have the transmission values (%).
- Press on <START ENTER> key to run a new measurement.
- If the condition is not met, folowing message is displayed

Special / Multi wavelengths		01/01/15 12:57	
A(230 nm) = >3.300		A(260 nm) = >3.300	
Condition not met - - - - mg/mL			
2055: Protein		Prot 1.00 - 100.00 mg/mL	
Setup	Method list	Transmission	Variables

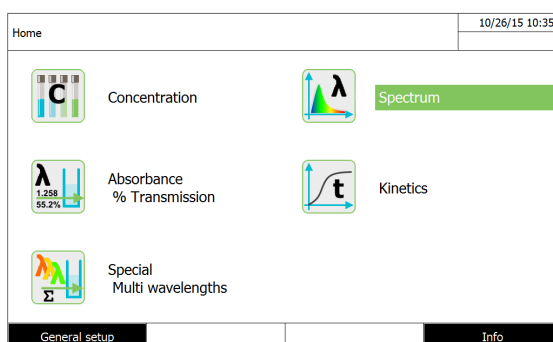
11 SPECTRUM MODE

1.36 GENERAL POINTS

The Spectrum mode makes it possible to measure and record the Absorption and Transmission values according to the wavelength. The wavelength range can be freely selected inside the spectrophotometer measuring range.

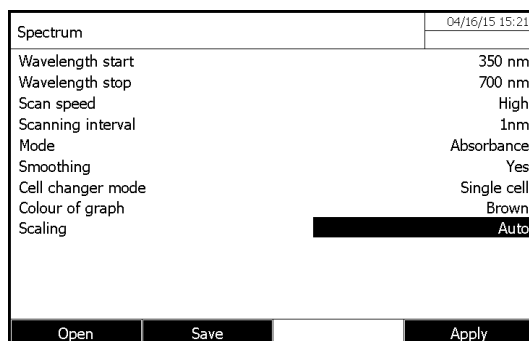
Baseline

A baseline has to be recorded before a spectrum is recorded. The baseline has to cover at least the wavelength range of the spectrum to be recorded. Once the baseline is measured, it remains stored in the photometer until a new baseline is recorded, the *Spectrum* mode is exited or the photometer is switched off.



1.37 METHOD PROGRAMMING

In the "spectrum" mode, press on F1 key [Setup].



* Start wavelength

From 320 nm for the UviLine 8100C / 9400C / 9300
From 190 nm for the UviLine 9400C / 9600

* Stop wavelength

Up to 1100 nm for all UviLine

* Scan speed

Select « Low », « Medium » or « High »

* Scanning interval

1, 2, 5, or 10nm interval point resolution.

* Mode

Absorbance or Transmission

* Smoothing

YES or NO

Cell changer mode

YES or NO

* Colour of the graph

Brown; Blue; Orange; Green; Red; Purple

* Scaling

Auto or Manual

1.38 METHOD SAVING

- Enter in the « Spectrum » mode.
- Press on F1 key [Setup] to enter inside the programming parameters sub-menu.
- Program parameters.
- Press on F2 key [Save].
- Press on F1 key [Location].
- Select the place where the method will store (Internal folder DataB or USB memory)
- Give a name to the method and confirm with <START/ENTER> key.

1.39 METHOD DELETING

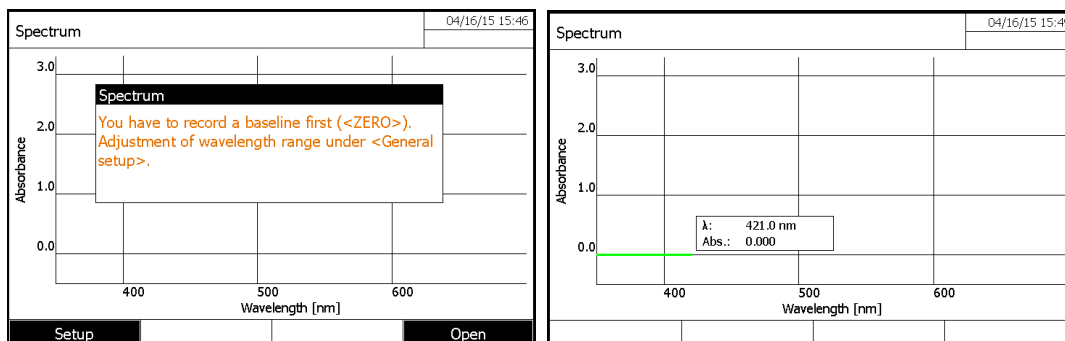
- Enter in the « Spectrum » mode.
- Press on F1 key [Setup].
- Press on F1 key [Open]. It displays:
- Select the method to be deleted with «▲» and «▼» keys.
- Press on F2 key [Delete].

1.40 METHOD SELECTION

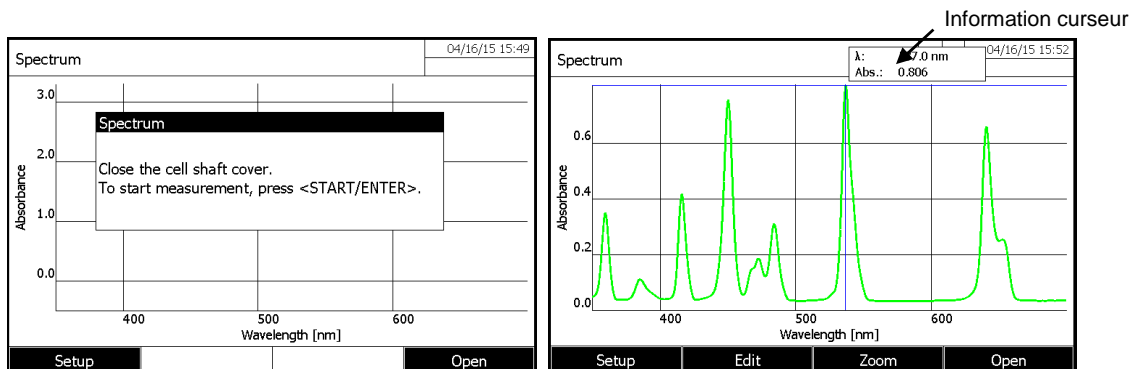
- Enter in the « Spectrum » mode.
- Press on F1 key [Setup] to enter inside the programming parameters sub-menu.
- Press on F1 key [Open].
- Press on F1 key [Location] if the method is stored inside a USB memory.
- Select the method and confirm with <START/ENTER> key.

1.41 MEASUREMENT EXECUTION

- Enter in the « Spectrum » mode.
 - Start the baseline measurement by pressing <ZERO BLANK> key. The spectrophotometer memorizes the baseline.
- Wait until the end of measurement.



- Insert the sample inside the cuvette holder, close the cover the ress <START ENTER> key to start the measurement.



The cursor appears at the absolute maximum of the spectrum.

The operator has the following possibilities:

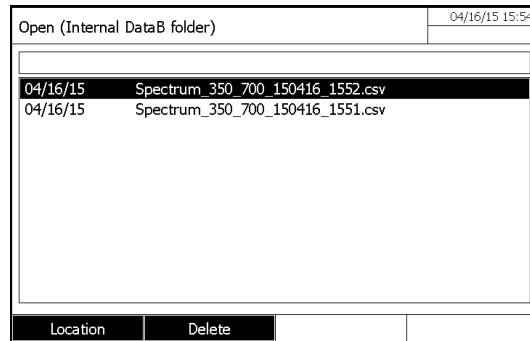
- Immediately realized some calculations on the spectrum (see following paragraph).

- To print, with <PRINT> key, the spectrum on a connected printer as a graphic.
- To record, with <STORE> key, the spectrum as a "*.csv" file. As the memory location, it is possible to select the spectrophotometer (*Internal DataB folder*) or a connected USB memory at the USB-A connection (*USB memory*).

1.42 SPECTRA TREATMENT

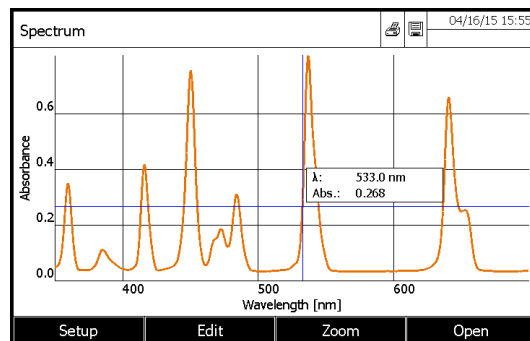
1.42.1 DOWNLOADING OF STORED SPECTRUM

Enter in the « Spectrum » mode then, press on F4 key [*Open*].



- If necessary, it is possible to select a different memory location for the spectrum with F1 key [*Location*] (USB medium at the USB-A connection).
- Select the required spectrum. The original view of the curve is displayed.

1.42.2 CURSOR



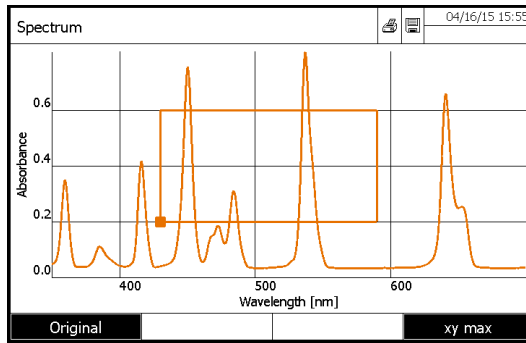
The cursor consists of a horizontal and vertical line that crosses each other at a point of the curve. A box names the x and y values of the point of the curve.

Move the cursor along the x axis (wavelength) with «*◀*» and «*▶*» keys. It is possible to trace and evaluate the curve point by point.

1.42.3 ZOOM

- Press on F3 key [*Zoom*].

UviLine Series



The zoom window appears.

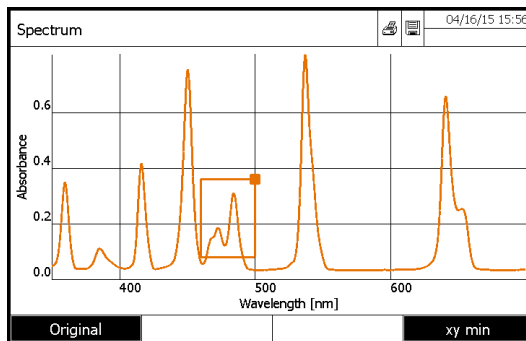
– Press F1 key [*Original*], at any time, to come back to the original view of the spectrum.

The bottom left corner of the zoom window is marked by a small black square.

Adjusting the zoom window:

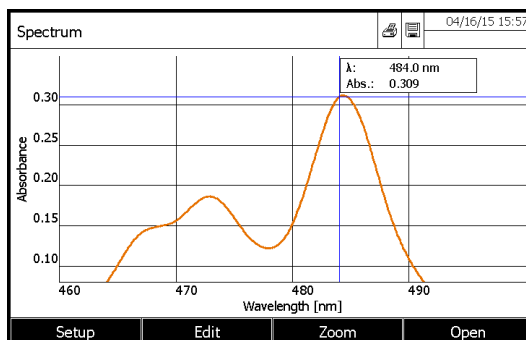
– Define the bottom left corner of the zoom window with «**◀**» and «**▶**» keys and with «**▲**» and «**▼**» keys.

– Use F4 [*xy max*] key to pass from the bottom left corner of the zoom window to the top right corner of the zoom window.



– Define the top right corner of the zoom window (small black square) with «**◀**» and «**▶**» keys and with «**▲**» and «**▼**» keys.

– Press on <START-ENTER> key. The zoom window is scaled up on the entire diagram area.



– Press on <ESC> key to come back to the spectrum original view.

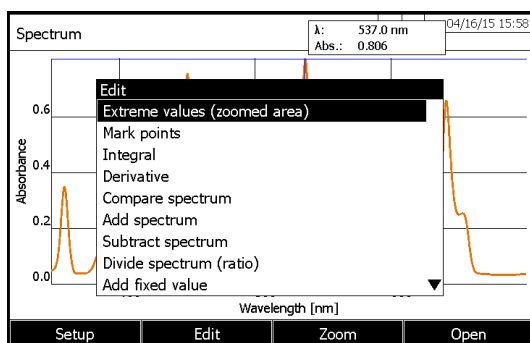
1.42.4 MANUAL CHANGE OF ABSORBANCE SCALE

Press on F1 key [Setup], select « Scaling » and then « Manual » to determine manually the absorbance scale (Y axis).
Enter manually the minimum and the maximum of absorbance.

1.42.5 CALCULATIONS

1.42.5.1 Picks and valleys detection

Press on F2 key [Edit].



Select « Extreme values » with «▲» and «▼» keys. Confirm with <START ENTER> key.
There is to way for the peak to valley detection:

1 - Automatic

Spectrum				04/16/15 18:44
Maximum values		Minimum values		
359.8 nm	0.350	351.0 nm	0.050	
385.5 nm	0.112	368.8 nm	0.038	
416.2 nm	0.417	404.6 nm	0.040	
450.4 nm	0.754	426.7 nm	0.037	
472.9 nm	0.186	461.6 nm	0.056	
484.4 nm	0.311	477.9 nm	0.122	
537.2 nm	0.809	499.7 nm	0.035	
641.1 nm	0.660	588.9 nm	0.034	
		674.1 nm	0.035	

OK Mark

2- Manual input

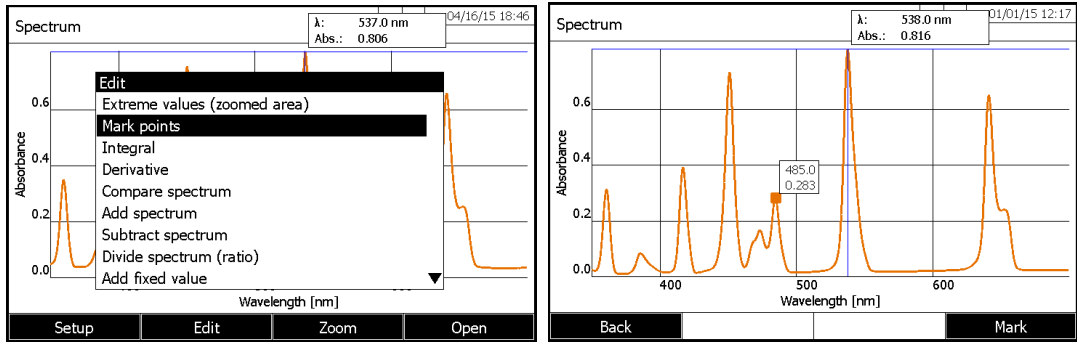
- Enter the minimum distance between minimum and maximum (More the difference between minimum and maximum will be small, more peaks and valleys will be listed)
- Press F1 key [OK] to come back to the curve.
- Press F4 key [Mark] to mark, on the curve, minimum and maximum.

1.42.5.2 Mark points

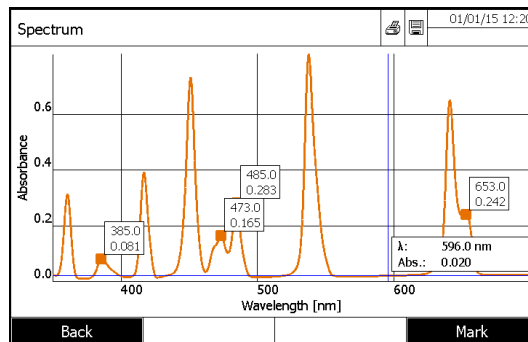
This function makes it possible to the operator to mark on the spectrum a particular point with its coordinates (Absorbance Wavelength).

- Press on F2 key [Edit].
- Select « Mark points » with «▲» and «▼» keys. Confirm with <START ENTER> key.

UviLine Series

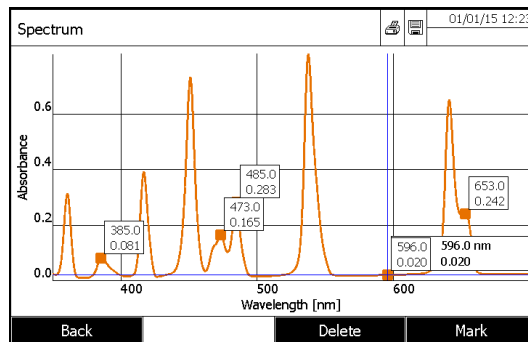


- Move the cursor along the curve with « \blacktriangleleft » and « \blacktriangleright » keys.
- Press on F4 key [Mark] to display the points coordinates.



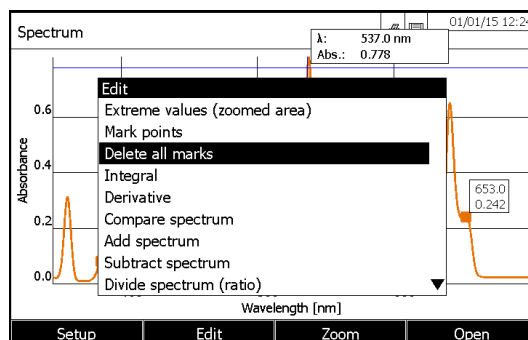
1.42.5.3 Deleting of mark points

Deleting of individual mark point



- Move the cursor along the curve with « \blacktriangleleft » and « \blacktriangleright » keys.
- When cursor arrives on marked point, the [Delete] key appears beside [Mark] key.
- Press F3 key [Delete] to remove the selected point.

Deleting of all mark points



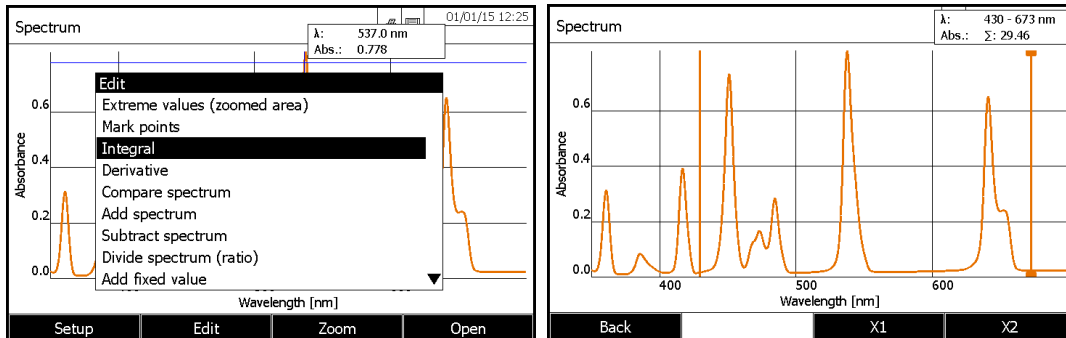
When there are marked points, the command « *Delete all marks* » appears inside the « *Edit* » menu.

- Select « *Delete all marks* » with «▲» and «▼» keys. Confirm with <START ENTER> key. All marked points will be deleted.

1.42.5.4 Area calculation

Calculate the surface under the curve between two wavelengths [X1, X2] freely chosen by the operators.

- Press on F2 key [*Edit*].
- Select « *Surface calculation* » with «▲» and «▼» keys. Confirm with <START ENTER> key.

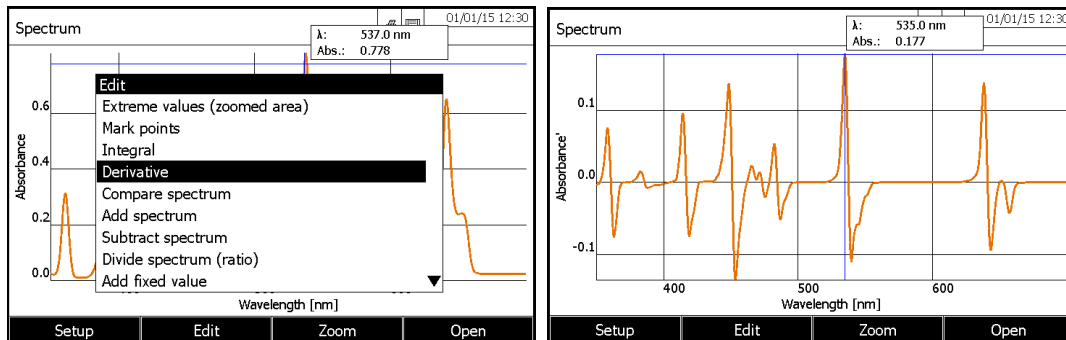


- Press on F3 key [*X1*] to select left cursor.
 - Press on F4 key [*X2*] to select right cursor.
- The surface value and the selected wavelength range are displayed at the top right corner of the screen.

1.42.5.5 Derivative calculation

Calculate the derivative of the complete spectrum. For the calculation of the second and the third derivative, it is possible to carry out the function on several times.

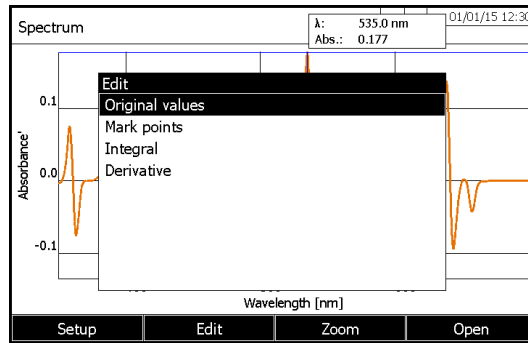
- Press on F2 key [*Edit*].
- Select « *Derivative* » with «▲» and «▼» keys. Confirm with <START ENTER> key.



Back to the original curve

- Press on F2 key [*Edit*].
- Select « *Original values* » with «▲» and «▼» keys. Confirm with <START ENTER> key.

UviLine Series



NOTE: The functions as « Zoom », « Mark points », « Surface calculation » and « Derivative » are also available for a derivative curve.

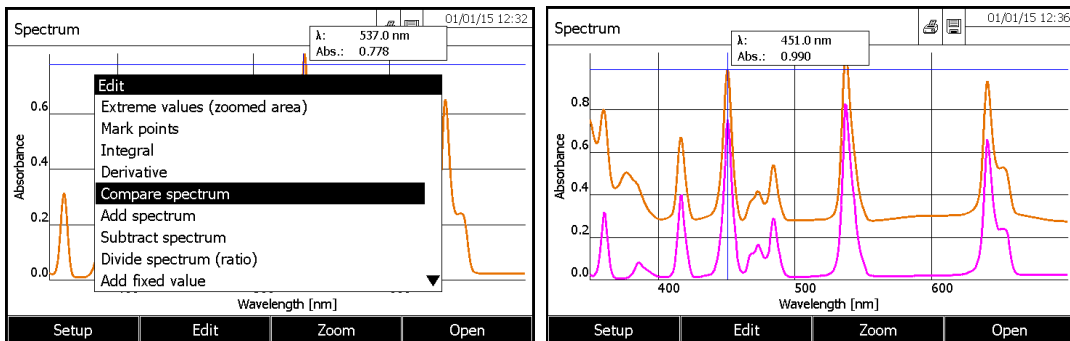
A derivative curve can be also recorded in memory with <STORE> key.

1.42.5.6 Spectra comparison

Load a second spectrum into the same diagram for direct comparison.

NOTE: The comparisons of spectra can be done only on spectra which do not result from calculations (derivative, multiplication...)

- Press F4 key [Open] and select the first spectrum
- Press F2 key [Edit].
- Select « Compare spectrum » with «▲» and «▼» keys. Confirm with <START ENTER> key.
- Select the second spectrum and confirm with <START ENTER> key.



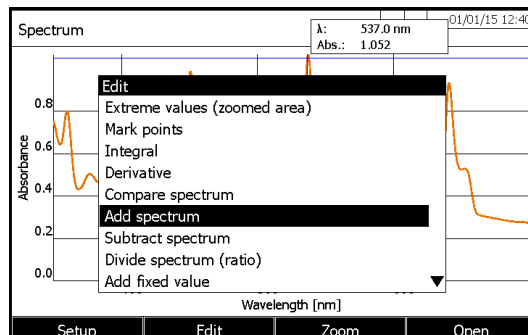
To come back to a normal screen (first selected spectrum):

- Press on F2 key [Edit].
- Select « Original values » with «▲» and «▼» keys. Confirm with <START ENTER> key.

1.42.5.7 Addition of two spectra

- Press F4 key [Open] and select the first spectrum or use the acquired spectrum
- Press F2 key [Edit].
- Select « Add spectrum » with «▲» and «▼» keys. Confirm with <START ENTER> key.
- Select the second spectrum and confirm with <START ENTER> key.

It displays the summary of the two spectra.

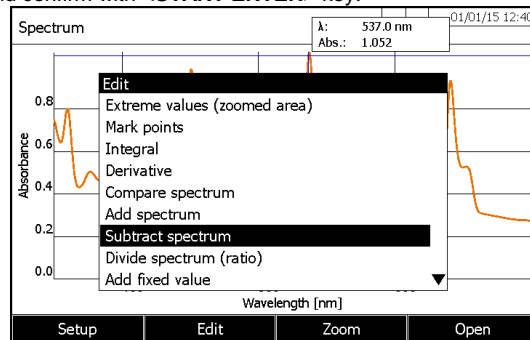


To come back to a normal screen (first selected spectrum):

- Press on F2 key [Edit].
- Select « Original values » with «▲» and «▼» keys. Confirm with <START ENTER> key.

1.42.5.8 Subtraction of one spectrum from another one

- Press F4 key [Open] and select the first spectrum or use the acquired spectrum
- Press F2 key [Edit].
- Select « Subtract spectrum » with «▲» and «▼» keys. Confirm with <START ENTER> key.
- Select the second spectrum and confirm with <START ENTER> key.



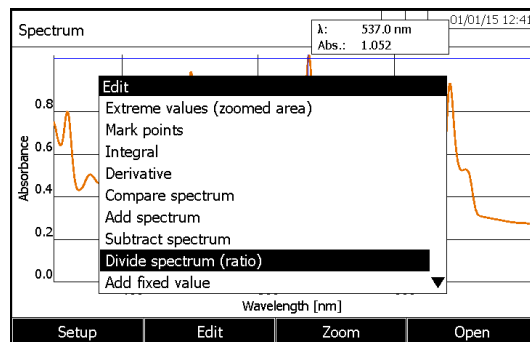
To come back to a normal screen (first selected spectrum):

- Press on F2 key [Edit].
- Select « Original values » with «▲» and «▼» keys. Confirm with <START ENTER> key.

1.42.5.9 Division of a spectrum

Divide the absorbance or % transmission values of the current spectrum by the values of a stored spectrum

- Press F4 key [Open] and select the first spectrum or use the acquired spectrum
- Press F2 key [Edit].
- Select « Divide spectrum (ratio) » with «▲» and «▼» keys. Confirm with <START ENTER> key.
- Select the second spectrum and confirm with <START ENTER> key.



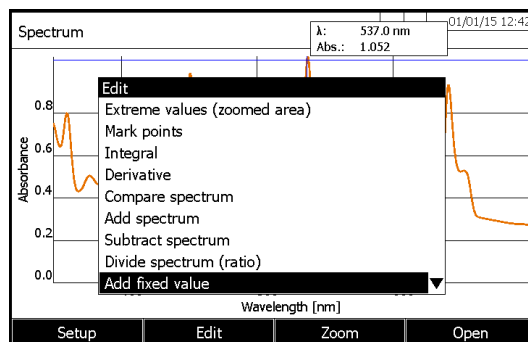
To come back to a normal screen (first selected spectrum):

- Press on F2 key [Edit].
- Select « Original values » with «▲» and «▼» keys. Confirm with <START ENTER> key.

Note: This function always applies to the common wavelength range of both spectra only.

1.42.5.10 Addition of a constant

- Press F2 key [Edit].
- Select « Add fixed value » with «▲» and «▼» keys. Confirm with <START ENTER> key.
- Enter the positive or negative fixed value and confirm with <START ENTER> key.



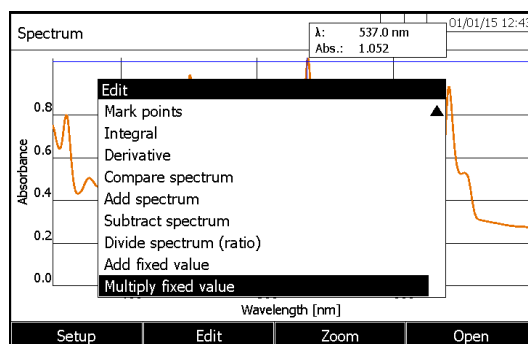
To come back to a normal screen:

- Press on F2 key [Edit].
- Select « Original values » with «▲» and «▼» keys. Confirm with <START ENTER> key.

1.42.5.11 Multiplication by a constant

Multiplies the absorbance or % transmission values of the current spectrum by a constant value.

- Press F4 key [Open] and select the first spectrum or use the acquired spectrum
- Press F2 key [Edit].
- Select « Multiply fixed value » with «▲» and «▼» keys. Confirm with <START ENTER> key.
- Enter the constant value and confirm with <START ENTER> key.



To come back to a normal screen:

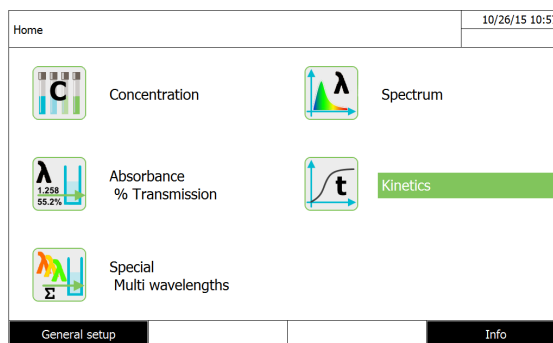
- Press on F2 key [Edit].
- Select « Original values » with «▲» and «▼» keys. Confirm with <START ENTER> key.

12 KINETICS MODE

1.43 GENERAL POINTS

The Kinetics function enables the temporal tracing of the absorbance or transmission of a sample at a certain wavelength. For recording, the spectrophotometer carries out single measurements at regular intervals (measuring interval) and stores the measured values as a time function.

All measuring parameters are entered by the operator in order to create methods which can be stored, edited and deleted.



1.44 METHOD PROGRAMMING

- Press on F1 key [New method].

Edit profile (1 of 2)		01/01/15 12:47	
Number	4000		
Name	NADH		
Mode	Absorbance		
Wavelength	525 nm		
Duration	00:10:00		
Interval	00:01:00		
Delay	00:00:00		
Colour of graph	Blue		
Scaling	Auto		
		Profile list	Delete
		Next	

Edit profile (2 of 2)		01/01/15 12:49	
Measurements/interval	1/interval		
Cell changer mode	Single cell		
Catalytic activity	Yes (only Abs)		
Factor	1.000		
Unit	µkat		
Resolution	0.01		
		Back	Complete

* **Number**
4001...4020

* **Name**
Name of the method (18 characters).

* **Mode**
Absorbance or Transmission

* **Wavelength**
320 – 1100 nm for l'UviLine 8100C / 9100C / 9300
190 – 1100 nm for l'UviLine 9400C / 9600

* **Duration (Delay + Measure)**
Total duration of the kinetics including the waiting time (Delay).
Format hh:mm:ss (hours:minutes:seconds)

* **Interval**
It is the time interval between two successive single measurements.
Format hh:mm:ss (hours:minutes:seconds)

* **Delay**
Time between the start of the recording and the start of the first single measurement. This time allows avoiding the no linear part of a reaction. Format hh:mm:ss (hours:minutes:seconds)

*** Scaling**

Auto or Manual

*Scaling: Auto***

The spectrophotometer adjusts the scaling of the axes (minimum and maximum value of the axis) to the measured values while measuring. The entire curve is always visible.

Scaling: Manual

Abs min.

Abs max.

The scaling of the axes (minimum and maximum value of the axis) is permanently set manually.

*** Measurements/interval**

1/interval or Max./interval

Here, it is possible to define how many measurements will be carried out per interval. The setting affects the calculation of the slope of the individual intervals.

The displayed slope for an interval is determined as follows, depending on the profile:

Measurements/interval	Slopes
1/interval	Difference of two measured values (2 points calculation)
Max./interval	Slope of the straight line determined in an interval by linear regression

*** Katalytic activity**

YES or NO

Katalytic activity	Result
NO	Total slope report to the minute
YES	Total slope report to the minute multiplied by a factor

*** Factor**

Factor multiplying the average slope report to the minute.

*** Units**

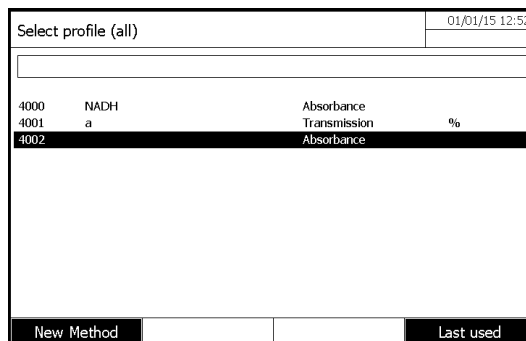
i.e.: μkat (10 characters maximum).

*** Resolution**

From 0 to 3

Number of digits, after comma, for the result.

1.45 METHOD SELECTION



- Select a method in the "Kinetics" mode then press on **<START-ENTER>** key to confirm the method choice.

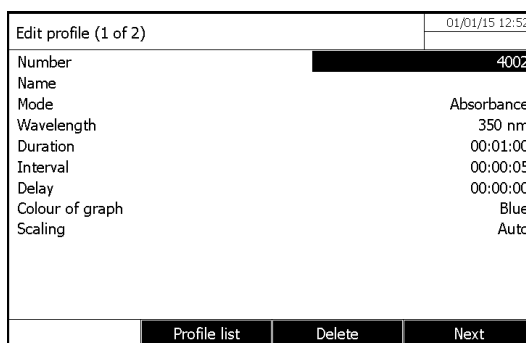
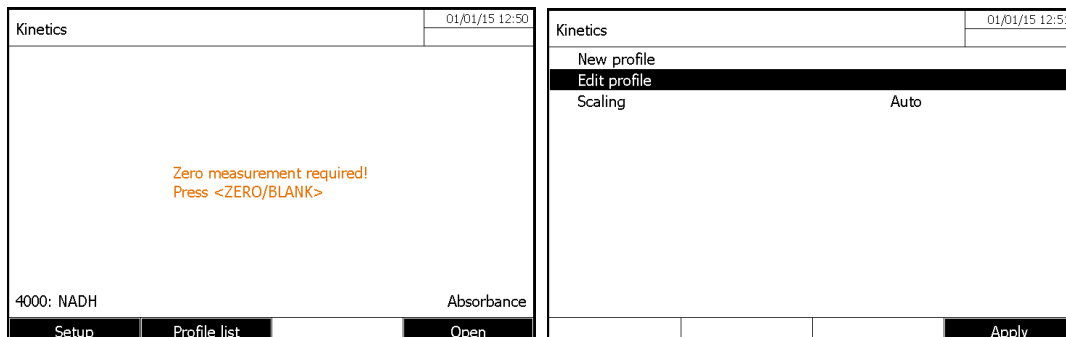
1.46 METHOD SAVING

Methods are automatically saved in memory.

1.47 METHOD DELETING

- Select the method to be deleted with «▲» and «▼» keys. Confirm with <START ENTER> key. Then press F1 key [Setup].

- Select "Edit method" with «▲» and «▼» keys. Confirm with <START ENTER> key.



- Press F3 key [Delete].

1.48 LIMITATION OF METHODS LIST

If the list is very long, it is possible to narrow down the methods list and thus make the search easier as follows:

- Press on F4 key [Last used]; it is possible to restrict the method list to the ten methods last used.

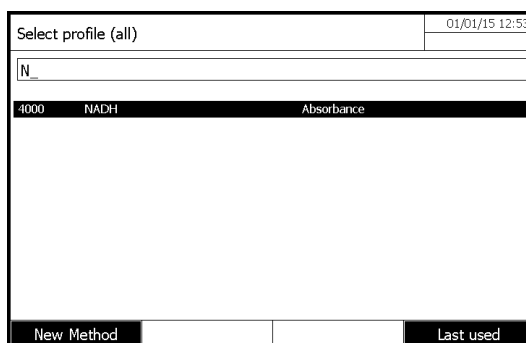
- With the search function, it is possible to search certain character strings in the list. The search takes place as a full-text search of the entire list contents.

Thus the operator can search for a method number or name.

Search for a character string:

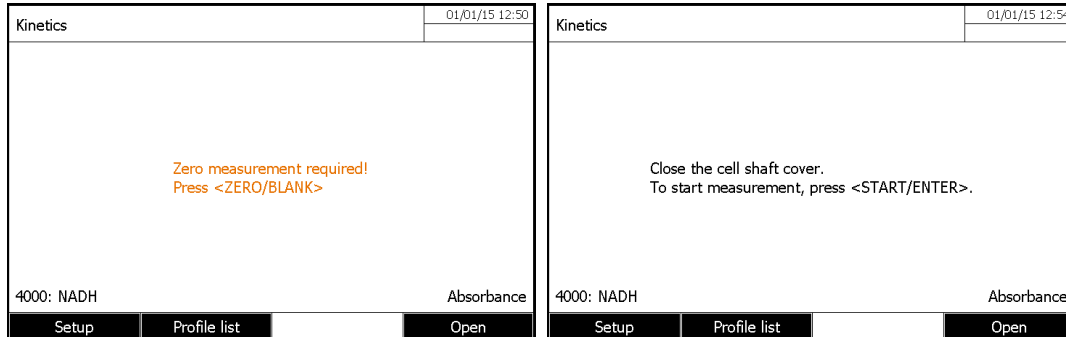
Enter the character string to be searched for in the search window with <A...9>.

The list appearing below shows all methods containing the character string. This methods list is updated with each character that is entered.



1.49 METHOD EXECUTION

In the "Kinetics mode" select a method with «▲» and «▼» keys and- Press on <START-ENTER> key to confirm the method choice. Then -press <ZERO BLANK> key

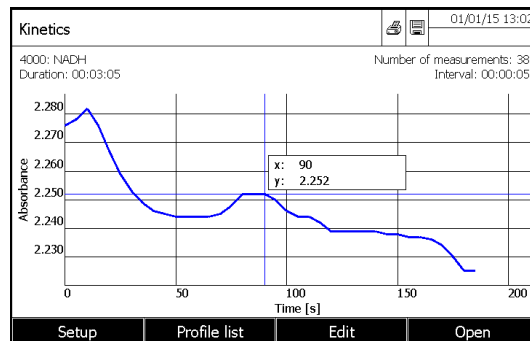


- Insert sample.
- Press <START ENTER> key to start the measurement. The spectrophotometer starts recording automatically.
- Wait the end of measurement.

Stopping the recording:

- Press on F4 key [*Stop*] to terminate the recording prematurely. The curve recorded up to this point can be stored and edited (see paragraph 12.8.3).
- Press on <ESC> key to completely cancel measurement. The curve recorded up to this point is discarded.

After the specified *Duration* has expired, the cursor appears.



- Press on <START ENTER> key to run a new measurement.

1.50 METHOD EDITING

- Enter in « Kinetics » mode.
- Select a method with «▲» and «▼» keys, confirm with <START ENTER> key.
- Press F1 key [Setup].
- Select « Edit method » with «▲» and «▼» keys, confirm with <START ENTER> key.

1.51 KINETICS TREATMENT

1.51.1 KINETIC CURVE PRINTING

- Press <PRINT> key to output the kinetic curve to a connected printer as a graphic.

1.51.2 CURSOR

The cursor consists of a horizontal and vertical line that crosses each other on a point of the curve. A box names the x and y values of the point of the curve.

Move the cursor along the x axis (time axis) with «◀» and «▶» keys. By this way, it is possible to trace and evaluate the curve point by point.

These points are corresponding to the measurement interval.

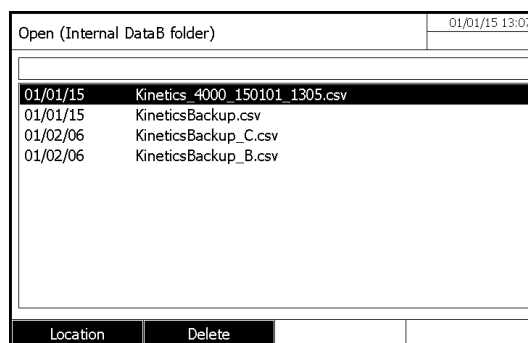
1.51.3 KINETIC CURVE SAVING

Press <STORE> key to save the kinetic curve.

If the operator forgot to save the curve, this one is nevertheless kept in memory under the name of "date kineticsBackup.csv".

1.51.4 DOWNLOADING OF STORED KINETIC CURVE

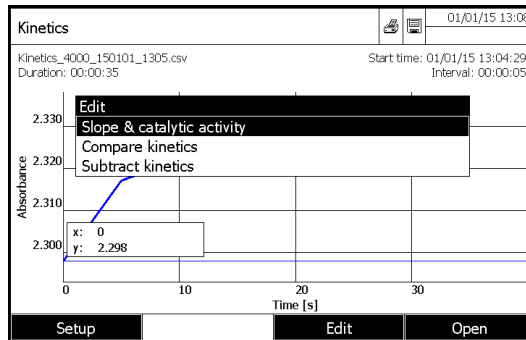
- Press F4 key [Open].



The list with the stored kinetic records (*Internal DataB folder*) is displayed.

- Press F1 key [Location] to select another memory location of the kinetic record (*USB memory*)
- Select the kinetic curve and validate.

1.51.5 « EDIT » MENU



1.51.5.1 Slope

Select « Slope & catalytic activity ».

Interval	Slope [Δ/min]	Time [s]
1	0.228	5 s
2	0.060	10 s
3	0.024	15 s
4	0.036	20 s
5	0.036	25 s
6	0.012	30 s
7	0.024	35 s
Total	0.049	35 s

« Interval » column

It is the number of measurement interval.

« Slope [Δ/min] » column

It is the slope report to the minute per interval.

« Time [s] » column

It is the time at the end of each interval.

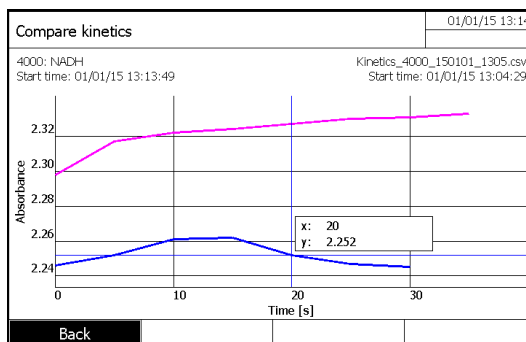
RESULT:

It is the slope, report to the minute, of the straight regression line passing through various points of measurement, multiplied by the factor and expressed with the resolution and unit selected by the operator.

1.51.5.2 Comparison of kinetic curves

Load a second kinetics curve into the same diagram for direct comparison.

- Press on F3 key [Edit].
- Select « Compare kinetics ».
- Select another kinetics curve. Confirm with <START ENTER> key



To come back to a normal screen (first selected kinetics curve):
- Press on F1 key [Back].

1.51.5.3 Subtraction of a kinetic curve from another one

Subtract a stored kinetics curve from the current kinetics curve.

- Press on F3 key [Edit]
 - Select « Subtract kinetics ».
 - Select a kinetics curve. Confirm with <START ENTER> key.
- The curve resulting of this operation can't be saved in memory.
To come back to a normal screen (first selected kinetics curve):
- Press on F1 key [Back].

NOTE: To subtract one kinetics curve from another one, the intervals have to be identical.

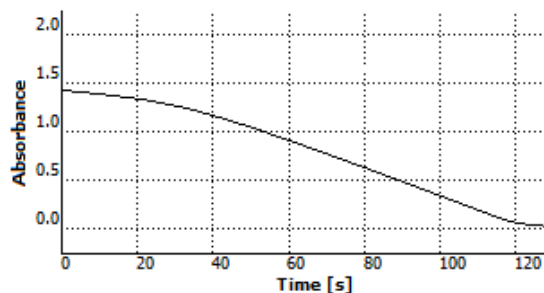
1.51.6 MANUAL CHANGE OF ABSORBANCE SCALE

Press on F1 key [Setup], select « Scaling » and then « Manual » to determine manually the absorbances scales (Y axis).
Enter the absorbance minimum and maximum.

1.52 CURVE PRINTING

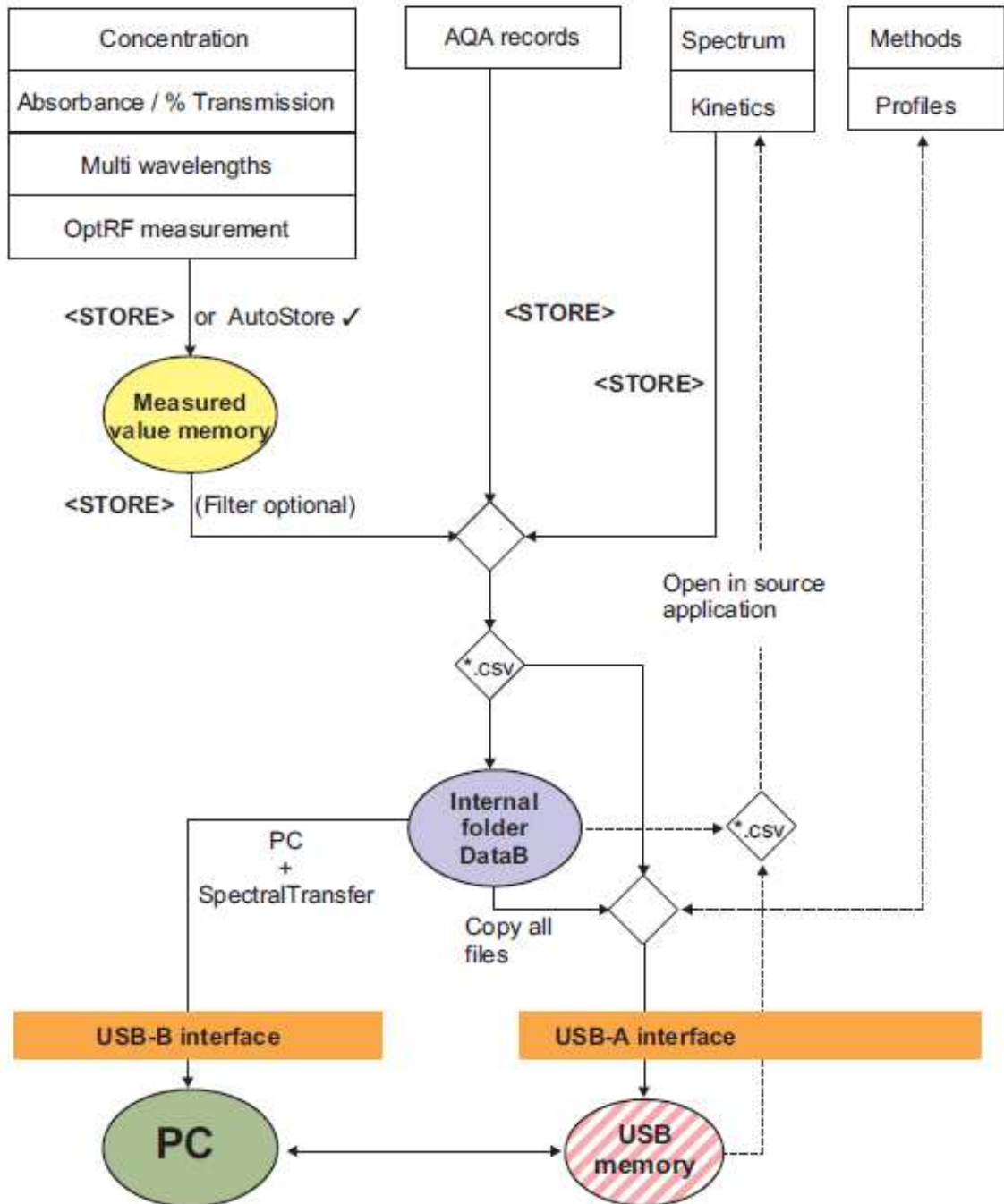
- Press <PRINT> key to print the curve on a connected printer.

UviLine 9300 7449001 1.14
Administrator
04/10/2015 14:05:46
4003



13 MEMORY

1.53 OVERVIEW



Measurement data	Saving and exporting
Concentration Absorption / % transmission Multi-wavelengths	<p>Measurement datasets of these modes are saved with <STORE> or <i>AutoStore</i> in the measured value memory of the spectrophotometer first (5000 locations).</p> <p>The measured value memory is available via the <i>Measurement data memory</i> menu.</p> <p>Here it is possible to view or filter stored measurement datasets or export them into a PC readable file (*.csv) (<STORE>).</p> <p>Csv files of these modes cannot be imported back into the photometer.</p>
Spectrum Kinetics	<p>Measurement datasets of these modes are saved and exported as a PC readable file (*.csv) with <STORE>.</p> <p>Csv-files of these modes can be re-imported and viewed on the photometer.</p>

As the location for the PC readable files (*.csv) to be stored, it is possible to select for each export either the spectrophotometer (*Internal DataB folder*) or an external memory (*USB memory*).

Later it is possible to transmit the files stored in the photometer (*Internal DataB folder*) to a connected PC or an external memory (*USB memory*).

It is possible to transmit to a USB memory either individual files with measuring data or all files stored in the *Internal DataB folder*.

1.54 INSTRUCTIONS ON USING USB MEMORY DEVICES

The safety of data stored on USB memory devices depends on the quality of the memory device and the data transmission.

Data is stored partly or not at all if for example:

- The power supply of the external memory device is interrupted during the write process, or
- The external memory device is prematurely disconnected from the photometer during the data backup.

To prevent a data loss we recommend the following:

- Save all data internally in the photometer first.
- After performing a backup leave the USB memory device connected to the photometer for some time.
- Check whether the stored data is complete, e.g. on a PC.
- Use the USB memory device for data transport but not for permanent data storage.

1.55 MEASUREMENT DATASETS

1.55.1 ELEMENT OF A MEASUREMENT DATASET

A complete measurement dataset consists of:

- Consecutive number (is automatically assigned by the spectrophotometer).
- Date/time.
- Identification (e.g. ID or "AutoStore").
- User name.
- Measured parameter, e.g. method number, dilution, wavelength (depending on the measuring mode).
- Measured value with unit and if necessary citation form.

1.55.2 OPÉRATIONS WITH MEASUREMENT DATASETS

Measurement datasets can be

- Stored
- Displayed and printed
- Filtered, i.e. selected or hidden based on certain criteria
- Deleted
- Copied


UviLine Series

Remark:

If the memory is full, you can erase measurement datasets, or overwrite the oldest dataset with the next storing procedure. A security prompt appears before a dataset is overwritten. To backup the measurement data, you can transmit the measurement datasets from the measurement data memory to the internal DataB folder or a USB memory device connected to the USB-A connection and archive them further from there

1.55.3 RESULT RECORDING

1.55.3.1 Manual recording

After each measurement, it is possible to store the measurement data manually with the <STORE> key. It is stored in the measurement data memory. The memory symbol  in the header indicates that the measurement data displayed on the screen is ready to be stored. With the measuring modes, *Concentration*, *Absorbance / % Transmission*, and *Multi wavelengths* there is the additional option to automatically store all new measured values at the time of the measurement

When storing manually, an input field for the identification (ID) appears after pressing the <STORE> key. Here it is possible to enter an individual combination of alphanumeric characters for later easier identification of the measurement datasets. 30 digits are available for this.

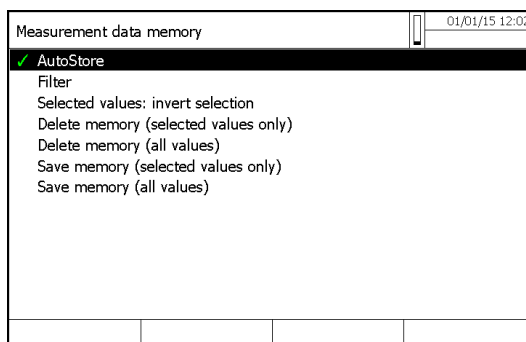
WARNING:

In « Absorption / % transmission » mode, the « AutoStore » function is not operational for data acquired during this measurement.

If the operator wants to store data, he has to use <STORE> key. So, all results acquired during last measurement will be stored under the names given by the operator.

1.55.3.2 Automatic recording with « AutoStore » function

- Press on F1 key [Setup].
- Select « AutoStore » with «▲» and «▼» keys and confirm with <START ENTER> key.



The symbol ✓ at the end of « AutoStore » indicates that the function is active. If this function is not active, it means that data will be saved manually only with <STORE> key.

Remark

For the measuring modes, *Concentration*, *Absorbance / % Transmission*, and *Multi wavelengths*, it is possible to save every measured value automatically with (AutoStore) function.

All automatically saved measurement datasets are given the label "AutoStore". If the same measurement dataset is manually saved using (<STORE>) key, the "AutoStore" label is overwritten by ID code given by the operator.

The AutoStore setting is valid for all three measuring modes, *Concentration*, *Absorbance / % Transmission*, and *Multi wavelengths*.

1.55.4 RESULT DISPLAYING

From main menu

<HOME>
- [General setup]
- Measured value memory

From concentration menu

<HOME>
- Concentration
- Choice of a memorized method
- [Setup]
- Measured value memory

From Absorption/Transmission menu

<HOME>
- Absorption/Transmission
- [Setup]
- Measured value memory

From Multi-wavelengths menu

<HOME>
- Multi-wavelengths
- Choice of a memorized method
- [Setup]
- Measured value memory

Each one of these possibilities displays the contents of the measurement data memory in the form of list in the following way:

Concentration	01/01/15 13:15
Dilution	
Sample blank value	
✓ Display absorbance	
New method	
Edit method	
Delete method	
Measurement data memory	

- Select « Measurement data memory » with «▲» and «▼» keys and confirm with <START ENTER> key.

UviLine Series

Measurement data memory

Measurement date & time	Result of the measurement	Citation form
01/01/15 12:09	20.93 mg/l NO3	Test2
01/01/15 12:08	> 100.00 mg/l NO3	AutoStore
01/01/15 12:08	> 100.00 mg/l NO3	Test1
01/01/15 12:08	> 100.00 mg/l NO3	AutoStore
01/01/15 14:47	-0.000 Absorbance	Sample 5
01/01/15 14:47	0.001 Absorbance	Sample 4
01/01/15 14:47	-0.006 Absorbance	Sample 3
01/01/15 14:47	0.001 Absorbance	Sample 2
01/01/15 14:47	0.001 Absorbance	Sample 1
01/01/15 12:03	0.001 Absorbance	AutoStore
01/01/15 12:18	0.000 Absorbance	AutoStore
01/01/15 12:18	-0.000 Absorbance	AutoStore
01/01/15 12:17	0.000 Absorbance	AutoStore
01/01/15 12:17	0.009 Absorbance	AutoStore
01/01/15 12:17	-0.000 Absorbance	AutoStore

Memory space usage: 369/5000

Buttons: Setup, Single value, Delete, Save

If there are more datasets available than can be displayed, the arrows «▲» and «▼» displayed additionally.

Filter ✓ indicates that filter settings are active. In this case, only those datasets are displayed that correspond to the selected filter criteria.

Options:

Measurement datasets can be:

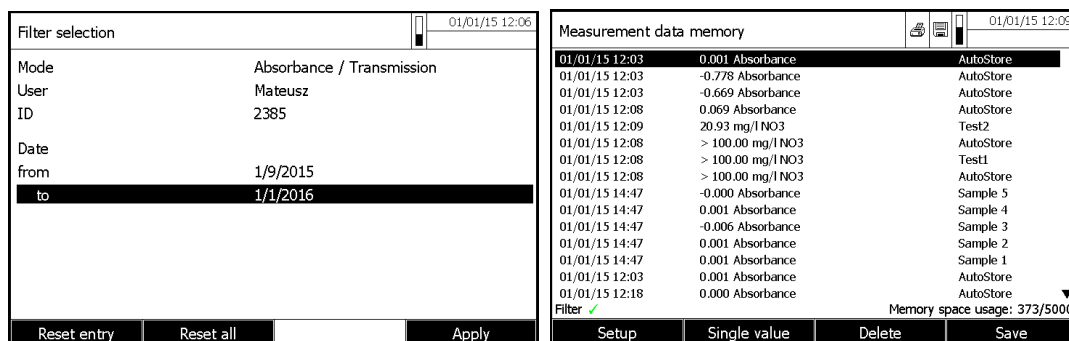
- displayed in short form as a list or in details as individual values ([List] <-> [Single value])
- filtered (see section 4.12.7 and section 4.12.8)
- deleted (see section 4.12.9).
- with <STORE>, you can store the entire displayed list as a *.csv file in the internal DataB folder or on a USB memory device connected to the USBA connection. The filter settings apply to the storing process. You can freely select the file name. Thus you can, e. g. store in a separate file and systematically archive measurement data of a certain period.
- with <PRINT>, the entire displayed list can be printed. The filter settings apply to the print process.

1.55.5 RESULT FILTERING

1.55.5.1 Filtering of a results group

It is possible to select a result or a group of results with the "Filter" function.

The functions display, delete and download stored measurement datasets refer to all stored measurement datasets that correspond to the specified filter criteria.



Filter criteria:

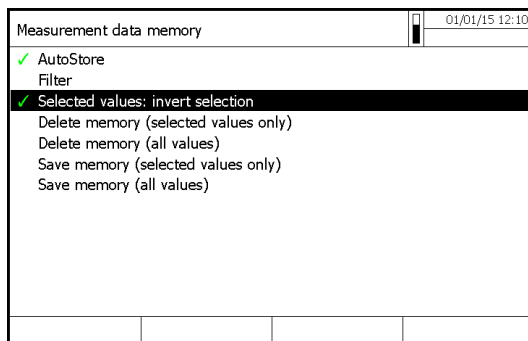
The following filter criteria can be set:

- *Mode (Absorption / % transmission and Multi-wavelengths)*
- *User*
- *ID (identification)*
- *Date (date from ... to ...)*
- *Method (for the measured parameters, Concentration and Multi-wavelength)*

Remark: Alternatively, it is possible to hide measurement datasets that meet the specified filter criteria with the "Selected values: invert selection" function).

1.55.5.2 Filters inversion

With the "Selected values: invert selection" function, it is possible to hide all measurement datasets that correspond to the specified criteria of the filter.

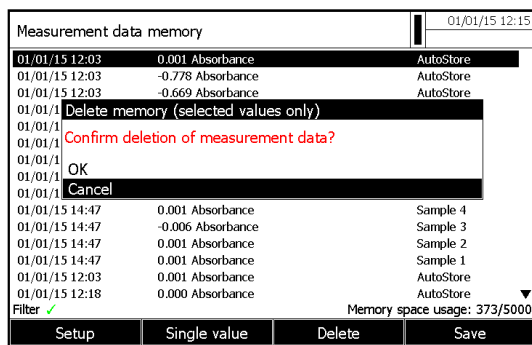


Remark: It is possible to use this function to select and delete measurement datasets no longer used.

1.55.5.3 Erase stored measurement dataset

It will delete only results corresponding to the normal or invert selection criteria.

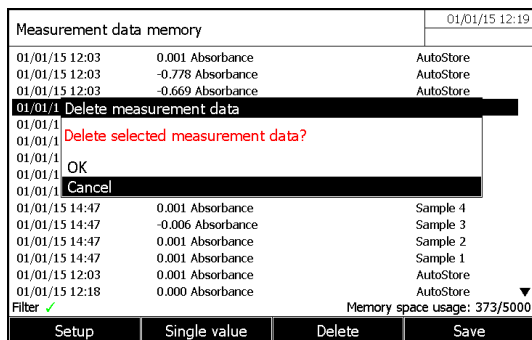
- Select « Delete memory (selected values only or all values) » with «▲» and «▼» keys and confirm with <START ENTER> key.
- Select « OK » or « Cancel »



1.55.5.4 Result deleting

It is possible to delete only one result.

- Select the result to be deleted with «▲» and «▼» keys in the data memory.
- Press F3 key [Delete].
- Select « OK » or « Cancel »



1.55.5.5 Saving Kinetic recordings, spectrUM

After the following measurements, the Save dialog opens and prompts you to save the data in a *.csv file:

- Kinetics
- Spectrum

If the data are not saved in *.csv format, they are lost when the measuring mode is terminated.

Remark:

During a kinetic recording, the current measurement is always saved in the file, "KineticsBackup.csv" for safety reasons.

1.55.5.6 Saving data as a pdf file

All data that can be printed (printer symbol on the display) can also be saved as a pdf file. The pdf file contains the data that are also output to a USB printer. Kinetic recordings and spectra are stored in the pdf file as a graphic.

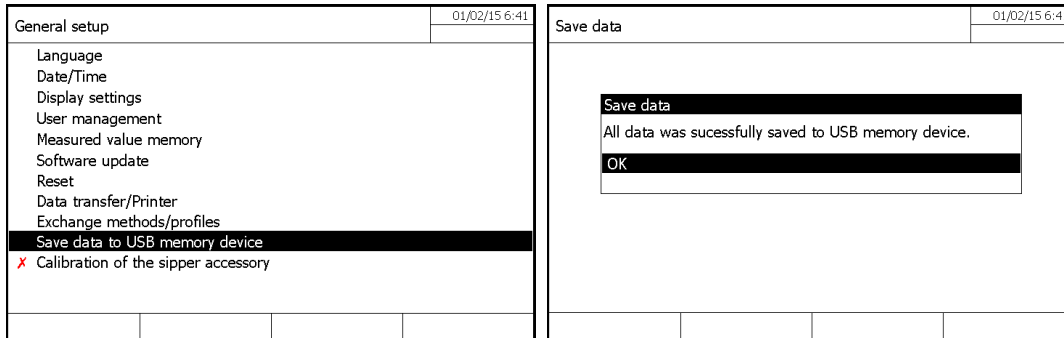
Saving as a pdf file and printing is done with the <PRINT> key. Prerequisite is that pdf printing is set as the printer in the menu <HOME>/General setup/ Data transfer/Printer/Function of PRINT key. Subsequently, enter a file name and select the storage location (internal folder DataB or USB memory device).

1.55.6 SAVING / EXPORTING FILES

If you want to back up or process measurement data files outside the photometer, you can copy them to external media.

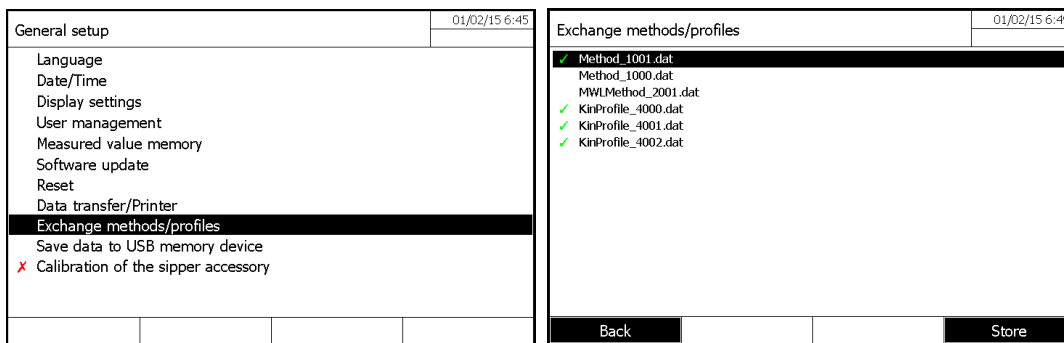
1.55.6.1 Copying all measurement data files to a USB memory device

You can very simply transfer all measurement data files from the photometer (Internal DataB folder) to a connected USB memory device.



All measurement data files from the photometer (Internal DataB folder) have been transferred to the USB memory device. The complete folder structure from the photometer is created on the USB memory device. The individual measurement data files are stored in subfolders sorted by measurement data types.

1.55.6.2 Copying user-defined methods / profiles to a USB memory device



A list is displayed that includes all user-defined methods and profiles available on the photometer. All methods and profiles are checked off with a checkmark. All methods and profiles checked off are saved.

If necessary, select individual methods/profiles with and remove the checkmark with **<STAR/ENTER>**. These methods/profiles will not be saved. Start the save process with **<STORE>**.

A message appears when the data have been saved. Confirm the message with **<START/ENTER>**.

The save process is completed. The data are stored in the Exchange_Method_Profile folder on the USB memory device. The individual files with the methods/ profiles are in subfolders. Already existing files with identical names are overwritten without confirmation prompt

1.55.6.3 Copy of individual file on USB memory

1.1.1.1.1 Spectrum and kinetic curve after acquisition

After measurements of spectrum or kinetics, the user can save his curve spectral or kinetic in a "*.csv" file:

- Press F4 key [*Open*] to enter in the safeguard sub-menu.
- Press F1 key [*Location*].
- Select « USB memory ».
- Give a name.
- Validate with **<START/ENTER>** key.

If the safeguard, in "*.csv" format were not carried out, the measurement data are lost when the user leaves the measurement mode.

UviLine Series

Remark

With kinetic recordings, the current measurement is always saved in the "KineticsBackup.csv" file for safety reasons.

1.1.1.1.2 Spectrum and kinetic curve already memorized inside the « Internal file DataB »

- Press F4 key [Open].
- Select a spectrum or kinetics curve.
- Confirm with <START/ENTER> key.
- Press <STORE> key to open save dialog box.
- Press F1 key [Location].
- Select « USB memory ».
- Change the name if necessary.
- Validate with <START ENTER> key.

1.1.1.1.3 Absorption/Transmission, Concentration, Multi-wavelengths mode

The measurement data of Absorbance/ Transmission, Concentration and multi-wavelengths are stored in the measurement data memory first, either automatically or manually (with the <STORE> key). Data stored in the measurement data memory can be filtered with filter criteria and then exported in the PC readable in "*.csv" format.

- Press F1 key [Setup] inside one of the measuring mode or [General setup] from the main menu
- If necessary, set any filter criteria with [Setup].
- Press <STORE> key to open a save dialog box.


The spectrophotometer automatically suggests the location, *Internal DataB folder*, and a file name.

- If necessary, use F1 key [Location] to change the location (USB memory).
- If necessary, change the suggested file name.
- Press <START ENTER> to save the selected results.

1.55.7 PRINTING THE DATA (USB)

Usable printers

Data can be printed with standard printers (ink-jet or laser) connected to the USB-A interface. Suitable are all printers that can interpret the PCL-3 printer control language.

The printer symbol  indicates that the display contents can be printed. To print, press <PRINT>.

Pdf file

As an alternative, you can also output the print data to a pdf file.

Remark

In den following paragraphs, "Print" means:

- output to a USB printer
- output to a pdf file.

1.55.8 SETTING FOR DATA TRANSMISSION

Decimal separator for csv-Files

For the output of CSV files, it is possible to select a comma or point as the decimal separator.

Data format

When printing measurement datasets, it is possible to select a short or long version with different information contents.

Function of PRINT Key

Her you can choose between a USB printer & PDF file

1.55.9 IMPORTING FILES

You can import to an UviLine spectrophotometer the data that were created with the same or another UviLine spectrophotometer, and were then saved to a USB memory device.

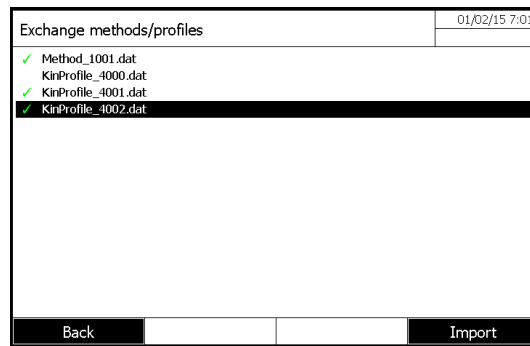
You can import the following data:

- Spectra
- Kinetic recordings
- User-defined methods
- Profiles

1.55.9.1 Importing spectra or kinetic recordings from a USB memory device

You can import to the photometer any spectrum or kinetic recording by opening an externally stored spectrum or kinetic recording with the Open function of the photometer.

1.55.9.2 Importing methods / profiles from a USB memory device



A list is displayed including all user-defined methods and profiles stored in the corresponding subfolders of the Exchange directory on the USB memory device. All methods and profiles are checked off with a checkmark. All methods and profiles checked off are imported.

Start the import with [Import]. A confirmation prompt appears before any data on the photometer are overwritten. A message appears when the data have been imported.

Confirm the message with <START-ENTER>. The import is completed. The imported methods / profiles are available on the photometer.

Remark

When importing methods make sure that your photometer supports the wavelengths of the imported methods.

14 USERS MANAGEMENT

There are a user name and a password by fault:

- User name: **Administrator**
- Password: **admin**

Respect the spaces and the letters size (Capital or small letter).

The functions of the user management are only available for users of the user group, *Administrator*.
An administrator can:

- Activate or deactivate the user management for the spectrophotometer.
- Create, change or delete individual user accounts.

The spectrophotometers UviLine Series allow the management of up to 100 users. Each user is a member of a user group with defined user rights.

1.56 USER LEVEL AND USER RIGHTS

There are three hierarchical user groups:

- *Administrator* (top level)
- *User* (user account registered by the administrator)
- *Guest* (user without user account)

Administrators and users log in to the photometer with their user name and password.

Guests can optionally enter a name for their login. Thus, documented measured values can later be assigned to the user.

Action	Administrator	User	Guest
Select methods	✓	✓	✓
Execution of methods	✓	✓	✓
Record of results	✓	✓	✓
Deactivate automatic records of the results	✓	⊘	⊘
Activate or deactivate « users management » function	✓	⊘	⊘
Edit and modify a method stored in memory	✓	⊘	⊘
Delete a method stored in memory	✓	⊘	⊘
Date and time setting	✓	⊘	⊘
Delete of results stored in memory	✓	⊘	⊘
Users management	✓	⊘	⊘
Reset of spectrophotometer setting	✓	⊘	⊘
Update of the software	✓	⊘	⊘

Remark

You can also switch off the user management and reactivate it as necessary. To do so, you need administrator rights. If the user management is switched off, the user name and password do not have to be entered. Each user has full rights.

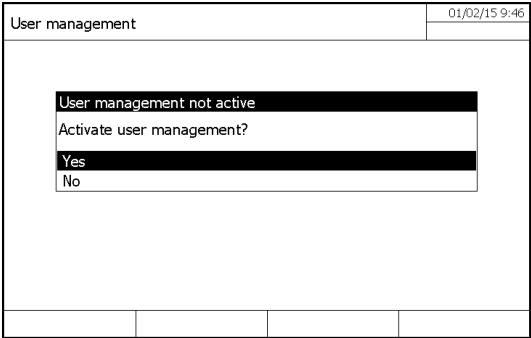
1.57 ACTIVATION/DEACTIVATION OF USER MANAGEMENT

Each user can activate the user management function. If the function is deactivated, each user has administrator rights. Only members of the user group, administrator can deactivate the user management function.

If the function is active, each user has to log in the spectrophotometer. After the login, the user has certain rights depending on the user group.

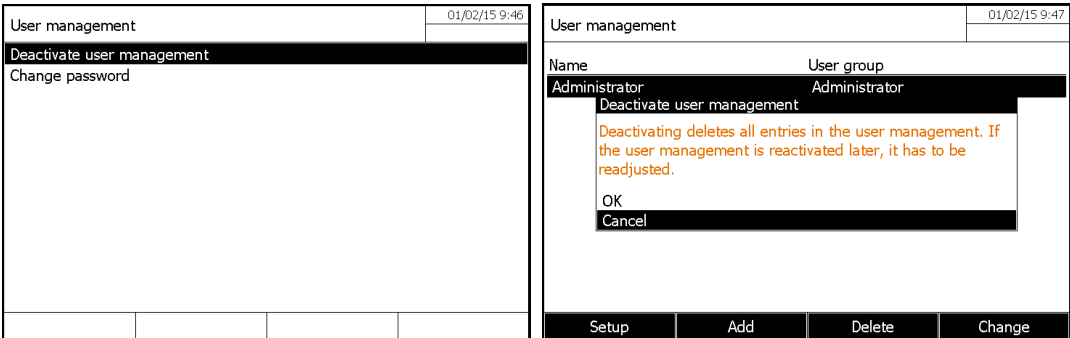
1.57.1 ACTIVATION OF USER MANAGEMENT FUNCTION

User management activation is accessible in the "general setup" menu



1.57.2 DESACTIVATION OF USER MANAGEMENT FUNCTION

Select « Deactivate user management » and confirm. Then, select « OK » and confirm. The user management function is deactivated. Each user has administrator rights.



REMARK

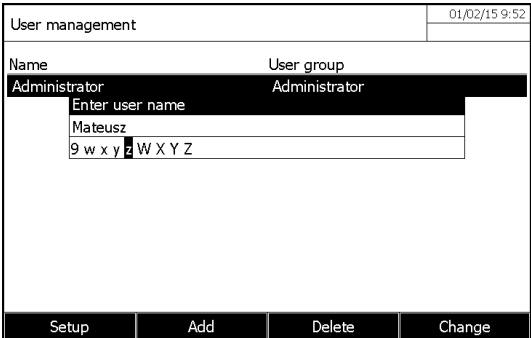
If the user management is deactivated by a user of the *Administrator* user group, all user accounts that were set up are lost. The password for the administrator is reset to "admin".

1.58 CREATION, MODIFICATION OR DELETING A USER ACCOUNT

When the user management function is active, a user with administrator rights can manage user accounts.

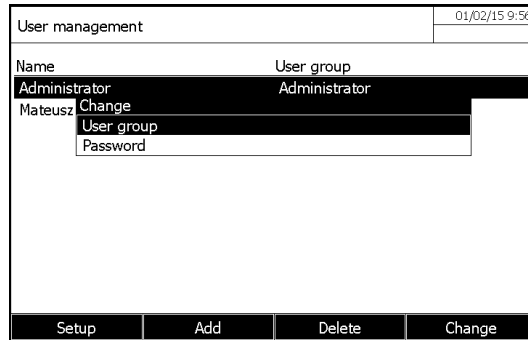
1.58.1 USER ACCOUNT CREATION

During the creation of a user account, the *Name*, *User group* and *Password* are defined.



1.58.2 USER ACCOUNT MODIFICATION

At the time of the modification of a user account, it is possible to modify the membership of *User group* and the *Password*. Only the user having an Administrator account is authorized to make these changes.



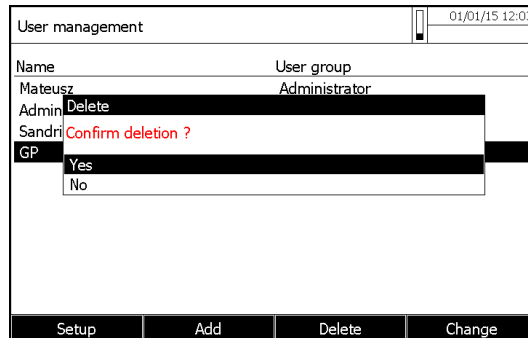
The screenshot shows a terminal window titled "User management" with a timestamp of "01/02/15 9:56". The interface displays a table with two columns: "Name" and "User group". The first row shows "Administrator" in both columns. Below the table, the name "Mateusz" is visible, and a "Change" menu is open, showing options for "User group" and "Password". At the bottom of the window, there are four buttons: "Setup", "Add", "Delete", and "Change".

1.58.3 PASSWORD MODIFICATION

The administrator creates user accounts and assigns a password on each user account. As soon as a user opened a session successfully with his user account, it can modify itself the password of his user account.

1.58.4 USER ACCOUNT SUPPRESSION

1. Select a user account.
2. Press F3 key [*Delete*] to delete the user account: A security prompt appears.
3. Confirm the security prompt: The user account is deleted.



The screenshot shows a terminal window titled "User management" with a timestamp of "01/01/15 12:03". The interface displays a table with two columns: "Name" and "User group". The first row shows "Admin" in the "Name" column and "Administrator" in the "User group" column. Below the table, the name "Sandri" is visible, and a "Delete" menu is open, showing a security prompt: "Confirm deletion ?". Below the prompt, there are two options: "Yes" and "No". At the bottom of the window, there are four buttons: "Setup", "Add", "Delete", and "Change".

15 VARIOUS ADJUSTMENT

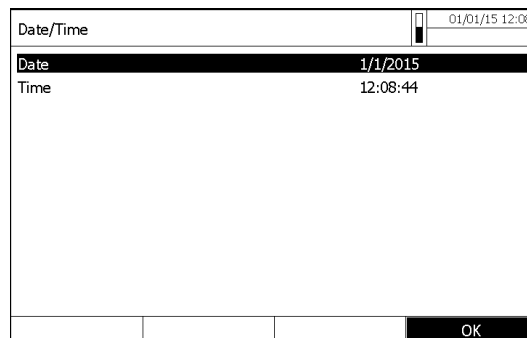
1.59 LANGUAGE CHOICE

In "general setup" menu, select "Language", then validate the selected language with <START-ENTER> key.



The language selected is noted with the symbol ✓.

1.60 DATE AND TIME ADJUSTMENT



In "general setup" menu, select "Date/Time".

Enter the current date with <0...9> keys and confirm. The input field closes. The date is accepted.

Enter the current hour with <0...9> keys and confirm. The input field closes. The time is accepted.

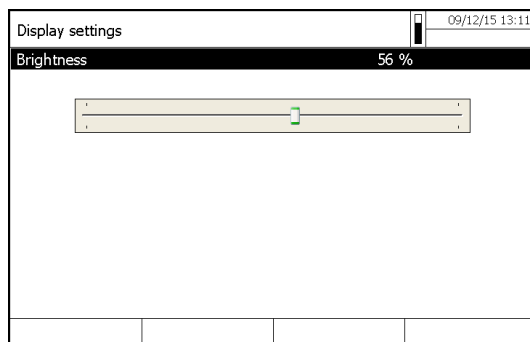
1.61 CONTRAST ADJUSTMENT

It is possible to adapt the contrast to the lighting conditions.

Select and confirm « Contrast ». An adjustment system using a cursor is displayed to adjust the screen contrast.

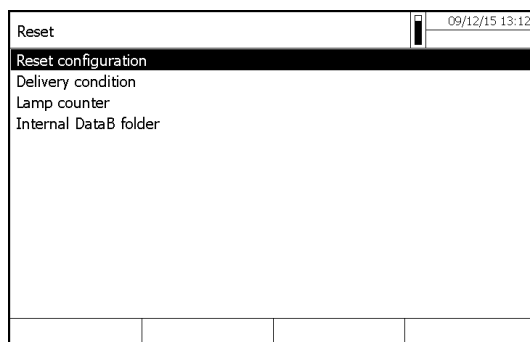
Adjust the screen contrast by pressing « ◀ » and « ▶ » keys and confirm with <START/ENTER> key.

Come back to the main menu with <ESC> key.



1.62 RESET

It is possible to reset (initialize) the measurement settings or all settings.



Remark

The reset function is only available for users belonging to the user group « Administrator ».

There are different possibilities to reset the instruments settings.

❖ <i>Parameters reset</i>	All settings are deleted except the memory which contains measurements results, methods defined by the user and the measured blank values.
❖ <i>Delivery conditions</i>	All settings (including measurement data memory and user-defined methods) are deleted and the spectrophotometer is reset to the delivery condition.
❖ <i>Service lamp counter</i>	Allow to reset to zero the service lamp counter after the lamp changing

1.63 LAMP SERVICING COUNT DOWN

The photometer counts the operating hours of the lamp. The information on the operating hours of the lamp is given in the Info menu. The number quoted there corresponds to the number of measurements. After the lamp was exchanged you should reset the lamp counter (previous section).

1.64 SPECTROPHOTOMETER INFORMATION ([INFO])

Following information relating to the spectrophotometers are displayed by pressing F4 "info" on the main menu:

- Instrument designation.
- Instrument serial number.
- Number of the instrument software version.
- Updating date of the software.
- Hardware version
- Hardware status (for servicing).
- Number of lamp working hour.
- Results of the tests of the most important parts of the spectrophotometer.
- Memory status.

- Registered user.

Info		09/12/15 13:16
Model designation:	UviLine 9300	
Serial number:	150430007	
Software version:	2.18	
Build:	05.04.15 13:29	
Hardware version:	2-1-1/40-36/6.S77-S1+	
Hardware status:	FF 00000000	
Lamp counter:	17	
System test:	✓	
Filter test:	✓	
Lamp test:	✓	
Wavelength calibration:	✓	
Free internal memory space:	F3S 50176 KB	
Registered user:	Mateusz	

1.65 TIMER

This « Timer » menu allows storing in memory a waiting time before to start a measurement (Ex: Incubation time of a react ional mixture). This « Timer » acts like a stop watch.

- Press <TIMER> key
- Press F3 key [*Edit*] to enter a delay.
- Press F1 key [*Start*] to start the time count down.
- Press F2 key [*Stop*] to stop the time count down.

When the programmed delay is ended,

- The timer displays 00:00:00,
- Its status commutes from « *Running* » to « *Expired* » and
- One can hear a “bip”. Press F2 key [*Stop*] to deactivate the timer.

Timer			09/12/15 13:34
Designation	Time	Status	
User defined timer	00:00:15	Inactive	
test - 1	00:01:00	Inactive	
test - 2	00:10:00	Inactive	

Start Stop Remove Add

NOTE:

The [Add] function key is only displayed if a method is selected for which analysis timers were programmed in concentration mode. Press < timer > in the concentration mode.

1.66 SOFTWARE UPDATING

The software and method update is used to continuously update the spectrophotometer.

Remark

Only users of the user group, *Administrator* are allowed to carry out a software and method update.

The update comprises

- The newest firmware (meter software)
- New or changed method data

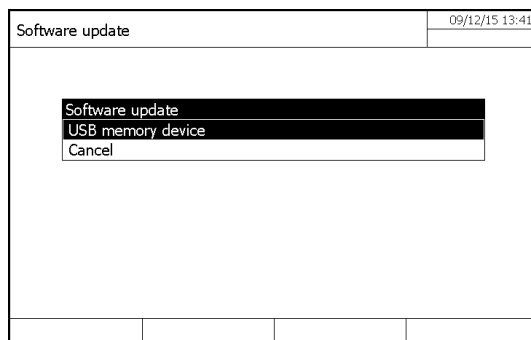
Data transfer to the spectrophotometer can be made with USB medium as a temporary storage

To realize the update, new software version or new methods have to be recording on USB medium. This one has to be connected to the spectrophotometer.

Execution

1. Connect the USB medium to the PC.
2. Unpack the contents and complete folder structure of the downloaded exe or zip file in the main directory (top level) of the USB medium (If an unpacking program such as WinZip is used, the option, "Nutz Ordnernamen" or "Use Folder Names" must be set).

3. Connect the USB medium to the spectrophotometer.
4. Switch on the spectrophotometer if necessary.



Press «▲» and «▼» keys to select « USB memory » as a source and press <START-ENTER> key.
The update process takes about five minutes. The spectrophotometer switches itself off and then on again.

Remark

If the update cannot be carried out, an error message appears on the display.

Check whether the "Update" folder with its subfolders is stored on the USB memory device (top level).

If on the photometer there is not enough free memory capacity for the update, you can create memory capacity by erasing measurement data. Save your data to a USB memory device before erasing them on the photometer.

16 MAINTENANCE

1.67 LAMP CHANGING

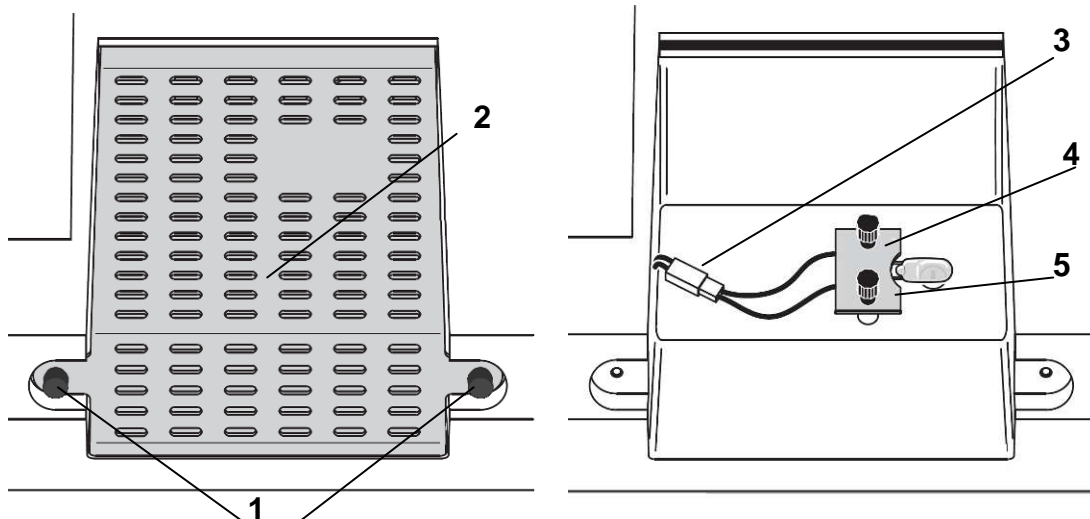
In this chapter only the change of the UviLine 9300 halogen lamp is explained. Indeed, UV-Vis UviLine spectrophotometer works with xenon lamp which time life approaches the one of the apparatus. Any time, if it prematurely stops working, then contact AQUALABO ANALYSE servicing.

The tungsten halogen lamp is a wear part with a certain average service life. It has to be replaced if defective. The spectrophotometer has a service hour counter for the lamp module.

NOTE

The replacement lamp is readily assembled as a lamp module and optically adjusted in the factory. Therefore, treat it with utmost care. Fingerprints on the glass will shorten the service life of the lamp. Do not touch the bulb of the new lamp module with bare fingers. If you have touched the bulb inadvertently, carefully clean it with a clean cloth soaked in alcohol.

The halogen lamp is behind a protection cover (Aluminum sheet) at the rear part of the spectrophotometer. To change it, proceed as follows:



WARNING

The lamp becomes very hot during operation. Do not touch the hot lamp because it can cause burns! The lamp should cool down for approx. 10 minutes before it is exchanged.

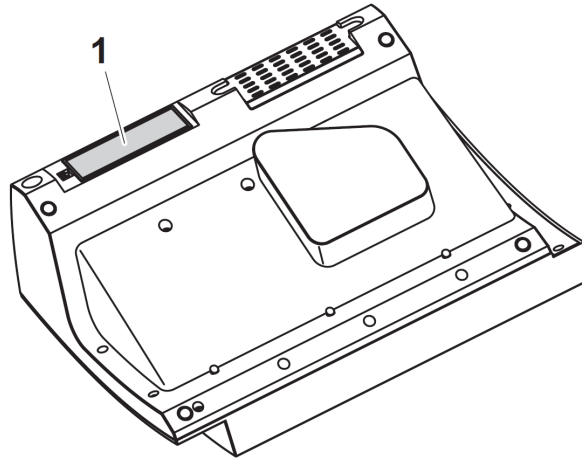
1. Switch off the spectrophotometer and disconnect it from the main power.
2. Remove the two screws (1) and remove the lamp protection cover (2).
3. Disconnect the electrical plug connection (3). Disconnecting it might take a lot of effort.
4. Unscrew the two knurled-head screws (4) and remove the defective lamp module (5).
5. Fix the new lamp module with the knurled-head screws. When doing so, the metal-plated side of the PCB must point outward, toward the knurled-head screws.
6. Reconnect the power supply cable.
7. Reinstall the protection lamp cover.
8. Reset the service hour counter for the lamp module.



1.68 BUFFER BATTERIES CHANGING

Information

Only use leak proof alkaline manganese batteries. If you leave the spectrophotometer switched on during the exchange or insert the new batteries within a minute after taking out the old ones, the date and time are retained in the spectrophotometer.



1. Turn on the spectrophotometer upside down and place it on a soft surface.
2. Remove the cover (1) of batteries compartment.
3. Remove out of the compartment the old batteries.
4. Insert the four new batteries in the battery compartment. Make sure that the poles of the batteries are in the correct position.
5. The \pm signs on the batteries must correspond to the \pm signs in the battery compartment.
6. Close the batteries compartment cover.

Batteries time life

The power consumption of the clock is very low. The lifetime of high quality batteries is at least 5 years.

1.69 CLEANING



WARNING

The housing components are made out of synthetic materials (ABS, PMMA and PC). Thus, avoid contact with acetone, ethyl alcohol and similar detergents that contain solvents. Any splashes must be wiped off immediately.

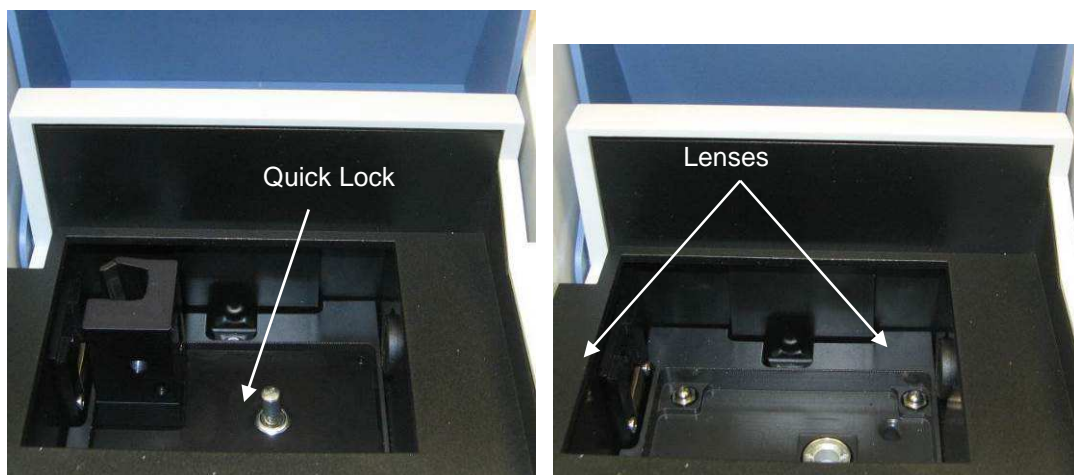
1.69.1 CLEANING YOUR SEPECTROPHOTOMETER

Clean your photometer as follows:

- If the housing surface is dirty, wipe it with a soft cloth and mild soapy water.
- Remove any chemicals splashes as soon as possible.
- For disinfection, you can use isopropanol for cleaning for a short time.

1.69.2 CLEANING THE LENSES

AQUALABO ANALYSE advises to regularly check that the 2 lenses inside the cell holder are clean. In order to access the lenses, use the Quick –Lock system to take out the accessory inserted in the cell holder (see picture below). If necessary, then proceed to the cautious cleaning of the 2 lenses using a cotton bud lightly soaked with isopropanol. Check there are no deposit/traces before use.



1.70 WHAT CAN YOU DO, IF...

1.70.1 WARNING IF CUVETTE IS BROKEN



WARNING

Cells can contain dangerous substances. If the contents are released, follow the safety instructions in the package insert. If necessary, take corresponding protective measures (protective goggles, protective gloves etc.).

CAUTION

Do not turn the photometer upside down to remove the liquid! When doing so, the liquid could come into contact with electronic components and damage the photometer.

The photometer has a drain device through which the contents of a broken cell can drain off without causing any damage.

Proceeding after a cuvette is broken:

1. Switch of the spectrophotometer and disconnect it from the main power supply.
2. Let the liquid drain off into a suitable container and dispose of it properly according to the instructions of the reagent package.
3. Carefully clean the cuvette well using a wet, lint-free cloth.
4. Let dry the cuvette well.

Remark

After recommissioning, check out the spectrophotometer for all measurements.

1.71 TROUBLESHOOTING

The spectrophotometer doesn't switch on

Cause	Remedy
- The power cable is not connected	- Connect correctly the power cable

Measurement range undercut or exceeded

Cause	Remedy
- Method not suitable.	- Select another method which suitable measuring range. - Dilute the sample.

Not stable results

Cause	Remedy
- The cover of cuvette compartment is opened	- Close the cover of the cuvette compartment
- The halogen lamp arrives at its end life	- Change the halogen lamp

Incorrect measured values

Cause	Remedy
- Cuvette dirty	- Clean the cuvette
- Wrong dilution	- Make a dilution again
- The selected method is not appropriated	- Select another method
- Erroneous zero measurement	- Perform the zero again
- Erroneous blank value	- Measure the blank again

Connected printer does not print

Cause	Remedy
- Printer not suitable	- Connect a printer that can interpret the printer control language PCL-3

Data transmission to USB memory device does not work

Cause	Remedy
- Connected USB memory device was not recognized - The USB memory device has been formatted to a file system which is not supported, e. g. (NTFS)	- Use other USB memory device - Format the USB memory device to the FAT 32 file system

Incorrect measured values

Cause	Remedy
- Cuvette dirty	- Clean the cuvette
- Wrong dilution	- Make a dilution again
- The selected method is not appropriated	- Select another method
- Erroneous zero measurement	- Perform the zero again
- Erroneous blank value	- Measure the blank again

17 ACCESSORIES

List of manual and automatic accessories available on UviLine instruments

1.72 10MM CELL HOLDER (REF. 70VI0604)



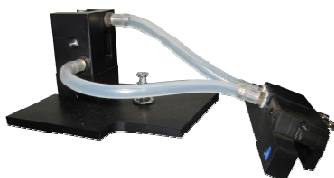
Single cell holder up to 10mm optical path length. The 10mm cell holder guarantees a perfect positioning for all types of cells. It can be used with micro-cells up to 50 μ l. Quick and easy installation thanks to the Quick-Lock system.

1.73 PORTE CUVE JUSQU'A 100MM (REF. 70VI0605)



Tank holder up to 100mm of optical thickness for tanks (comes as standard with PASTEL UviLine devices). Suitable for 5/10/20/50/100mm tanks and 16mm tubes, it rigorously covers all manual uses of the UviLines that require high reading sensitivity. Quick and easy installation due to the Quick-Lock system.

1.74 PORTE CUVE 10MM THERMOSTATABLE (REF. 70VI0602)



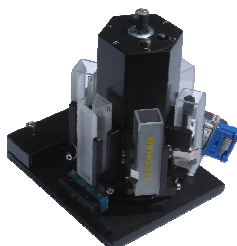
Thermostatable 10mm cell holder with integrated thermostatable function. Allows all standard cell with a 10mm optical path length. Quick and easy installation thanks to the Quick-Lock system. Thermostatable by external bath.

1.75 PORTE TUBE 16MM (REF. 70VI0607)



16mm tube holder. Can be used in combination with micro-methods and especially designed for the use of 16mm diameters tubes. Quick and easy installation thanks to the Quick-Lock system and the sketch indicating how to position the tube.

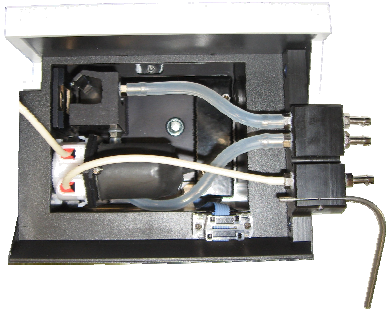
1.76 AUTOMATIC CELL CHANGER TURRET (REF. 70VI0600)



Designed to analyze 5 samples and 1 blank, the 5+1 turret find its place in automation applications and guarantees measurements stability with unique advantages:

- Removable and easy to re-insert turret for convenient cells set up
- Accurate positioning for low volume cells

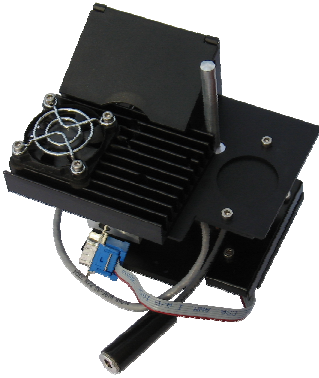
1.77 SIPPER (REF. 70VI0601)



Compact, the sipper is delivered standard with a peristaltic pump integrated to the cell holder allowing:

- Programmable sucking from 500 μ l to 3000 μ l
- Use of flowthrough cells from 30 μ l to 450 μ l
- It makes manipulation safer and higher in productivity

1.78 EFFET PELTIER (REF. 70VI0603)



- T°C set up between 10°C and 60°C
- Accuracy: \pm 0.5°C
- Sipper option
- Fast, ultra compact and fully instrument driven

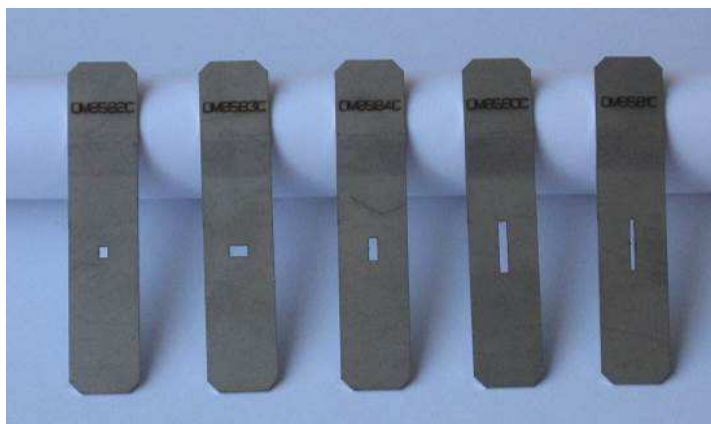
1.79 SIPPER WITH PELTIER EFFECT (REF. 70VI0610)



Compact, this accessory is equipped with a peristaltic pump cassette integrated to the cell holder and a Peltier module temperature regulating system. Temperature programming between 10°C and 60°C

- Accuracy: + 0.5°C
- Aspiration programming: from 250 μ l to 2000 μ l
- Cells: from 30 μ l to 450 μ l
- It secures and increases productivity handling
- Very compact, fast and completely controlled by the device

1.80 DIAPHRAGMS FOR MICRO-CELLS (REF. 70VI0608)



Reference: 70VI0608 (optional accessory)
Designation: Batch of 5 diaphragms for micro-cell

Reference 70VI0608 includes the following 5 diaphragms: OM8582 : size 1,8 x 2,3 mm ; OM8583 : size 3,8 x 2,3 mm ; OM8584 : size 1,8 x 4,8 mm ; OM8580 : size 1,8 x 11 mm ; OM8581 : size 0,9 x 11 mm

Use: these diaphragms are to be used with micro-cells without black walls. They help concentrate the beam on the sample through the hole in the metal strip, without the light being refracted in all directions.

You will find here below the list of SECOMAM cells for which we advise to use the diaphragms. This list indicates the reference of the diaphragm to be used with the micro-cells.

Cell reference	Diaphragm reference
0GQ53Z0	OM8580
0GG53Z0	OM8580
0GQ54Z0	OM8580
0GG54Z0	OM8580
0GQ123Z0	OM8581
0GG123Z0	OM8581
0GQ124Z0	OM8581
0GG124Z0	OM8581
0GQ133Z0	OM8580
0GG133Z0	OM8580
0GQ134Z0	OM8580
0GG134Z0	OM8580
0GQ233Z0	OM8581
0GG233Z0	OM8581
0GQ234Z0	OM8581
0GG234Z0	OM8581
0GQ243Z0	OM8580
0GG243Z0	OM8580

Cell reference	Diaphragm reference
0GQ244Z0	OM8580
0GG244Z0	OM8580
0GQ253Z0	OM8580
0GG253Z0	OM8580
0GQ254Z0	OM8580
0GG254Z0	OM8580
0GQ283Z0	OM8580
0GG283Z0	OM8580
0GQ284Z0	OM8580
0GG284Z0	OM8580
0GQ373Z0	OM8581
0GG373Z0	OM8581
0GQ374Z0	OM8581
0GG374Z0	OM8581
0GQ383Z0	OM8580
0GG383Z0	OM8580
0GQ384Z0	OM8580
0GG384Z0	OM8580

Cell reference	Diaphragm reference
0GQ424Z0	OM8581
0GG424Z0	OM8581
0GQ434Z0	OM8580
0GG434Z0	OM8580
0GQ444Z0	OM8580
0GG444Z0	OM8580
0GQ464Z0	OM8581
0GG464Z0	OM8581
0GQ474Z0	OM8580
0GG474Z0	OM8580
0GQ484Z0	OM8580
0GG484Z0	OM8580
0GQ634Z8.5	OM8582
0GG634Z15	OM8582
0GQ634Z8.5	OM8582
0GG634Z15	OM8582

Cell reference	Diaphragm reference
0GQ644Z8.5	OM8583
0GG644Z15	OM8583
0GQ644Z8.5	OM8583
0GG644Z15	OM8583
0GQ653Z8.5	OM8582
0GG653Z15	OM8582
0GQ653Z8.5	OM8582
0GG653Z15	OM8582
0GQ654Z8.5	OM8583
0GG654Z15	OM8583
0GQ654Z8.5	OM8583
0GG654Z15	OM8583
0GQ674Z8.5	OM8582
0GG674Z15	OM8582
0GQ674Z15	OM8582
0GG674Z8.5	OM8582
0GG674Z15	OM8582

SECOMAM also sells a large range of cells for which you will find here below the list of our best-sellers.
For our full list of available cells, contact us on analytics.info-fr@xyleminc.com

Our Best-sellers :

References	Description (packaging: one cell)
0GQ4Z0	Standard quartz cell with lid 10mm 3,5ml 45*12,5*12,5
0GG4Z0	Standard glass cell with lid 10mm 3,5ml 45*12,5*12,5
0GQ5Z0	Standard quartz cell with lid 20mm 7ml 45*12,5*22,5
0GG5Z0	Standard glass cell with lid 20mm 7ml 45*12,5*22,5
0GQ8Z0	Standard quartz cell with lid 50 mm 17,5ml 45*12,5*52,5
0GG8Z0	Standard glass cell with lid 50 mm 17,5ml 45*12,5*52,5
0GQ14Z0	Standard quartz cell with teflon lid 10mm 3,5ml 45*12,5*12,5
0GG14Z0	Standard glass cell with teflon lid 10mm 3,5ml 45*12,5*12,5
0GQ15Z0	Standard quartz cell with teflon lid 20mm 7ml 45*12,5*22,5
0GG15Z0	Standard glass cell with teflon lid 20mm 7ml 45*12,5*22,5
0GQ18Z0	Standard quartz cell with teflon lid 50 mm 17,5ml 45*12,5*52,5
0GG18Z0	Standard glass cell with teflon lid 50 mm 17,5ml 45*12,5*52,5
0GQ74Z8.5	Glass flowthrough cell 10 mm 0,48ml 45*12,5*12,5
0GQ74Z15	Glass flowthrough cell 10 mm 0,48ml 45*12,5*12,5
0GG74Z8.5	Glass flowthrough cell 10 mm 0,48ml 45*12,5*12,5
0GG74Z15	Glass flowthrough cell 10 mm 0,48ml 45*12,5*12,5
0GQ244Z0	Micro quartz cell with frosted walls and with lid 10 mm 0,7ml 45*12,5*12,5
0GG244Z0	Micro glass cell with frosted walls and with lid 10 mm 0,7ml 45*12,5*12,5
0GQ245Z0	Micro quartz cell with frosted walls and with lid 20 mm 1,4ml 45*12,5*22,5
0GG245Z0	Micro glass cell with frosted walls and with lid 20 mm 1,4ml 45*12,5*22,5
0GQ254Z0	Micro quartz cell with frosted walls and with lid 10 mm 1ml 45*12,5*12,5
0GG254Z0	Micro glass cell with frosted walls and with lid 10 mm 1ml 45*12,5*12,5
0GQ255Z0	Micro quartz cell with frosted walls and with lid 20 mm 2,1ml 45*12,5*22,5
0GG255Z0	Micro glass cell with frosted walls and with lid 20 mm 2,1ml 45*12,5*22,5
0GQ264Z0	Semi micro quartz cell with frosted walls and with lid 10 mm 1,4ml 45*12,5*12,5
0GG264Z0	Semi micro glass cell with frosted walls and with lid 10 mm 1,4ml 45*12,5*12,5
0GQ265Z0	Semi micro quartz cell with frosted walls and with lid 20 mm 2,8ml 45*12,5*22,5
0GG265Z0	Semi micro glass cell with frosted walls and with lid 20 mm 2,8ml 45*12,5*22,5
0GQ268Z0	Semi micro quartz cell with frosted walls and with lid 50 mm 7ml 45*12,5*52,5
0GG268Z0	Semi micro glass cell with frosted walls and with lid 50 mm 7ml 45*12,5*52,5
0GQ653Z8.5	Quartz micro cell with black walls 10 mm 0,05 ml 13*12,5*12,5
0GQ653Z15	Quartz micro cell with black walls 10 mm 0,05 ml 13*12,5*12,5
0GG653Z8.5	Glass micro cell with black walls 10 mm 0,05 ml 13*12,5*12,5
0GG653Z15	Glass micro cell with black walls 10 mm 0,05 ml 13*12,5*12,5

SOMMAIRE

1	GARANTIE	121
2	INFORMATION	123
3	SECURITE	125
3.1	CONSIGNES DE SECURITE	125
3.1.1	CONSIGNES DE SECURITE DANS LE MANUEL	125
3.1.2	ETIQUETTES SUR LE PRODUIT	125
3.2	SECURITE SUR LE FONCTIONNEMENT	125
3.2.1	UTILISATION CONFORME.....	125
3.2.2	UTILISATION NON AUTORISEE	125
3.2.3	QUALIFICATION DE L'UTILISATEUR.....	125
3.3	MANIPULATION DE SUBSTANCES DANGEREUSES	126
3.4	REMARQUES CONCERNANT LA MANIPULATION	126
3.5	EMBALLAGE	126
4	VUE D'ENSEMBLE	127
4.1	VUE D'ENSEMBLE DE L'APPAREIL.....	127
4.2	CONNEXIONS AU DOS DE L'APPAREIL	127
4.3	PORT USB-A.....	128
4.4	PORT USB-B.....	128
4.5	CLAVIER	129
4.5.1	VUE D'ENSEMBLE.....	129
4.5.2	FONCTIONS DES TOUCHES.....	129
4.5.3	TOUCHES DE FONCTION	130
4.5.4	CLAVIER ALPHANUMERIQUE.....	130
4.5.4.1	Caractères.....	130
4.5.4.2	Principe de commande.....	130
4.5.4.3	Caractères spéciaux.....	130
4.5.4.4	Comment corriger un mauvais caractère.....	130
4.6	AFFICHEUR	131
4.6.1	COMPOSITION.....	131
4.6.2	SYMBOLES DANS LA BARRE D'ETAT	131
4.7	COMPARTIMENT CUVE	132
5	CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	133
5.1	PROPRIETES DES MESURES	133
5.2	MODES DE MESURE	136
5.2.1	CONCENTRATION.....	136
5.2.2	ABSORBANCE/TRANSMISSION	136
5.2.3	MULTI-LONGUEUR D'ONDE.....	136
5.2.4	SPECTRE	136
5.2.5	CINETIQUE	136
5.3	DOCUMENTATION DES MESURES.....	137
5.3.1	CAPACITE DE MEMOIRE	137
5.3.2	OPTIONS DE SORTIE.....	137
5.3.3	FORMATS DE FICHER.....	137
5.4	CARACTERISTIQUES GENERALES DE L'APPAREIL	137
5.5	LANGUES DISPONIBLES:	138
6	MISE EN SERVICE	139
6.1	INSTALLATION DES PILES	139
6.2	RACCORDEMENT DE L'ALIMENTATION ELECTRIQUE	139
6.3	CHOIX DE LA LANGUE	139
6.4	REGLAGE DE LA DATE ET DE L'HEURE	140

6.5	AUTO-TEST	141
6.6	TEMPS DE CHAUFFE	141
7	FONCTIONNEMENT	143
7.1	ALLUMER OU ETEINDRE L'APPAREIL	143
7.2	PRINCIPES GENERAUX DE FONCTIONNEMENT	144
7.2.1	NAVIGATION	144
7.2.2	IMPORT/EXPORT DE METHODES ET PROFILS	145
7.2.3	IMPRESSION EN FICHER PDF	145
8	MODE CONCENTRATION	147
8.1	GENERALITE	147
8.2	PROGRAMMATION D'UNE METHODE	147
8.3	SAUVEGARDE D'UNE METHODE	150
8.4	SUPPRESSION D'UNE METHODE	150
8.5	EXECUTION DE METHODE	150
8.5.1	AVEC DES SOLUTIONS ETALON	150
8.5.1.1	Mesure	150
8.5.1.2	Affichage de la courbe de calibration	152
8.5.1.3	Suppression d'un point	153
8.5.1.4	Impression de la courbe de calibration	154
8.5.1.5	Mesure de l'échantillon	154
8.5.1.6	Impression des résultats	155
8.5.1.7	Dilution de l'échantillon	155
8.5.1.8	Valeur à blanc de l'échantillon	156
8.5.2	COUPLE DE VALEURS	157
8.5.3	ENTRER UNE FORMULE	157
8.6	EDITION D'UNE METHODE	158
9	MODE ABSORBANCE / TRANSMISSION	159
9.1	GENERALITE	159
9.2	MESURE	159
9.3	IMPRESSION DU RESULTAT	159
10	MODE MULTI-LONGUEURS D'ONDES	161
10.1	GENERALITES	161
10.2	PROGRAMMATION	161
10.3	SUPPRESSION D'UNE METHODE	163
10.4	SELECTION D'UNE METHODE	163
10.5	EXECUTION D'UNE METHODE	164
11	MODE SPECTRE	167
11.1	GENERALITES	167
11.2	PROGRAMMATION	167
11.3	SAUVEGARDE D'UNE METHODE	168
11.4	SUPPRESSION D'UNE METHODE	168
11.5	SELECTION D'UNE METHODE	168
11.6	EXECUTION D'UNE METHODE	168
11.7	TRAITEMENT SPECTRAL	169
11.7.1	TELECHARGEMENT D'UN SPECTRE	169
11.7.2	CURSEUR	169
11.7.3	ZOOM	169
11.7.4	CHANGEMENT MANUEL DE L'ECHELLE D'ABSORBANCE	171
11.7.5	CALCULS	171
11.7.5.1	Détection des pics et vallées	171
11.7.5.2	Marquer des points	171
11.7.5.3	Effacer les points marqués	172
11.7.5.4	Calcul de l'air	173
11.7.5.5	Calcul de la dérivée	173
11.7.5.6	Comparaison spectrale	174

11.7.5.7	Addition de deux spectres	174
11.7.5.8	Soustraction d'un spectre à un autre	174
11.7.5.9	Division d'un spectre.....	175
11.7.5.10	Addition d'une constante	175
11.7.5.11	Multiplication d'une constante.....	176
12	MODE CINETIQUE.....	177
12.1	GENERALITE	177
12.2	PROGRAMMATION	177
12.3	SELECTION D'UNE METHODE.....	178
12.4	SAUVEGARDE DE METHODE	178
12.5	SUPPRESSION DE METHODE	179
12.6	FILTRE DE SELECTION	179
12.7	EXECUTION D'UNE METHODE	180
12.8	EDITION D'UNE METHODE	181
12.9	TRAITEMENT	181
12.9.1	IMPRESSION	181
12.9.2	CURSEUR	181
12.9.3	SAUVEGARDE.....	181
12.9.4	OUVRIR UNE COURBE.....	181
12.9.5	EDITER.....	182
12.9.5.1	Pente	182
12.9.5.2	Comparaison de deux courbes.....	182
12.9.5.3	Soustraction une courbe.....	183
12.9.6	CHANGEMENT MANUEL DE L'ECHELLE	183
12.10	IMPRESSION DE LA COURBE.....	183
13	MEMOIRE.....	185
13.1	VUE D'ENSEMBLE	185
13.2	INSTRUCTIONS SUR L'UTILISATION DE LA MEMOIRE USB	186
13.3	ENSEMBLE DES DONNEES DE MESURE.....	186
13.3.1	CRITERES DES DONNEES DE MESURE.....	186
13.3.2	OPERATIONS SUR LES DONNEES DE MESURE.....	187
13.3.3	ENREGISTREMENT D'UN RESULTAT	187
13.3.3.1	Enregistrement manuel.....	187
13.3.3.2	Sauvegarde automatique avec la fonction « AutoStore »	187
13.3.4	AFFICHER LES RESULTATS.....	188
13.3.5	FILTRAGE DES RESULTATS	189
13.3.5.1	Filtrage d'un groupe de résultat	189
13.3.5.2	Inversion des filtres.....	189
13.3.5.3	Effacement de groupes de données de mesure	189
13.3.5.4	Suppression d'un résultat	190
13.3.5.5	Sauvegarde d'une cinétique ou d'un spectre.....	190
13.3.5.6	Sauvegarde des données sous forme de fichier pdf.....	190
13.3.6	SAUVEGARDE/EXPORT DE FICHIERS.....	191
13.3.6.1	Copie intégrale sur un support USB	191
13.3.6.2	Copie de méthodes/profils sur un support USB.....	191
13.3.6.3	Copie d'un fichier individuel sur un support USB.....	191
13.3.7	IMPRESSION DE DONNEES	192
13.3.8	REGLAGE POUR LA TRANSMISSION DE DONNEES.....	192
13.3.9	IMPORT DE DONNEES	192
13.3.9.1	Importation de spectres ou d'enregistrements cinétiques à partir d'une mémoire USB.....	193
13.3.9.2	Importation de méthodes/profils à partir d'une mémoire USB	193
14	GESTION DES UTILISATEURS.....	195
14.1	NIVEAU D'UTILISATEUR ET DROITS	195
14.2	ACTIVATION/DESACTIVATION DE LA GESTION UTILISATEUR.....	196
14.2.1	ACTIVATION DE LA GESTION DES UTILISATEURS	196
14.2.2	DESACTIVATION DE LA GESTION DES UTILISATEURS	196
14.3	GERER LES COMPTES UTILISATEURS.....	196
14.3.1	CREATION D'UN COMPTE UTILISATEUR	196

14.3.2	MODIFICATION D'UN COMPTE UTILISATEUR	197
14.3.3	MODIFICATION DU MOT DE PASSE	197
14.3.4	SUPPRESSION D'UN COMPTE	197
15	AJUSTEMENT DIVERS.....	199
15.1	CHOIX DU LANGAGE	199
15.2	REGLAGE DE LA DATE ET HEURE	199
15.3	REGLAGE DU CONTRASTE	200
15.4	REINITIALISATION	200
15.5	COMPTEUR DE LA LAMPE	200
15.6	INFORMATION SUR L'APPAREIL.....	201
15.7	MINUTERIE	201
15.8	MISE A JOUR DU LOGICIEL	201
16	MAINTENANCE, NETTOYAGE.....	203
16.1	CHANGEMENT DE LA LAMPE.....	203
16.2	CHANGEMENT DES PILES TAMPONS.....	203
16.3	NETTOYAGE	204
16.3.1	NETTOYAGE DE VOTRE SPECTROPHOTOMETRE	204
16.3.2	NETTOYAGE DU Puits DE CUVE	204
16.4	QUE FAIRE, SI.....	205
16.4.1	MESURE A PRENDRE EN CAS DE BRIS DE CUVE	205
16.4.2	CAUSES DES ERREURS ET REMEDES.....	205
17	ACCESSOIRES	207
17.1	10MM SUPPORT DE CELLULE (REF. 70VI0604)	207
17.2	PORTE CUVE JUSQU'A 100MM (REF. 70VI0605).....	207
17.3	PORTE CUVE 10MM THERMOSTATABLE (REF. 70VI0602)	207
17.4	PORTE TUBE 16MM (REF. 70VI0607).....	207
17.5	TOURELLE MULTI-CUVES AUTOMATIQUE 5+1 (REF. 70VI0600).....	207
17.6	SIPPER (REF. 70VI0601).....	208
17.7	EFFET PELTIER (REF. 70VI0603)	208
17.8	SIPPER AVEC EFFET PELTIER (REF. 70VI0610)	208
17.9	208
17.10	DIAPHRAGMES POUR MICRO-CUVES (REF. 70VI0608).....	209

1 GARANTIE

Les matériels et équipements neufs vendus par la société AQUALABO ANALYSE GAMME SECOMAM sont garantis contre tous vices de fabrication pendant une durée de 3 ans (sauf stipulation expresse de la part d'AQUALABO ANALYSE GAMME SECOMAM) à compter :

- de la réception technique du matériel en usine par l'acheteur ou mandaté,
- ou à défaut,
 - pour la France métropolitaine : de la date du bordereau de livraison,
 - pour les autres destinations : de la date d'expédition attestée par LTA, lettre de voiture, connaissance.

La garantie de la société AQUALABO ANALYSE GAMME SECOMAM s'applique exclusivement en cas de défectuosité provenant d'un vice de conception ou d'un vice caché. Elle est strictement limitée à l'envoi gratuit de pièces de remplacement (excepté les consommables) ou à la réparation de l'appareil en nos ateliers dans un délai de 10 jours ouvrables, transport non compris.

Sont, de convention expresse, formellement exclus de notre garantie :

- Tous dommages intérêts, notamment pour frais de personnel, manque à gagner, trouble commercial, etc.
- Toute panne due à une mauvaise utilisation de l'appareil (secteur non adapté, chute, tentative de transformation, etc.), à un manque d'entretien de la part de l'utilisateur ou à de mauvaises conditions de stockage.
- Toute panne due à l'utilisation, sur du matériel AQUALABO ANALYSE GAMME SECOMAM, de pièces non fournies par AQUALABO ANALYSE GAMME SECOMAM.
- Toute panne due au transport du matériel dans un emballage qui ne serait pas celui d'origine.
- Les lampes, les cuves, les batteries d'accumulateurs et en général tout article figurant au tarif sous la rubrique « accessoires ».

Nos clients sont priés de toujours nous demander notre accord avant de nous réexpédier un appareil à réparer. Aucun retour ne sera accepté sans accord écrit préalable de notre service après-vente qui précisera les modalités de retour. Dans ce cas, les articles seront retournés dans leur emballage d'origine en port payé à l'adresse suivante :

AQUALABO ANALYSE – USINE SECOMAM - 91 avenue des Pins d'Alep 30100 ALES - France

Nous nous réservons le droit de réexpédier en port dû tout appareil reçu sans cet accord. Quels que soient le mode et les conditions de transport retenus pour l'expédition du matériel à réparer sous garantie, et ceci dans l'emballage d'origine, les frais correspondants ainsi que les frais d'assurance seront à la charge du client.

Toute avarie liée au transport de retour du matériel entre dans le cadre de la garantie à la condition expresse que le client ait adressé ses réclamations, sous quarante-huit heures, par lettre recommandée avec accusé de réception, au transporteur, un double de la lettre étant envoyé à AQUALABO ANALYSE GAMME SECOMAM.

Les appareils comportant une carte de garantie, elle ne s'applique que si la carte livrée avec l'appareil est retournée à Aqualabo dûment complétée.

GARANTIE DES LOGICIELS

Les logiciels sont garantis par l'auteur ou le distributeur des logiciels dans les conditions spécifiées dans la documentation associée aux dits logiciels.

En aucun cas AQUALABO ANALYSE GAMME SECOMAM ne fournit une garantie quelconque en ce qui concerne les logiciels.

Sont, de convention expresse, formellement exclus de notre garantie, tous dommages intérêts, notamment pour frais de personnel, manque à gagner, trouble commercial, etc.

Le client est informé que la responsabilité d'Aqualabo ne peut en aucun cas être engagée sur la présence de défauts ou de "bugs" dont les logiciels ne peuvent être exempts.

DROITS DE PROPRIETE ET SECRET DE FABRICATION

Ce document est protégé par un copyright (c) 1993 de SECOMAM et tous les droits de copies sont explicitement réservés. Le logiciel fourni avec l'appareil ou référencé contient des secrets commerciaux et des informations confidentielles, propriétés de SECOMAM. Il est protégé juridiquement par la loi internationale du copyright (c).

SECOMAM cède à l'utilisateur une licence d'utilisation de ses logiciels. Ils ne pourront être divulgués, utilisés ou dupliqués dans un but de sauvegarde, sans l'autorisation écrite d'AQUALABO ANALYSE GAMME SECOMAM. Le bénéficiaire devra joindre une copie de ce document à toute reproduction autorisée partielle ou non.

2 INFORMATION

Le matériel AQUALABO ANALYSE GAMME SECOMAM a été conçu, fabriqué, testé et inspecté en respectant les procédures liées à la norme ISO 9001.

Si le matériel n'est pas utilisé immédiatement, il convient qu'il soit entreposé dans un endroit propre et sec. Respecter les températures de stockage (10 - 35°C).

Le matériel AQUALABO ANALYSE GAMME SECOMAM est soigneusement inspecté avant son conditionnement. Dès réception de votre appareil, contrôlez l'état de l'emballage et si vous constatez une anomalie, faites **dans les 48 heures** les réserves d'usage auprès du transporteur. Consultez ensuite, la liste de colisage et vérifiez que tout est en ordre. Enfin, si vous constatez qu'il vous manque quelque chose ou si le matériel est endommagé, contactez sans délais AQUALABO ANALYSE.

Les principales différences entre les spectrophotomètres Uviline sont les longueurs d'onde et les sources de lumière.

UviLine 8100C / 9100C / 9300

Gamme de Longueurs d'onde: 320 – 1100 nm
Source de lumière: Lamp halogen 5VDC 10W

UviLine 9400C / 9600

Gamme de longueurs d'onde: 190 – 1100 nm
Source de lumière: Lamp Xénon.

Les UviLine sont entièrement conçus et fabriqués par AQUALABO ANALYSE à Ales France.



AQUALABO ANALYSE / SECOMAM

91 Avenue Des Pins D'Alep • 30100 Alès • France

Tel : +33 (0)4 66 54.26.95

Fax : +33 (0)9 72 35 16 80

E-mail : info@aqualabo.fr

Web: www.aqualabo-group.com

3 SECURITE

3.1 CONSIGNES DE SECURITE

3.1.1 CONSIGNES DE SECURITE DANS LE MANUEL

Ce manuel fournit des informations importantes sur le fonctionnement en toute sécurité du produit. Lisez ce manuel soigneusement afin vous familiariser avec le produit avant de le mettre en service et de l'utiliser. Ce manuel doit être conservé à proximité du produit, de sorte que vous pouvez toujours trouver les informations dont vous avez besoin.

Des consignes de sécurité importantes sont mises en évidence dans ce manuel. Elles sont indiquées par le symbole d'avertissement (triangle) dans la colonne de gauche.



ATTENTION

Indique une situation potentiellement dangereuse qui peut entraîner des blessures graves (irréversibles) ou la mort si les consignes de sécurité ne sont pas suivies.

3.1.2 ETIQUETTES SUR LE PRODUIT

Prenez connaissance de toutes les étiquettes d'information et des symboles de sécurité collés sur le produit.

3.2 SECURITE SUR LE FONCTIONNEMENT

3.2.1 UTILISATION CONFORME

Respecter les points suivants pour un fonctionnement sûr :

- Conserver et utiliser l'appareil dans les conditions environnementales mentionnées dans le présent manuel
- Ne pas ouvrir ni démonter l'appareil
- Alimenter l'appareil avec son alimentation d'origine
- Respecter l'utilisation autorisée ci-dessous

3.2.2 UTILISATION NON AUTORISÉE

Le produit ne doit pas être mis en service si :

- il est visiblement endommagé (par exemple après avoir été transporté)
- il a été stocké dans des conditions défavorables pendant une longue période de temps

3.2.3 QUALIFICATION DE L'UTILISATEUR

Réaliser des mesures photométriques nécessite souvent la manipulation de substances dangereuses.

Nous supposons que le personnel d'exploitation sait comment gérer ces substances dangereuses en raison de leur formation professionnelle et de l'expérience. Le personnel d'exploitation doit notamment être en mesure de comprendre et de mettre en œuvre correctement les étiquettes de sécurité et les consignes de sécurité en rapport avec l'ensemble des tests.

3.3 MANIPULATION DE SUBSTANCES DANGEREUSES

Lors du développement de kits de test, Aqualabo veille minutieusement à la faisabilité dans des conditions de sécurité aussi grandes que possible. Toutefois, il n'est pas toujours possible d'éviter les risques résiduels que comportent les matières dangereuses. En cas d'utilisation de tests ou de solutions produits par l'utilisateur, la responsabilité, concernant les risques en découlant est assumée par l'utilisateur (responsabilité individuelle).

ATTENTION

La manipulation non conforme de certains réactifs peut être préjudiciable à la santé.

Respecter, dans tous les cas, les symboles de sécurité apposés sur l'emballage ainsi que, selon les cas, les consignes de sécurité de la notice d'information contenue dans l'emballage. Il faut respecter scrupuleusement les mesures de protection qui y sont prescrites.



Fiches techniques de sécurité

Les fiches de données de sécurité des produits chimiques contiennent toutes les consignes relatives à la sûreté de manipulation et aux risques encourus ainsi qu'aux mesures à prendre à titre de prévention et en cas de danger avéré. Pour travailler en toute sécurité, respecter ces consignes.

3.4 REMARQUES CONCERNANT LA MANIPULATION

Les UviLine sont des appareils optiques de précision. En tant que tel, ils doivent être traités avec soin, en particulier en utilisation mobile. Préserver systématiquement l'appareil des conditions susceptibles de porter atteinte à ses composants mécaniques, optiques et électroniques. Respecter en particulier les points suivants :

- Lors de l'utilisation et du stockage, la température et l'humidité ambiante doivent être comprises dans les limites indiquées au chapitre CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.
- Quelle que soit la situation, l'appareil doit être préservé des influences suivantes :
 - Poussière extrême, humidité et eau/liquides
 - Exposition intensive à la lumière et à la chaleur
 - Vapeurs caustiques ou à forte teneur en solvants.
- Pour les mesures, l'appareil doit être posé debout sur une surface plane. Éliminer aussitôt les éclaboussures de liquide ou matières renversées (voir paragraphe NETTOYAGE).
- Après un bris de cuve dans le puits de cuve, nettoyer aussitôt le puits de cuve (voir paragraphe 6.1 MESURES À PRENDRE EN CAS DE BRIS DE CUVE).
- Lorsque le spectrophotomètre n'est pas utilisé, tenir le puits de cuve toujours fermé.
- En cas de transport de l'appareil, le puits de cuve doit être vide.
- Prenez toutes les précautions nécessaires, lors de l'utilisation de l'instrument, pour protéger l'opérateur des liquides éventuels fuites ou radiations possibles (des gants, des lunettes de rayonnement anti-UV, des vêtements protégés, etc.)
- Gardez le compartiment échantillon propre.
- La lampe au xénon utilisé dans l'UviLine 9400C / 9600 émet un rayonnement UV.
- Installer l'appareil dans un endroit aéré, car il est susceptible de générer de l'ozone, qui, au-delà des limites ci-dessous, peut nuire à la santé.
 - valeur moyenne d'exposition = 100 ppb
 - valeur limite d'exposition = 200 ppb
- Toutes les opérations effectuées à l'intérieur de l'instrument, doivent être effectués par AQUALABO ANALYSE ou par des techniciens autorisés de AQUALABO ANALYSE.

3.5 EMBALLAGE

Le spectrophotomètre est expédié dans un emballage destiné à le protéger pendant le transport. Conserver impérativement l'emballage original ainsi que l'emballage intérieur de manière à assurer une protection optimale de l'appareil contre les chocs en cas de transport éventuel. L'emballage original est également une condition nécessaire à un transport de retour dans des conditions adéquates en cas de réparation. Veuillez considérer que nous déclinons toute revendication au titre de la garantie en cas de dommages survenus du fait d'un transport dans des conditions non adéquates.

4 VUE D'ENSEMBLE

4.1 VUE D'ENSEMBLE DE L'APPAREIL



4.2 CONNEXIONS AU DOS DE L'APPAREIL



- 5. Connexion pour l'alimentation.
- 6. Ethernet RJ45.
- 7. Connexion USB-A.
- 9. Connexion USB-B.

Vous pouvez connecter les accessoires suivants au spectrophotomètre:

- Un PC (USB-B)
- Une imprimante (USB-A → Les données sont imprimées avec <PRINT>)
- Une clé USB (USB-A)
- Un clavier USB (USB-A)



Toutes les connexions sont conformes à la norme SELV. L'appareil est compatible avec les imprimantes qui peuvent interpréter le langage PCL-3.

Si vous souhaitez connecter plusieurs périphériques USB tels qu'un clavier USB-PC et un périphérique de stockage USB à l'appareil, vous pouvez augmenter le nombre de prises USB-A avec un USB-2 hub disponible dans le commerce avec alimentation séparée.

4.3 PORT USB-A

Le port USB-A permet:

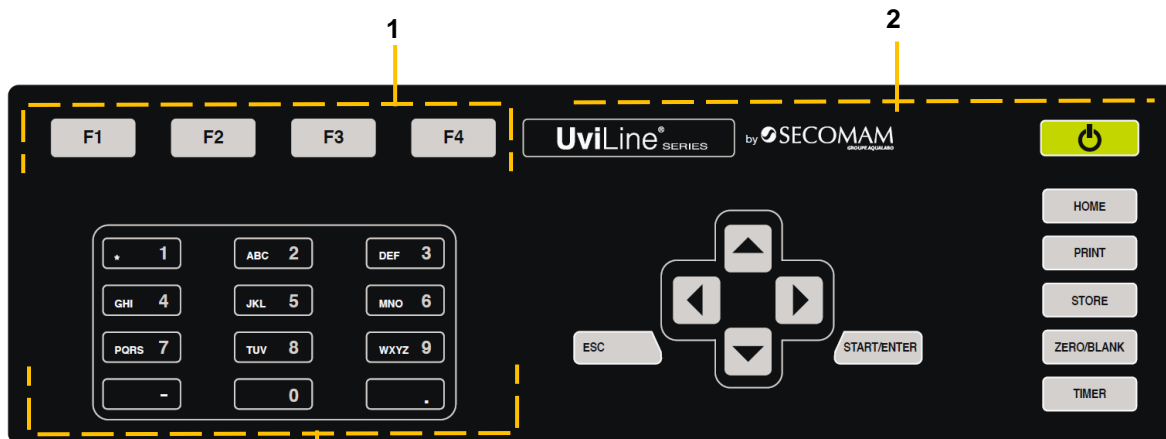
- D'imprimer des données lorsqu'une imprimante est connectée. Avec la touche <PRINT>.
- D'enregistrer les données sur la mémoire USB (clé USB) quand elle est connectée.
- De mettre à jour le logiciel du spectrophotomètre et les données ou méthodes.
- Pour connecter un clavier USB externe.

4.4 PORT USB-B

Le port USB-B permet de connecter directement le spectrophotomètre à un PC. Merci de contacter Aqualabo Analyse pour le package de pilote.

4.5 CLAVIER

4.5.1 VUE D'ENSEMBLE



1. Les touches de fonction F1 à F4 (fonction dépendant du menu)
2. Touches à fonctions clés fixes.
3. Bloc de touches alphanumériques.

4.5.2 FONCTIONS DES TOUCHES

Touches	Description	Fonction
	<ON/OFF>	Allume et éteint le spectrophotomètre
	<HOME>	Retour sur le menu principal. Les actions en cours sont interrompues
	<PRINT>	Impression (vers imprimante ou en pdf) lorsque le symbole <i>Imprimante</i> est affiché dans la barre d'état.
	<STORE>	Enregistrement un résultat ou un spectre lorsque le symbole <i>Sauvegarder</i> est affiché dans la barre d'état.
	<ZERO BLANK>	Démarrage de l'une des mesures suivantes : - Réglage du zéro - Mesure de la valeur à blanc - Mesure de la ligne de base - Ligne de base en spectre
	<TIMER>	Ouverture du menu « <i>Minuterie</i> ».
	<ESC>	Interruption de l'action en cours ou retour au niveau supérieur.
	<START ENTER>	- Démarrage d'une action (mesure, par ex.) - Ouverture d'un menu sélectionné - Confirmation d'une sélection ou d'un paramètre
	«▲» ou «▼».	Navigation dans les menus et listes
	«◀»	- Suppression du dernier caractère - Déplacement du curseur vers la gauche sur une courbe
	«▶»	- Déplacement du curseur vers la droite sur une courbe

4.5.3 TOUCHES DE FONCTION

Les touches de fonction F1 à F4 ont des fonctions qui changent selon la situation de service. Les fonctions actuelles sont affichées dans le menu des touches de fonction sur le bord inférieur de l'écran.

4.5.4 CLAVIER ALPHANUMÉRIQUE

Pour entrer chiffres, lettres, signes de ponctuation et autres caractères, utiliser le bloc alphanumérique sur l'appareil ou un clavier externe.

4.5.4.1 Caractères

Les caractères suivants sont disponibles:

- Numéraux (0 ... 9)
- Les lettres (A ... Z) et (a ... z).
- Les signes de ponctuation (et -.)
- Les caractères spéciaux ° / + Δ, Σ, μ, #, %, : et ()

4.5.4.2 Principe de commande

La saisie de caractères est toujours possible s'il y a un champ de saisie à l'écran.

La touche **<2/ABC>**, par exemple, permet d'entrer les signes suivants: 2, A, B, C, a, b, c.

Pour sélectionner le caractère désiré, appuyer autant de fois que nécessaire sur la touche (comme sur un téléphone portable). Lorsque la touche est occupée par plusieurs caractères, la première pression sur la touche fait apparaître le chiffre lui correspondant. Pour entrer un chiffre, il suffit toujours d'une seule pression sur la touche.

De plus, à la première pression sur la touche, une ligne s'ouvre, affichant tous les caractères sélectionnables avec cette touche. Le caractère actuellement sélectionné est marqué.

Le caractère est repris dans le champ d'entrée lorsque

- Le caractère est marqué pendant plus d'une seconde,
- Le caractère est confirmé avec **<START-ENTER>**,
- L'opérateur appui sur une autre touche alphanumérique.

Remarque

Dans le cas d'entrée de chiffres uniquement (entrée d'une longueur d'onde), les touches du bloc alphanumérique sont occupées seulement par le chiffre qui leur est affecté. Chaque pression de touche commande directement l'entrée du chiffre (comme sur une calculette).

4.5.4.3 Caractères spéciaux

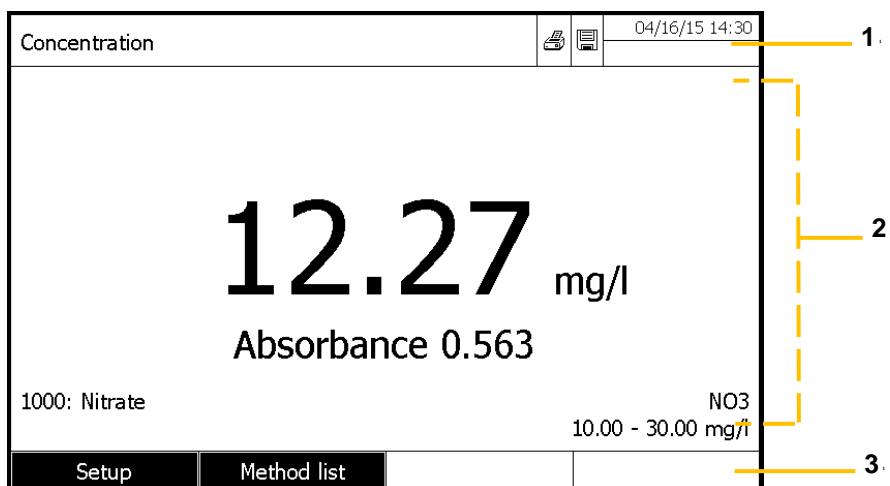
Pour entrer les caractères spéciaux, utiliser la touche **<1/*>**.

4.5.4.4 Comment corriger un mauvais caractère

En appuyant sur la touche **<◀>**, effacer tous les caractères jusqu'au caractère erroné et recommencer l'entrée à partir de ce caractère.



4.6 AFFICHEUR

4.6.1 COMPOSITION



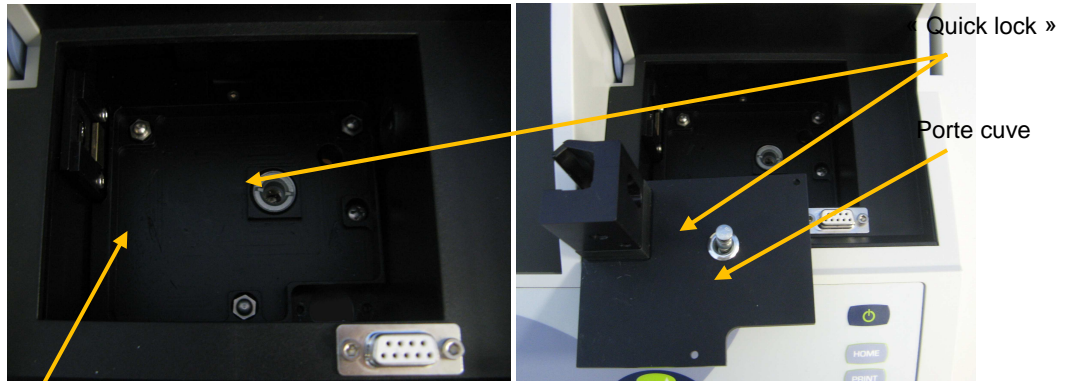
1. Barre d'état (état actuel, la date et l'heure)
2. Plage d'affichage des menus et des résultats de mesure
3. Touches de fonction

4.6.2 SYMBOLES DANS LA BARRE D'ÉTAT

Symbole	Designation	Fonction
	Save	La touche <STORE> est active. <STORE> permet d'enregistrer les données affichées
	Printer	La touche <PRINT> est active. <PRINT> permet de sortir les données affichées sur une interface

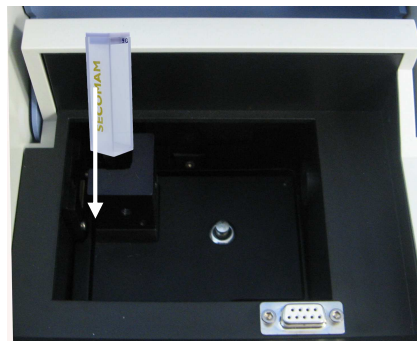
4.7 COMPARTIMENT CUVE

Le porte cuve est rapidement installé grâce au système appelé "Quick lock"



Compartment de cuve

- Mettre le porte cuve en position (Système "quick lock" au-dessus du trou dans le puits de cuve).
- Pousser, avec le doigt sur le système "quick lock".
- Relâcher le système "quick lock".
- Le support cuve est installé. Il est prêt à recevoir une cuve.
- Le faisceau optique va de la gauche vers la droite.



5 CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

5.1 PROPRIETES DES MESURES

Uviline 8100C

Wavelength range	• 320-1100 nm
Light Source	• Halogen
Bandpass	• 6 nm
Incremental WL step	• Reading: 0.1 nm • Setting: 1 nm
Wavelength accuracy	• ± 2 nm
Wavelength repeatability	• $\pm 0,5$ nm
Absorbance range	• $\pm 3,300$
Absorbance resolution	• 0,001
Photometric accuracy	• $\pm 0,005$ Abs (0,5 Abs) • $\pm 0,008$ Abs (1,0 Abs) • $\pm 0,016$ Abs (2,0 Abs)
Stray light	• $<0.1\%$ at 340nm (NaNO ₂)
Flatness baseline	• $\pm 0,010$ Abs
Scanning speed	• Low – medium – fast
Update	• Via USB port
Interface	• 1 USB-A, 1 USB-B, 1 RS 232C
IP standard	• IP 30 with drain in the cell compartment
Power supply	• 110-220V 50/60 Hz - specific country cable(s)
Dimensions (L x W x H)	• 404 x 314 x 197 mm
Weight (net)	• 4,7 Kg
Warranty	• 3 years

Gamme UviLine

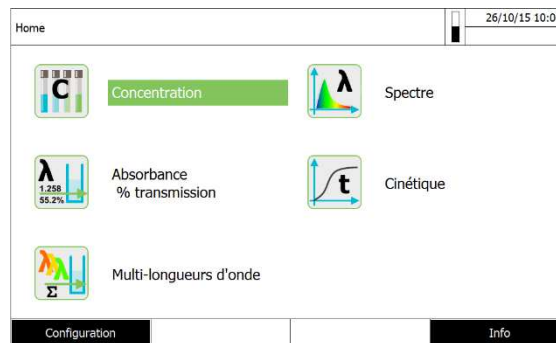
	UviLine 9100 Visible	UviLine 9400 UV-Visible
Gamme de longueur d'onde	• 320-1100 nm	• 190-1100 nm
Source	• Halogène	• Xénon
Bande passante spectrale	• 4 nm	• 4 nm
Résolution de longueurs d'onde (LO)	• Lecture : 0,1 nm • Ajustement : 1 nm	• Lecture : 0,1 nm • Ajustement : 1 nm
Justesse en LO	• ± 1 nm	• ± 1 nm
Répétabilité en LO	• $\pm 0,5$ nm	• $\pm 0,5$ nm
Gamme photométrique	• $\pm 3,300$	• $\pm 3,300$
Résolution photométrique	• 0,001 Abs ou 0,1% T	• 0,001 Abs ou 0,1% T
Justesse photométrique	• $\pm 0,003$ Abs (0,5 Abs) • $\pm 0,005$ Abs (1,0 Abs) • $\pm 0,010$ Abs (2,0 Abs)	• $\pm 0,003$ Abs (0,5 Abs) • $\pm 0,005$ Abs (1,0 Abs) • $\pm 0,010$ Abs (2,0 Abs)
Lumière parasite	• $\leq 0,1$ % à 340 nm (GG375) 400 nm (GG408)	• $\leq 0,1$ % à 220 nm (NaI) 340 nm (GG375) 400 nm (GG408)
Planéité de la ligne de base	• $\pm 0,010$ Abs	• $\pm 0,010$ Abs
Balayage spectral	• Rapide – moyen – lent	• Rapide – moyen – lent
Mise à jour	• Via le port USB	• Via le port USB
Interface	• 1 USB-A, 1 USB-B, 1 RS 232C	• 1 USB-A, 1 USB-B, 1 RS 232C
Norme IP	• IP 30 avec évacuation dans le porte cuve	• IP 30 avec évacuation dans le porte cuve
Alimentation	• 110-220 V 50/60 Hz câble spécifiques pays	• 110-220 V 50/60 Hz câble spécifiques pays
Température (°C)	• Utilisation : 10°C à 35°C • Stockage 25°C à 65°C	• Utilisation : 10°C à 35°C • Stockage 25°C à 65°C
Dimensions (L x l x h)	• 404 x 197 x 314 mm	• 404 x 197 x 314 mm
Poids (net)	• 4 Kg	• 4 Kg
Garantie	• 2 ans	• 2 ans

Gamme UviLine

	9300	9600
Gamme de longueur d'onde	• 320-1100 nm	• 190-1100 nm
Source	• Halogène	• Xénon
Bande passante spectrale	• 4 nm	• 4 nm
Résolution de longueurs d'onde (LO)	• Lecture : 0,1 nm • Ajustement : 1 nm	• Lecture : 0,1 nm • Ajustement : 1 nm
Justesse en LO	• ± 1 nm	• ± 1 nm
Répétabilité en LO	• $\pm 0,5$ nm	• $\pm 0,5$ nm
Gamme photométrique	• $\pm 3,500$ Abs	• $\pm 3,500$ Abs
Résolution photométrique	• 0,001 Abs ou 0,1% T	• 0,001 Abs ou 0,1% T
Justesse photométrique	• $\pm 0,003$ Abs (0,5 Abs) • $\pm 0,005$ Abs (1,0 Abs) • $\pm 0,010$ Abs (2,0 Abs)	• $\pm 0,003$ Abs (0,5 Abs) • $\pm 0,005$ Abs (1,0 Abs) • $\pm 0,010$ Abs (2,0 Abs)
Rayonnement parasite	• < 0,1 %T à 340 nm (GG375) • < 0,1 %T à 408 nm (GG408)	• < 1 %T à 198nm (KCl) • < 0,1 %T à 220nm (NaI) • < 0,05 %T à 340 nm (GG375) • < 0,05 %T à 408 nm (GG408)
Planéité de la ligne de base	• $\pm 0,002$ Abs	• $\pm 0,002$ Abs
Balayage spectral	• Rapide – moyen – lent > 600 nm/min	• Rapide – moyen – lent > 800 nm/min
Mise à jour	• Via le port USB	• Via le port USB
Interface	• 1 USB-A, 1 USB-B, Ethernet RJ45	• 1 USB-A, 1 USB-B, Ethernet RJ45
Norme IP	• IP 30 avec évacuation dans le porte cuve	• IP 30 avec évacuation dans le porte cuve
Alimentation	• 110-220 V 50/60 Hz câble(s) spécifique(s) pays	• 110-220 V 50/60 Hz câble(s) spécifique(s) pays
Température (°C)	• Utilisation : 10°C à 35°C • Stockage : 25°C à 65°C	• Utilisation : 10°C à 35°C • Stockage : 25°C à 65°C
Dimensions (L x l x h)	• 404 x 197 x 314 mm	• 404 x 197 x 314 mm
Poids (net)	• 4 Kg	• 4 Kg
Garantie	• 3 ans	• 3 ans

Les spécifications ci-dessus sont valables avec le capot du puits de cuve fermé. Pour garantir la précision et les performances il est préférable d'effectuer des mesures dans l'environnement faiblement lumineux et stable (aussi sombre que possible).

5.2 MODES DE MESURE



5.2.1 CONCENTRATION

Mesure avec méthodes programmées fixes adaptées au programme de kits de test Orchidis

- Programme de soutien pour la création de méthodes supplémentaires définies par l'utilisateur (max. 100)
- Formules et unités selon la méthode
- Affichage de la valeur d'absorbance sélectionnable

5.2.2 ABSORBANCE/TRANSMISSION

Possibilité de mesure contre une valeur d'absorbance de référence déterminée par l'utilisateur

5.2.3 MULTI-LONGUEUR D'ONDE

Calculs librement définissables à partir de valeurs de mesure d'absorbance pour jusqu'à 10 longueurs d'onde différentes
Calculs enregistrables comme méthodes (max. 499)

5.2.4 SPECTRE

- Mode Absorbance ou % Transmission
- Limite librement sélectionnable dans la plage de longueur d'onde
- Incréments: 1 nm
- Les paramètres peuvent être stockés sous forme de profils (20 max)
- Les fonctions d'évaluation: la numérisation du curseur, zoom, min/max, la détermination de la surface du pic, la dérivation, le lissage, la multiplication par des constantes, outre des constantes, addition et soustraction de spectres, la formation du quotient de deux spectres

5.2.5 CINÉTIQUE

- Mode Absorbance ou % Transmission
- Intervalle d'exploration minimum réglable : 1 s (pour une absorbance élevée de la solution de mesure, l'intervalle d'exploration est plus long en raison de la plus longue durée de la mesure individuelle)
- Calculs enregistrables comme profils (max. 20)
- Fonctions d'évaluation : exploration par curseur, zoom, détermination min./max., calcul de la pente (pour un intervalle ou la totalité), activité enzymatique .

5.3 DOCUMENTATION DES MESURES

5.3.1 CAPACITÉ DE MÉMOIRE

5000 valeurs de mesure individuelles dans les modes de mesure concentration, absorbance / % transmission et multi-longueurs d'ondes

Mémoire interne de 40 Moctets, suffisante pour env. 500 spectres et 400 courbes cinétiques (valeurs d'exemple sur la base de spectres sur une gamme de longueur d'onde de 600 nm chacun et courbes cinétiques de 150 valeurs individuelles chacune)

5.3.2 OPTIONS DE SORTIE

Dispositif de mémoire USB, imprimante, PC

5.3.3 FORMATS DE FICHIER

ASCII, * .csv

5.4 CARACTERISTIQUES GENERALES DE L'APPAREIL

Dimensions	l404 x h197 x p314 mm
Poids	4.5 kg (sans la prise de courant)
Protection du boîtier	IP 30
Classe de protection électrique	III
Certification	CE
Températures autorisées	Operation: +10 °C a + 35 °C (41 °F a 95 °F) Stockage: -25 °C a + 65 °C (-13 °F a 268 °F)
Humidité autorisée	≤ 80 %
Classe climatique	2 / VDI/VDE 3540
Bloc d'alimentation	Type: EDACPOWER EA1036R Entree: 100 - 240 V ~ / 50 - 60 Hz / 1 A Sortie: 12 V = / 3 A
EMC	EC directive 2004/108/EC EN 61326-1 – Interférence d'émission: Classe B – Interférence d'immunité: IEC 61000-4-3 – Tolérance extension: 0.008 E FCC Classe A
Sécurité de l'appareil	EC directive 2006/95/EC EN 61010-1

5.5 LANGUES DISPONIBLES:

- Allemand
- Anglais
- Français
- Espagnol
- Italien
- Bulgare/Български
- Tcheque/Česko
- Chinois simplifié/ 中文
- Chinois traditionnel/ 繁體中文
- Grec/Ελληνικά
- Indonésien/Indonesia
- Japonais/ 日本語
- Hongrois
- Malais/Melayu
- Norvégien/Norsk
- Polonais/Polski
- Portuguais
- Russe/Русский
- Slovène/Slovenščina
- Thai/ ภาษาไทย
- Turc/Türkçe
- Danois/Dansk
- Roumain/Română
- Hollandais

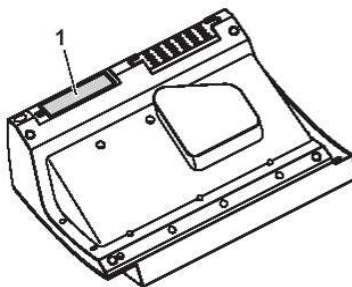
6 MISE EN SERVICE

Lors de la première mise en service, effectuer les opérations suivantes :

- > Insérer les piles tampons
- > Brancher l'alimentation
- > Allumer le spectrophotomètre
- > Régler la langue
- > Régler la date et l'heure

6.1 INSTALLATION DES PILES

Les piles tampons servent à l'alimentation de l'horloge intégrée pendant que le spectrophotomètre est éteint. Les piles tampons sont des piles alcalines au manganèse (type AA ou Mignon) jointes à la livraison dans un emballage séparé. Insérer les piles comme suit :



1. Poser l'appareil retourné sens dessus dessous sur un support mou.
2. Soulever le couvercle (1) du logement à piles.
3. Insérer les quatre piles dans le logement à piles en veillant à la polarité correcte des piles. Les indications \pm du logement des piles doivent correspondre aux indications \pm sur les piles.
4. Fermer le couvercle du logement à piles.

Durée de vie des piles: La consommation de courant de l'horloge est très faible. Pour les piles de qualité supérieure, la durée de vie est d'au moins cinq ans.

6.2 RACCORDEMENT DE L'ALIMENTATION ELECTRIQUE

L'alimentation électrique est réalisée par l'intermédiaire du transformateur d'alimentation joint à la livraison. Le transformateur d'alimentation assure l'alimentation du spectrophotomètre en très basse tension (12 V DC).

PRUDENCE

La tension d'alimentation sur le lieu d'utilisation doit correspondre aux spécifications indiquées sur le transformateur d'alimentation. Ces spécifications se trouvent également au chapitre CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.

Toujours utiliser exclusivement le transformateur d'alimentation de 12 V joint à la livraison. Avant de brancher le câble d'alimentation, en contrôler l'état pour détecter les dommages éventuels. En cas d'endommagement du câble d'alimentation, ne pas continuer d'utiliser l'appareil

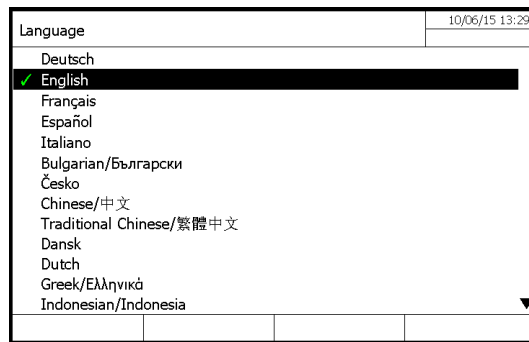


- 1) Brancher le mini-connecteur du bloc d'alimentation à la prise (1) du spectrophotomètre.
- 2) Brancher le bloc d'alimentation à une prise de courant facilement accessible. L'éclairage de l'écran se met en marche, puis s'éteint.

6.3 CHOIX DE LA LANGUE

Au cours de la première mise en service, le spectrophotomètre guide automatiquement l'utilisateur à travers le réglage de la langue du compteur, date et heure après la mise sous tension (voir sections suivantes).

Appuyer sur la touche <ON / OFF> pour allumer le spectrophotomètre. L'écran passe sur le réglage de la langue.

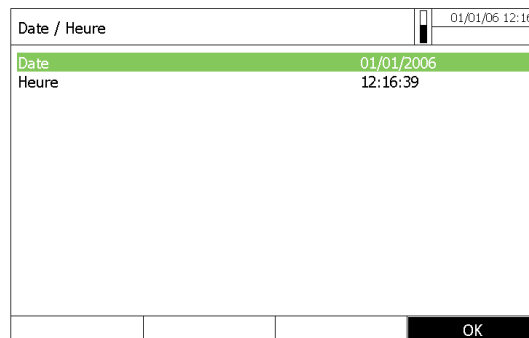


1. Avec les touches «▲» et «▼» sélectionner la langue.
2. Confirmer le choix avec la touche <START · ENTRER>.

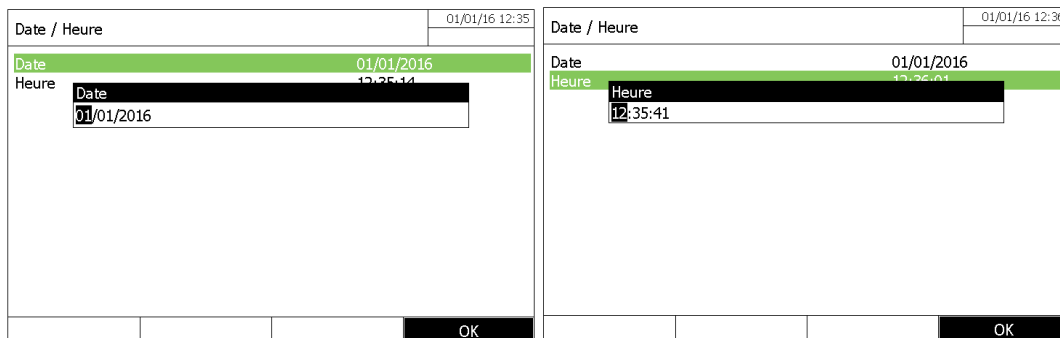
REMARQUE: Après la mise en service initiale, l'opérateur peut changer la langue à tout moment. Entrer ans le menu principal avec la touche <HOME> puis le menu "Langue" et menu "Configuration".

6.4 REGLAGE DE LA DATE ET DE L'HEURE

Au cours de la première mise en service, l'instrument guide automatiquement l'opérateur pour le réglage de l'heure et la date après le réglage de la langue.



Le menu « Date/Heure » est ouvert.



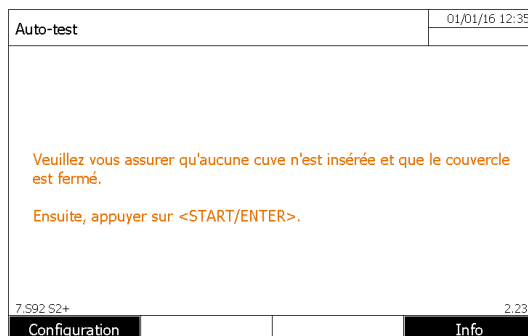
1. Sélectionner la date puis valider avec la touche <START /ENTER>.
 2. Le champ d'entrée pour la date actuelle apparaît.
 3. Entrer la date actuelle avec les touches <0 ... 9> et confirmer.
 4. Le champ de saisie se ferme. La date est acceptée.
 5. Sélectionner «Heure» et valider.
 6. Le champ d'entrée pour l'heure actuelle apparaît.
 7. Entrer l'heure actuelle avec les touches <0 ... 9> et confirmer.
- Le champ de saisie se ferme. Le temps est accepté.

REMARQUE: Après la mise en service initiale, l'opérateur peut changer la date et l'heure à tout moment. Dans le menu principal <HOME> entrer dans le menu « Configuration », puis dans le menu "Date et heure".

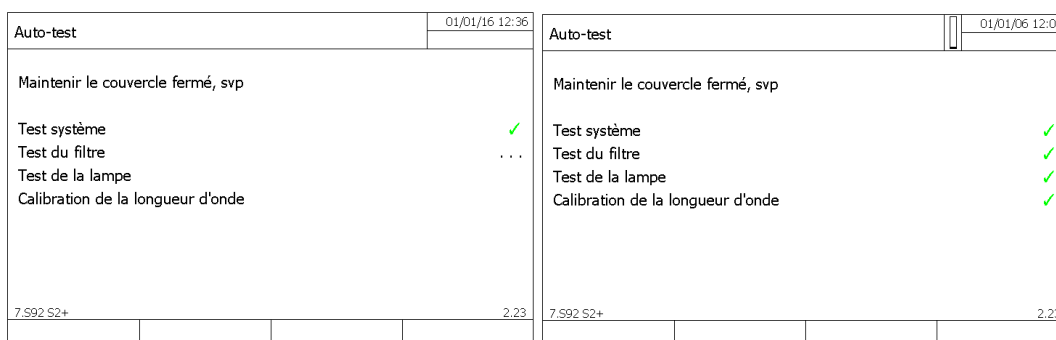
6.5 AUTO-TEST

IMPORTANT

Au cours de l'auto-test, le compartiment de la cuve doit être vide (sans cuve dans le puits de cuve) et le capot du compartiment doit être fermé.



- Appuyer sur <START ENTER> pour exécuter l'auto-test.



Au cours de l'auto-test, les différentes parties du spectrophotomètre sont vérifiées. Si le test est OK, le symbole est affiché sur la ligne correspondante.

Cet auto-test comprend:

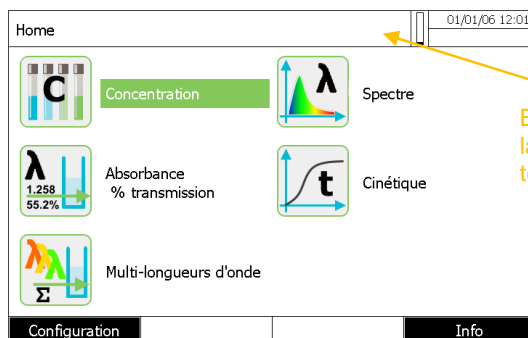
- les tests de la mémoire, le processeur, les interfaces, le filtre et la lampe.
- Vérification de l'étalonnage de longueur d'onde.

Il est possible de voir et d'imprimer les résultats de l'auto-test en appuyant sur la touche F4 [Info]

6.6 TEMPS DE CHAUFFE

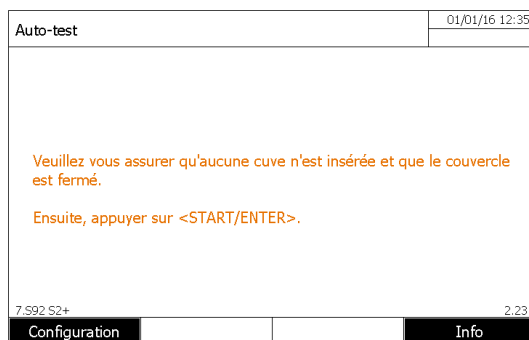
Après la mise sous tension, le spectrophotomètre nécessite un temps de préchauffage de 15 minutes. La reproductibilité des données de mesure est limitée pendant la période d'échauffement.

Pendant cette période de montée en température, une barre de progression apparaît sur l'écran à côté de la date. La barre de progression disparaît dès que le temps de préchauffage est terminé.



7 FONCTIONNEMENT

7.1 ALLUMER OU ETEINDRE L'APPAREIL



Allumer le spectrophotomètre avec la touche **<ON/OFF>**.

La boîte de dialogue Auto-test ou la boîte de dialogue de connexion (si la gestion des utilisateurs est active) apparaît.

Si la boîte de dialogue de connexion apparaît, entrer le nom d'utilisateur et mot de passe ou vous inscrire en tant qu'invité puis appuyer sur **<START/ ENTRER>**

Mise hors tension: Pour éteindre l'appareil, appuyer sur la touche **<ON/OFF>**.

7.2 PRINCIPES GENERAUX DE FONCTIONNEMENT

7.2.1 NAVIGATION

Après la fin de l'auto-test, l'écran affiche le menu principal. 5 modes sont disponibles:

Naviguer avec les touches «▲» et «▼»

- Concentration
- Absorbance /% Transmission
- Multi-longueurs d'onde
- Spectre
- Cinétique

Appuyer sur <F2> dans le menu principal pour accéder à des options générales de configuration

The diagram illustrates the navigation flow between different screens of the UviLine device. It starts with the 'Home' screen, which shows five main modes: Concentration, Absorbance /% transmission, Multi-longueurs d'onde, Spectre, and Cinétique. A central navigation pad with four arrow keys and ESC/START ENTER buttons is shown. Arrows indicate the following paths:

- From the 'Home' screen, pressing F2 leads to the 'Configuration' screen.
- From the 'Home' screen, pressing F1 leads to the 'Concentration' screen.
- From the 'Home' screen, pressing F3 leads to the 'Absorbance' screen.
- From the 'Home' screen, pressing F4 leads to the 'Spectre' screen.

Home Screen (01/01/15 12:01): Shows icons for Concentration (C), Absorbance (% transmission) (λ), Multi-longueurs d'onde (Σ), Spectre (λ), and Cinétique (t). Buttons for Configuration, Info, F1, F2, F3, and F4 are visible.

Configuration Screen (01/01/06 12:06): Lists settings such as Langue/Language, Date / Heure, Réglage de l'écran, Gestion des utilisateurs, Gestion des résultats mémorisés, Actualisation logiciel, Réinitialiser, Transmission des données/Imprimante, Import/Export de méthodes ou profils, Sauvegarde des données sur mémoire USB, and Calibration de l'accessoire Sipper.

Concentration Screen (04/16/15 14:40): Displays a large reading of 12.24 mg/l and Absorbance 0.562. It also shows '1000: Nitrate' and 'NO3 10.00 - 30.00 mg/l'. Buttons for Paramètre and Liste de méth. are at the bottom.

Absorbance Screen (04/16/15 15:12): Shows a reading of 0.079 and 83.3%. A table of data is displayed:

0.079	83.5 %
0.081	82.9 %
0.080	83.2 %
0.078	83.6 %

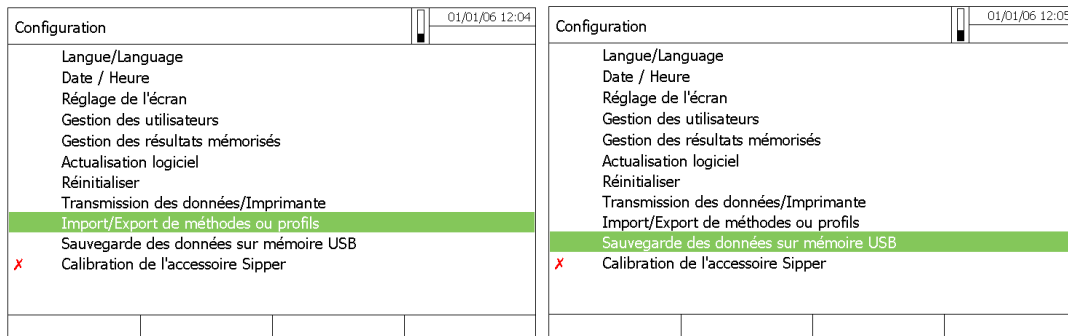
It also indicates '540 nm' and 'Lancer la mesure avec <START ENTER>'. Buttons for Paramètre, Longueur d'onde, and En continu are at the bottom.

Spectre Screen (04/16/15 15:52): Displays a graph of Absorbance vs. Longueur d'onde [nm]. The x-axis ranges from 400 to 600 nm. The y-axis ranges from 0.0 to 0.6. A peak is visible at 537.0 nm with an absorbance of 0.886. Buttons for Paramètre, Calculs, Zoom, and Ouvrir are at the bottom.

7.2.2 IMPORT/EXPORT DE METHODES ET PROFILS

Vous avez la possibilité d'exporter des méthodes d'un instrument à l'autre. Vous pouvez programmer toutes vos méthodes dans un instrument et les reproduire sur d'autres instruments avec une clé USB.

Configuration du menu:

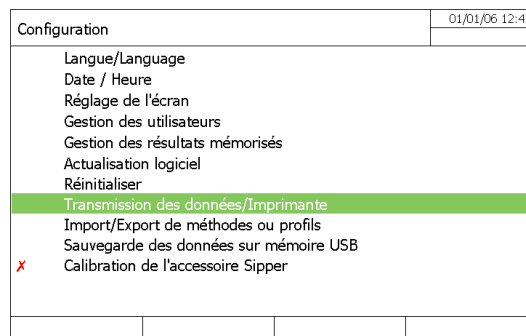


Vous avez le choix entre :

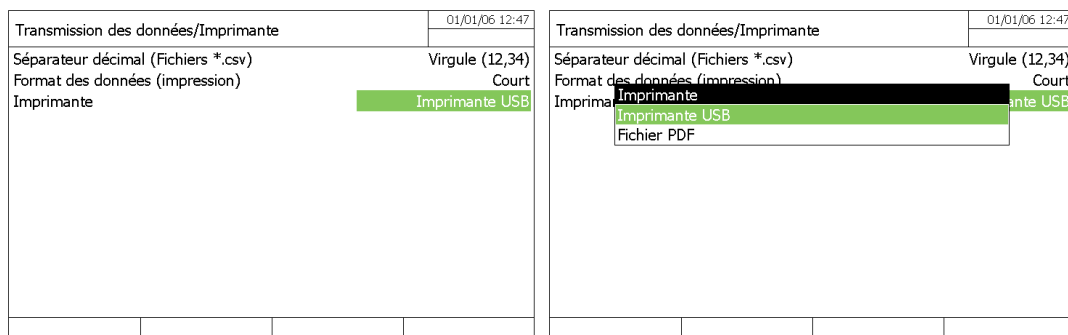
- Importer/exporter des méthodes et des profils sélectionnés
- Sauvegarder toutes les données de l'appareil (résultats, profils, méthodes) vers la mémoire de la clé USB.

7.2.3 IMPRESSION EN FICHER PDF

Cette fonction vous donne la possibilité d'imprimer sur une imprimante virtuelle en générant un rapport imprimé sur un fichier PDF. Ceci est utile quand une imprimante physique n'est pas disponible ou si vous voulez stocker le résultat numériquement imprimé.



Menu général pour configurer les paramètres de l'imprimante

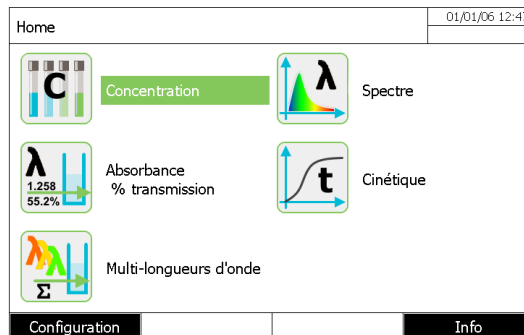


Avec le paramètre Fonction de la touche <PRINT>, vous pouvez choisir si vous souhaitez utiliser une véritable imprimante connectée en USB ou bien une imprimante virtuelle générée par un fichier PDF.

8 MODE CONCENTRATION

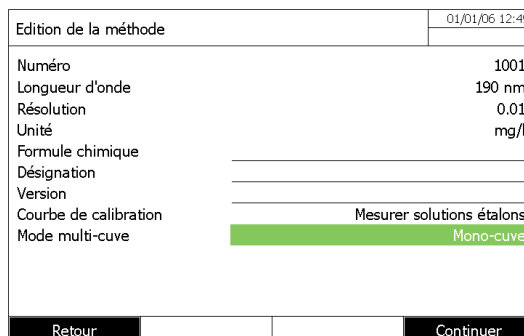
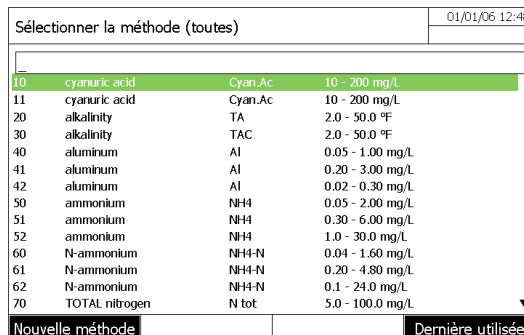
8.1 GENERALITE

Le mode « concentration » permet l'affichage d'un résultat de concentration direct avec l'utilisation de méthode préprogrammée ou définie par l'utilisateur.



8.2 PROGRAMMATION D'UNE METHODE

Dans le mode « concentration » Appuyer sur la touche F1 [Nouvelle méthode] pour créer une nouvelle méthode :



*** Numéro**

La classification automatique des méthodes (de 1001 à 1100).

*** Longueur d'onde**

320 - 1100 nm pour 8100C / 9100C / 9300 UviLine
190 - 1100 nm pour 9400C / 9600 UviLine

*** Résolution**

De 0 à 3 (nombre de chiffres après la virgule du résultat)

*** Unité**

Ex : mg / L (10 caractères maximum).

*** Formule**

(18 caractères maximum).

Entrer dans la formule chimique du composé à mesurer. Ex : NO3

*** Désignation**

(18 caractères maximum).

Entrer le nom du composé. Ex : Nitrate

*** Version**

(18 caractères maximum).

Saisir la plage de concentration de paramètre. Ex : 0,9 à 75,3 mg / L

*** Courbe de calibration**

Il existe plusieurs possibilités:

- Mesurer les solutions étalons.
- Entrer l'équation de la courbe d'étalonnage ou de la valeur du facteur.
- Entrer des couple des couples de valeur Absorbance / concentration

*** Mode multi-cuve**

Utile si l'instrument est équipé d'un passeur 5+1

*** Numéro d'identification**

Permet d'identifier l'étalonnage

*** Fabricant de l'étalon**

Permet de rentrer le nom du fabricant

*** Mesure du blanc**

Mesure du blanc effectuée ou non lors de l'exécution de la méthode

*** Concentration des points de calibration**

Entrer les valeurs des points de concentration

MESURER DES SOLUTIONS ETALON

Edition de la méthode		01/01/06 12:49
N° ident étalon		
Fabricant d'étalons		
Mesure du blanc	Non	
Conc. de l'étalon 1	10.00 mg/l	
<div style="display: flex; justify-content: space-between; border-top: 1px solid black;"> Retour Ajouter Continuer </div>		

Edition de la méthode		01/01/06 12:49
N° ident étalon		
Fabricant d'étalons		
Mesure du blanc	Non	
Conc. de l'étalon 1	10.00 mg/l	
Conc. de l'étalon 2	20.00 mg/l	
Conc. de l'étalon 3	30.00 mg/l	
<div style="display: flex; justify-content: space-between; border-top: 1px solid black;"> Retour Ajouter Effacer Continuer </div>		

Remarque

Il est possible d'ajouter ou supprimer des étalons (maximum 10) en appuyant sur les touches F2 [Ajouter] et F3 [Effacer]. Appuyer sur F4 [continuer] pour démarrer les mesures.

ENTRER DES COUPLES DE VALEURS

Edition de la méthode		01/01/06 12:51
Numéro	1001	
Longueur d'onde	190 nm	
Résolution	0.01	
Unité	mg/l	
Formule chimique		
Désignation		
Version		
Courbe de calibration	Entrer les couples de valeurs	
Mode multi-cuve	Mono-cuve	
<div style="display: flex; justify-content: space-between; border-top: 1px solid black;"> Retour Continuer </div>		

Edition de la méthode		01/01/06 12:51
N° ident étalon		
Fabricant d'étalons		
Mesure du blanc	Non	
Conc. de l'étalon 1	10.00 mg/l	
Conc. de l'étalon 2	20.00 mg/l	
Conc. de l'étalon 3	30.00 mg/l	
<div style="display: flex; justify-content: space-between; border-top: 1px solid black;"> Retour Ajouter Effacer Continuer </div>		

ENTRER LA FORMULE

Gamme UviLine

Edition de la méthode		01/01/06 12:52	Edition de la méthode		01/01/06 12:52
Numéro	1001		c = a0 + a1·A + a2·A ² + a3·A ³ + a4·A ⁴ + a5·A ⁵		
Longueur d'onde	190 nm		a0		
Résolution	0.01		a1		
Unité	mg/l		a2		
Formule chimique			a3		
Désignation			a4		
Version			a5		
Courbe de calibration	Entrer la formule		Gamme de mesure limite inférieure		
Mode multi-cuve	Mono-cuve		Gamme de mesure limite supérieure		
Retour			Retour		Continuer

Entrer une fonction comme: $C = a5.A^5 + a4.A^4 + a3.A^3 + a2.A^2 + a1.A + a0$

Avec **C** = Concentration
A = Absorbance
 De **a0** à **a5**, les facteurs sont libres (0,000 à 9999,000)

Exemple: Utilisation d'un facteur K K (C = a1A)
 - a0 = 0
 - a1 = K (facteur)
 - a2, a3, a4, a5 = zéro

Exemple: la régression linéaire (C = a1A + a0)
 - a0 = biais
 - a1 = pente
 - a2, a3, a4, a5 = zéro

Exemple: courbe de troisième degré (nitrates dans l'eau de mer): C = 0.1493A³ - 2.5154A² + 36.524A + 1.865
 - a0 = 1.865
 - A1 = 36,524
 - a2 = - 2,5154
 - a3 = 0,1493
 - a4 et a5 = 0

Edition de la méthode		01/01/06 12:53
c = a0 + a1·A + a2·A ² + a3·A ³ + a4·A ⁴ + a5·A ⁵		
a0		
a1		
a2		
a3		
a4		
a5		
Gamme de mesure limite inférieure	0.00 mg/l	
Gamme de mesure limite supérieure	70.00 mg/l	
Retour		Continuer

* **Limite inférieure et supérieure de la plage de mesure.**
 Le choix entre zéro et la valeur maximale du paramètre mesuré.

MINUTEUR

Si vos méthodes ont besoins de minuteurs, vous pouvez modifier les valeurs en appuyant sur la touche F4 [achever].

Edition de la méthode		01/01/06 12:54
Minuterie 1		00:00:00
Minuterie 2		00:00:00
Minuterie 1		00:00:00
Minuterie 1		00:00:00
Minuterie 1		00:00:00

Retour Achever

8.3 SAUVEGARDE D'UNE METHODE

Les méthodes sont automatiquement enregistrées sous le nom de classification 1001-1100.

Remarque: Cependant, les méthodes utilisant les étalons seront enregistrées seulement après les mesures

8.4 SUPPRESSION D'UNE METHODE

- Sélectionner la méthode à supprimer dans Liste des méthodes avec les touches «▲» et «▼» puis appuyer sur <START/ENTER>. Ensuite, appuyer sur la touche F1 [*Paramètre*].
- Sélectionner alors « supprimer la méthode » avec les touches «▲» et «▼» puis appuyer sur <START/ENTER>

Concentration		01/01/06 12:55
Mesure du zéro nécessaire! Appuyer sur <ZERO/BLANK>.		
1001		0.00 - 70.00 mg/l
Paramètre	Liste de méth.	

Concentration		01/01/06 12:55
Dilution		
Valeur à blanc de l'échantillon		
✓ Afficher absorbance		
Nouvelle méthode		
Editer la méthode		
Supprimer la méthode		
Gestion des résultats mémorisés		

8.5 EXECUTION DE METHODE

8.5.1 AVEC DES SOLUTIONS ÉTALON

8.5.1.1 Mesure

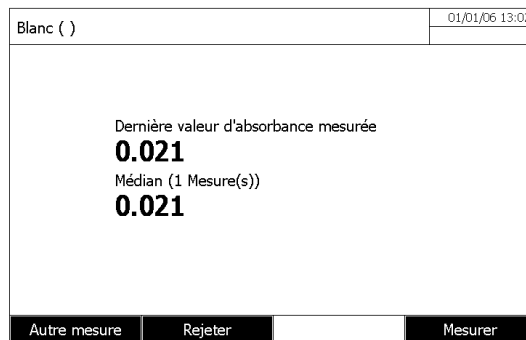
Lorsque les valeurs des étalons sont entrées, appuyer sur la touche F4 [continuer] puis sur la touche F3 [Mesure] pour commencer la mesure.

Edition de la méthode		01/01/06 12:59
Blanc		
Etalon 1	10.00 mg/l	
Etalon 2	20.00 mg/l	
Etalon 3	30.00 mg/l	

Retour Mesure Continuer

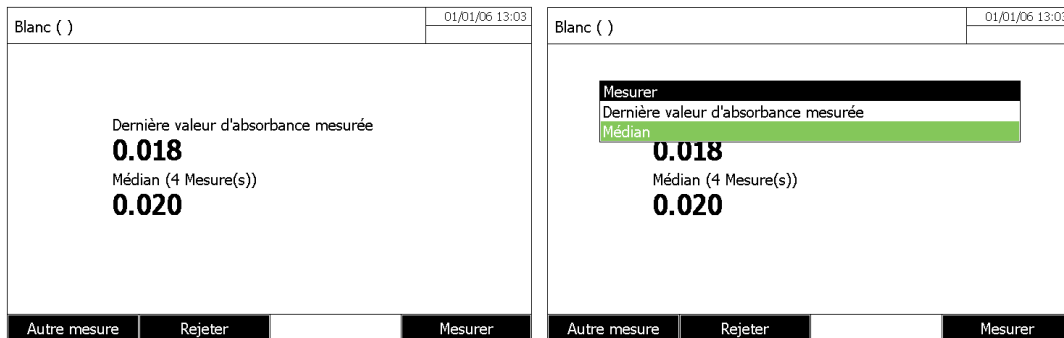
Blanc ()		01/01/06 13:00
Mesure du zéro nécessaire! Appuyer sur <ZERO/BLANK>.		

- Appuyer sur <ZERO/BLANC> pour effectuer le blanc.

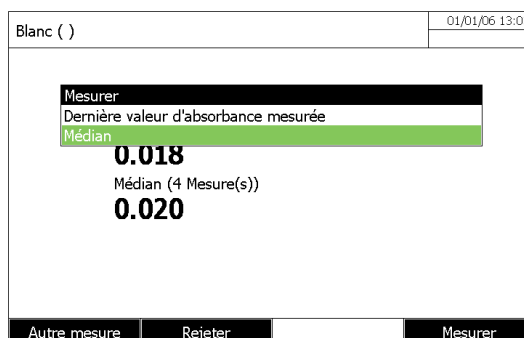
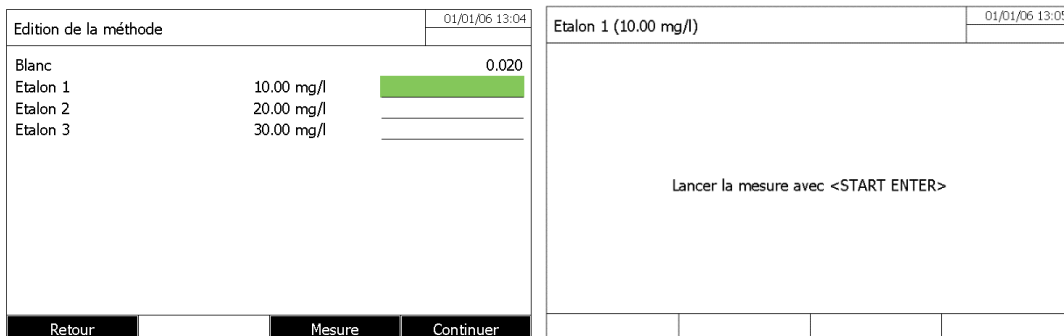


- Installer l'échantillon blanc à l'intérieur du porte cuve.
- Lancer la mesure du blanc (si celui-ci a été programmé) en appuyant sur <START/ENTER>.
- Il est possible, en cas d'erreur, de refuser la valeur et de mesurer à nouveau. Appuyer ensuite sur la touche F2 [Rejeter]. Puis refaire la mesure en appuyant sur <START/ENTER>. Il est également possible, de mesurer plusieurs fois l'échantillon pour retenir la valeur médiane.

Remarque: Il n'y a pas de limite sur le nombre de mesure de l'échantillon

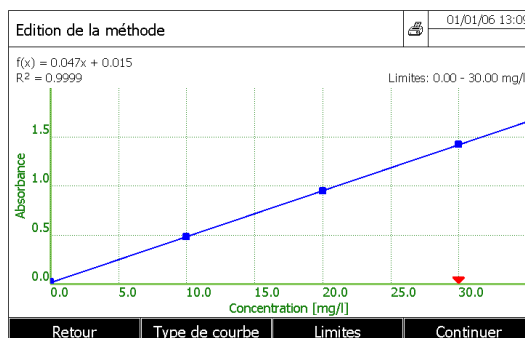


- Reproduire l'opération pour les étalons



- Appuyer sur la touche F4 [Continuer] passer à l'étape suivante

8.5.1.2 Affichage de la courbe de calibration

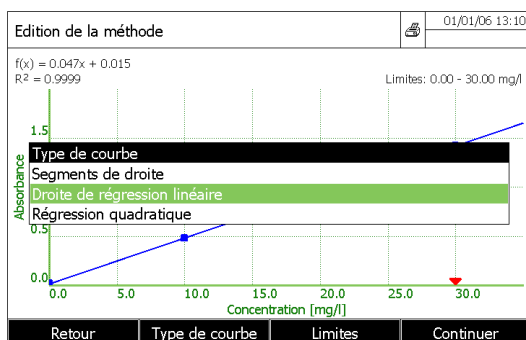


Touche F1 [Retour]

Elle permet à l'utilisateur, de revenir à la mesure des échantillons ou à la programmation de la méthode.

Touche F2 [Type de courbe]

Il permet de changer le mode de calcul de la courbe.



Ligne droite

La courbe d'étalonnage linéaire est constituée par des segments de droite reliant les points d'étalonnage entre eux.

Régression linéaire

La courbe dont l'équation est de la forme $ax + B$.

régression quadratique

La courbe dont l'équation est: $ax^2 + bx + c$.

L'équation de la courbe calculée est affichée sur le dessus avec le coefficient de détermination R^2

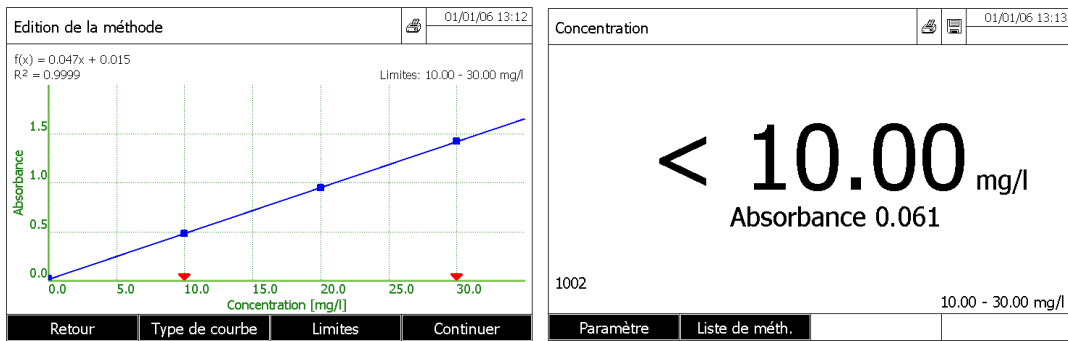


Touche F3 [Limites]

Il permet à l'opérateur de réduire la plage paramètre de mesure.

Limite inférieure	Limite supérieure
10.00 mg/l	30.00 mg/l

Ces limites sont matérialisées par une flèche «▼» sur l'axe de concentration.



Toute valeur inférieure ou supérieure aux limites fixées par l'opérateur sera déclarée hors limites. Cependant les absorbances seront affichées (voir exemple ci-dessus).

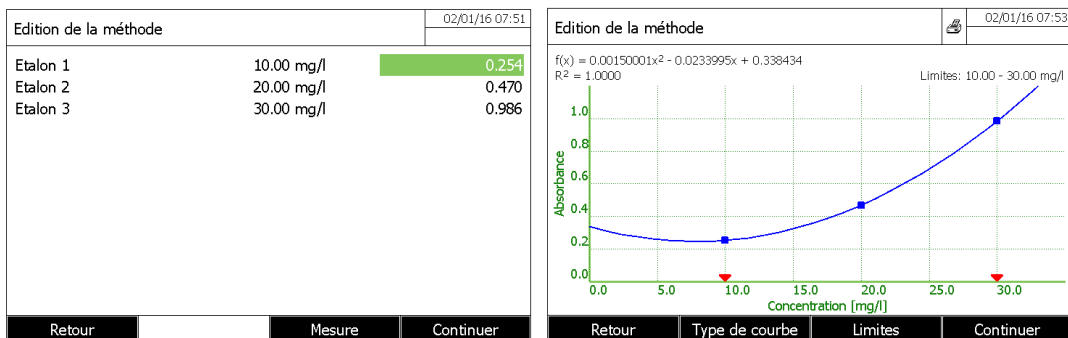
8.5.1.3 Suppression d'un point

Pour supprimer un point appuyer sur la touche F1 [Retour], puis appuyer sur la touche F4 [continuer].

Edition de la méthode		01/01/06 13:14	
Numéro	1003	N° ident étalon	
Longueur d'onde	190 nm	Fabricant d'étalons	
Résolution	0.01	Mesure du blanc	Non
Unité	mg/l	Conc. de l'étalon 1	10.00 mg/l
Formule chimique		Conc. de l'étalon 2	20.00 mg/l
Désignation			
Version			
Courbe de calibration	Mesurer solutions étalons		
Mode multi-cuve	Mono-cuve		

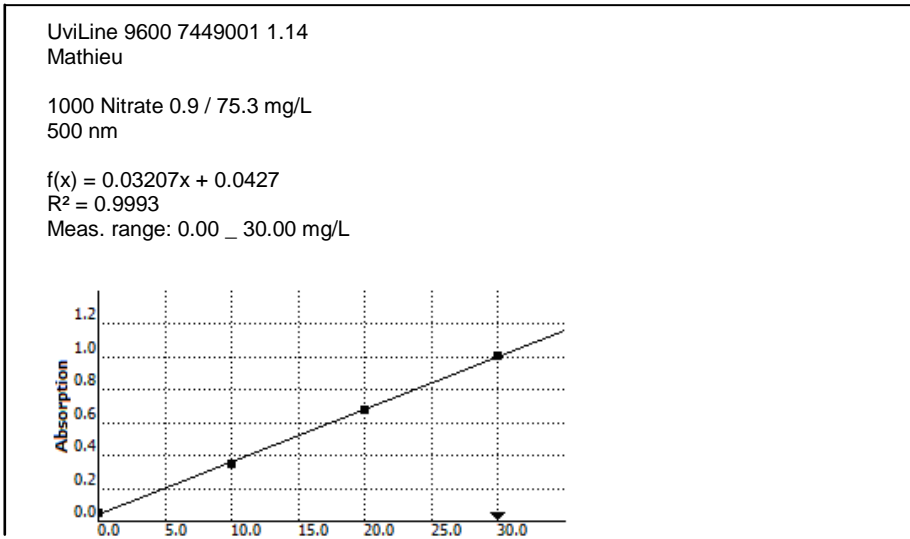
- Sélectionner le point à effacer avec les touches «▲» et «▼» et supprimer le point en appuyant sur la touche F3 [Effacer].

Au cours de cette étape, il est toujours possible de mesurer d'autres étalons.



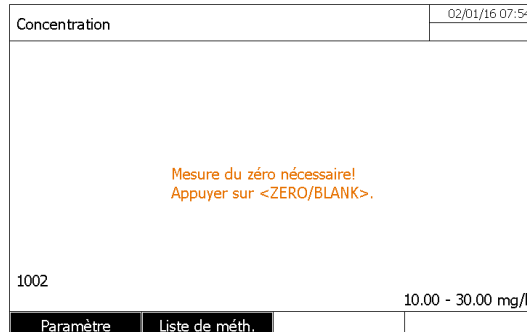
8.5.1.4 Impression de la courbe de calibration

Lorsque la courbe est affichée à l'écran, appuyer sur la touche <PRINT>.

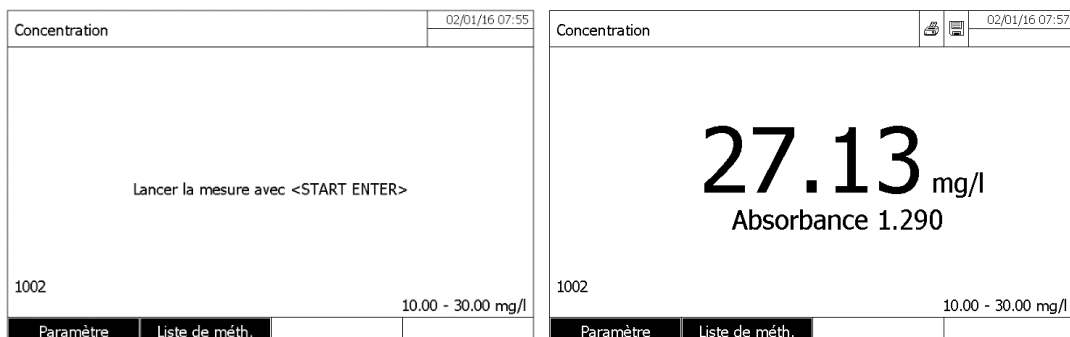


8.5.1.5 Mesure de l'échantillon

- Appuyer sur <ZERO/BLANK> pour démarrer la mesure du zéro.



- Appuyer sur la touche < START/ENTER> pour démarrer une mesure d'échantillon



Pour afficher l'absorbance de l'échantillon en même temps que la concentration, activer l'option dans le menu [Paramètre]. Le symbole ✓ confirme l'activation.

Concentration	02/01/16 07:59
Dilution	
Valeur à blanc de l'échantillon	
✓ Afficher absorbance	
Nouvelle méthode	
Editer la méthode	
Supprimer la méthode	
Gestion des résultats mémorisés	

8.5.1.6 Impression des résultats

- Appuyer sur <PRINT> pour imprimer les résultats.

UviLine 9600 7449001 1.16	
Mathieu	
Time of measurement:	3/20/2015 16:28:23
Method:	Nitrate
Measured value:	>30.00 mg/l
Sample absorbance:	1.119
Time of measurement:	3/20/2015 16:28:23
Method:	Nitrate
Measured value:	17.50 mg/l
Sample absorbance:	0.604

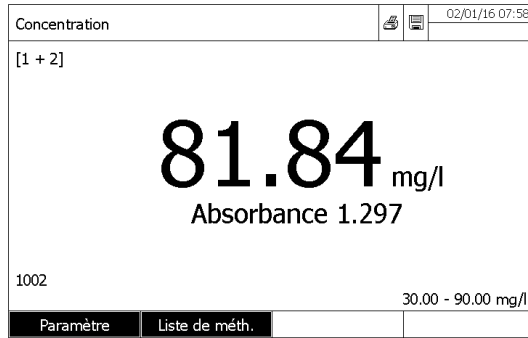
8.5.1.7 Dilution de l'échantillon

Il est possible de programmer un facteur de dilution (de 0 à 999) qui sera pris en compte lors de la mesure de l'échantillon. Avant la mesure de l'échantillon. Appuyer sur la touche F1 [Paramètre].

Concentration	02/01/16 07:58
Dilution	
Valeur à blanc de l'échantillon	
✓ Afficher absorbance	
Nouvelle méthode	
Editer la méthode	
Supprimer la méthode	
Gestion des résultats mémorisés	

facteur de dilution :
1 + 0 = Pas de dilution.
1 + 1 = Dilution par 2.

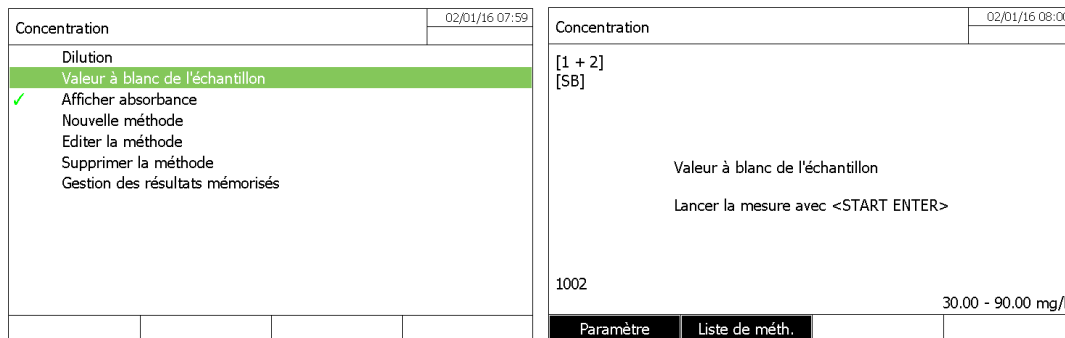
Lorsque le facteur de dilution est entré, confirmer avec <START/ENTER>. Le facteur de dilution (ex : [1 + 2]) est affiché sur la partie supérieure gauche de l'écran.



REMARQUE : Ce facteur de dilution sera maintenu pour toutes les mesures à venir. Il sera remis à 0 (sans dilution) à la sortie du mode « concentration ».

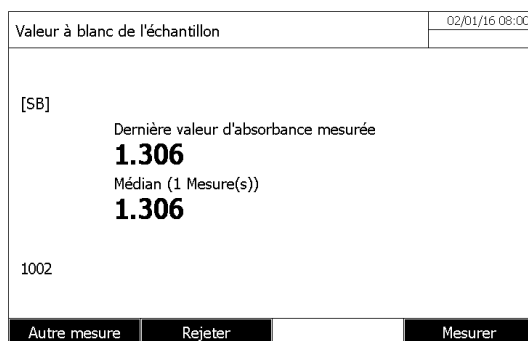
8.5.1.8 Valeur à blanc de l'échantillon

Il est possible de soustraire un échantillon blanc pour chaque échantillon mesuré. Appuyer sur la touche F1 [Paramètre]



Remarque: Le symbole ✓ signifie que l'option est activée

Le symbole [SB] apparaît dans le coin supérieur gauche de l'écran. Insérer le premier échantillon blanc et exécuter la mesure en appuyant sur <START/ENTER>.



Quant au résultat, l'opérateur peut rejeter la mesure (touche F2 [Rejeter]) ou faire plusieurs fois la mesure du même échantillon à blanc pour conserver la valeur médiane.

Continuer alors la mesure de l'échantillon en appuyant sur la touche F4 [Mesurer]. Insérer l'échantillon et lancer la mesure en appuyant sur <START/ENTER>.

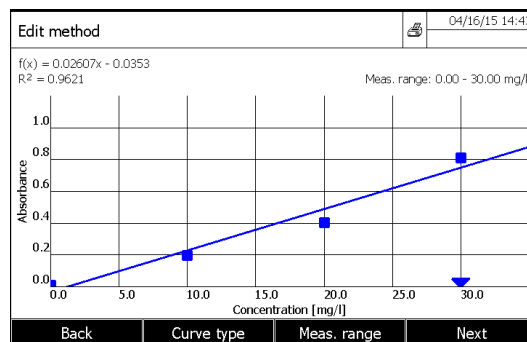
Concentration	02/01/16 08:01
[1 + 2] [SB]	
Lancer la mesure avec <START ENTER>	
1002	30.00 - 90.00 mg/l
Paramètre	Liste de méth.

8.5.2 COUPLE DE VALEURS

Edit method		04/16/15 14:41
Number	1002	
Wavelength	190 nm	
Resoluti	Calibration curve	0.01
Unit	Measure standard solutions	mg/l
Citation	Enter formula	
Designa	Enter value pairs	
Version		
Calibration curve	Measure standard solutions	
Cell changer mode	Single cell	
Back		Next

Edit method		04/16/15 14:43
Blank value		0.010
Std. 1	10.00 mg/l	0.198
Std. 2	20.00 mg/l	0.405
Std. 3	30.00 mg/l	0.810
Back		Next

Entrer, avec clavier, les valeurs d'absorbance des points de calibration. Rentrer alors les valeurs de concentration correspondant pour chaque point puis procéder de la même manière que dans le chapitre précédent « mesure de l'échantillon »

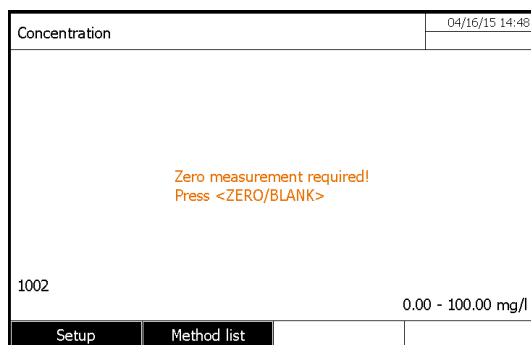


8.5.3 ENTRER UNE FORMULE

Edit method		04/16/15 14:44
Number	1002	
Wavelength	190 nm	
Resoluti	Calibration curve	0.01
Unit	Measure standard solutions	mg/l
Citation	Enter formula	
Designa	Enter value pairs	
Version		
Calibration curve	Enter value pairs	
Cell changer mode	Single cell	
Back		Next

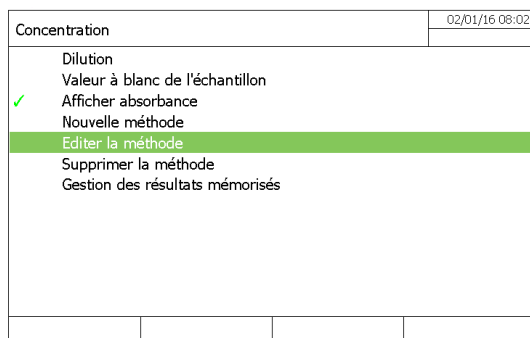
Edit method		04/16/15 14:46
$c = a_0 + a_1 \cdot A + a_2 \cdot A^2 + a_3 \cdot A^3 + a_4 \cdot A^4 + a_5 \cdot A^5$		
a0		
a1		
a2		
a3		
a4		
a5		
Lower limit of measuring range		
Upper limit of measuring range		
Back		Next

Quand la formule est entrée, presser la touche F4 [Suivant] puis procéder de la même manière que dans le chapitre précédent « mesure de l'échantillon »



8.6 EDITION D'UNE METHODE

- Entrer dans le mode «Concentration».
- Sélectionner une méthode avec les touches «▲» et «▼», puis valider avec <START/ENTER>.
- Appuyer sur la touche F1 [*Paramètre*].

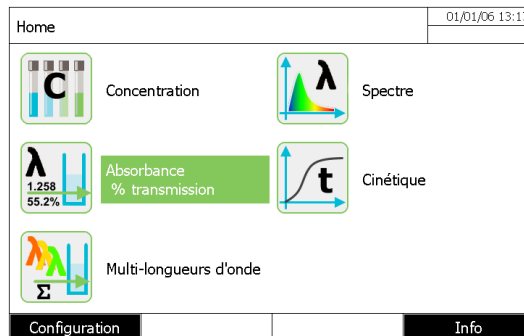


- Sélectionner «Editer la méthode» avec les touches «▲» et «▼», puis valider avec <START/ENTER>.

9 MODE ABSORBANCE / TRANSMISSION

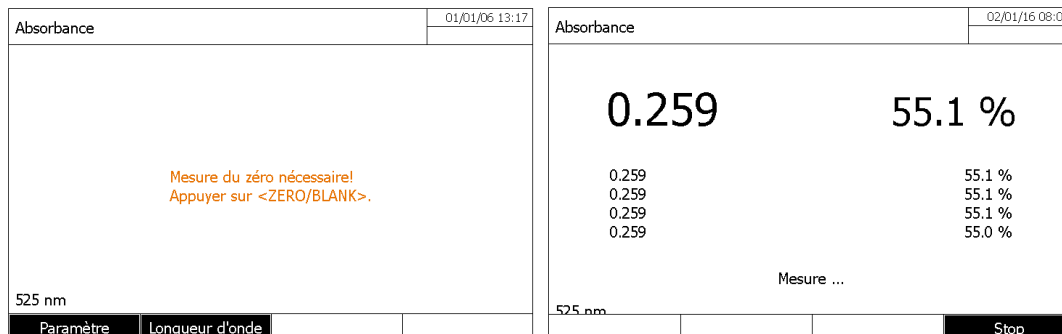
9.1 GENERALITE

Ce mode permet d'effectuer des mesures sans l'utilisation de méthodes. Tous les paramètres sont configurés lors de la mesure. L'absorbance ou de transmission peuvent également être mesurées par rapport à l'air ou contre une solution de référence déterminée par l'opérateur. Les paramètres de la dernière mesure restent actifs pour les mesures suivantes.



9.2 MESURE

Appuyer sur la touche F2 [*longueur d'onde*] pour entrer dans une nouvelle longueur d'onde.
 Appuyer sur <ZERO/BLANK> pour démarrer la mesure zéro.
 Appuyer sur <START/ENTER> pour démarrer la mesure de l'échantillon (absorbance et transmittance sont affichés).
 Appuyer sur <START/ENTER> pour relancer une nouvelle mesure.



Des mesures en continu sont possibles en appuyant sur la touche F4 [En continu]

9.3 IMPRESSION DU RESULTAT

-Appuyer sur la touche <PRINT> pour imprimer les résultats

```

UviLine 9300 7449001 1.14
Administrator

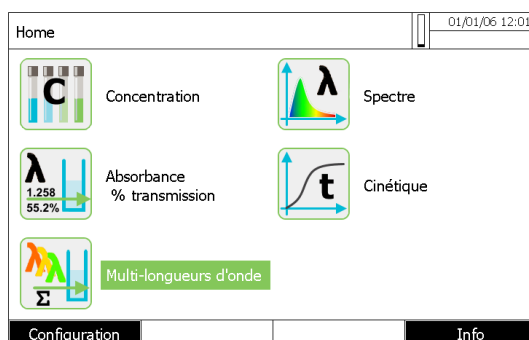
Time of measurement:      07/01/2015 14:05:46
Wavelength:              525 nm
Measured value:          0.278  52.8 %
    
```


10 MODE MULTI-LONGUEURS D'ONDES

10.1 GENERALITES

Dans le mode « Multi-longueurs d'onde » de l'UviLine, vous pouvez effectuer des mesures avec des méthodes et des fonctions spéciales. Ce mode permet :

- Des mesures à différentes longueurs d'onde (jusqu'à 10)
- L'utilisation des variables à saisir avant chaque mesure (par exemple le volume, la valeur du pH ou température)
- De vérifier si une valeur correspond à une condition.
- D'éditer des formules complexes avec de nombreux programmeur mathématique.



10.2 PROGRAMMATION

Remarque

Pour les méthodes multi-longueurs d'ondes, il est possible d'utiliser les numéros de méthode 2001 à 2499. Toutes les méthodes spéciales sont également disponibles dans la liste de méthodes dans le mode concentration où il est possible de les sélectionner.

Les paramètres d'une méthode sont les suivants :

- **Entrer les données générales de la méthode**
Numéro de méthode, le nom, la version, l'unité, etc.
- **Entrer les longueurs d'onde pour les mesures d'absorbance (Ax nm)**
Minimum 1, maximum de 10
- **Définir les variables de séquence (optionnel)**
Les variables de séquence servent à prendre en compte les grandeurs d'influence que le spectrophotomètre ne peut pas mesurer. Il faut entrer les valeurs pour ces variables de séquence à chaque mesure avec la méthode, par ex. température ou valeur de pH.
- **Entrer la formule pour calculer le résultat de mesure**
Entrer dans l'éditeur de formule la formule avec laquelle vous voulez calculer votre résultat de mesure.
- **Entrer une condition supplémentaire (en option)**
Les conditions servent à contrôler la validité du résultat de mesure.
L'entrée s'effectue au moyen de l'éditeur de formule.

Pour programmer une méthode :

- Appuyer sur la touche F1 [*Nouvelle méthode*].
- Entrer ici les données générales de la méthode. Le prochain numéro de méthode disponible est déjà enregistré comme numéro.
- Appuyer sur la touche F2 [*liste Méthode*] pour sélectionner une méthode déjà enregistrée
- Appuyer sur la touche F3 [*Effacer*] pour supprimer complètement la méthode.
- Appuyer sur la touche F4 [*Continuer*] pour valider toutes les entrées et passer à la page suivante.

Edition de la méthode		01/01/06 13:25
Numéro	2001	
Nom		
Version		
Formule		
Unité		
Résolution	0.01	
Gamme de mesure limite inférieure		
Gamme de mesure limite supérieure		
Mode multi-cuve	Mono-cuve	

Liste de méth. Effacer Continuer

Edition de la méthode		01/01/06 13:28
Numéro	2050	
Nom	Protein	
Version	1.1	
Formule	Prot	
Unité	mg/mL	
Résolution	0.01	
Gamme de mesure limite inférieure	1.00 mg/mL	
Gamme de mesure limite supérieure	100.00 mg/mL	
Mode multi-cuve	Mono-cuve	

Liste de méth. Effacer Continuer

- Appuyer sur la touche F2 [Ajouter] pour rentrer de nouvelles longueurs d'onde.
- Appuyer sur la touche F4 [Continuer] pour valider toutes les entrées et ajouter la variable si nécessaire
- Appuyer sur la touche F4 [Continuer] pour valider toutes les entrées et passer à la page suivante.

Longueur d'onde		01/01/06 13:28
Longueur d'onde 1	260 nm	
Longueur d'onde 2	280 nm	

Retour Ajouter Effacer Continuer

Procédure variables		01/01/06 13:30
K1	Temp	
K2	Pression	

Retour Ajouter Effacer Continuer

- Ecrire la formule en utilisant des opérateurs (touche F2) et des variables (touche F3)
- Appuyer sur la touche F4 [Continuer] pour valider toutes les entrées et passer à la page suivante.

Saisie de formule		01/01/06 13:30
<p>Utiliser <Operateurs> pour sélectionner une opération, fonction ou constante (ex: +, -, *, tan, log, e, Pi).</p> <p>Utiliser <Variables> pour sélectionner une absorbance a une longueur d'onde ou une variable de procédure.</p> <p>Entrer des nombres avec le clavier.</p> <p>Vous pouvez effacer la dernière saisie avec <<>.</p>		

Retour Opérateur Variables Continuer

Saisie de formule		01/01/06 13:33
$R = (A_{230 \text{ nm}} \cdot 0.183 - 0.075 \cdot A_{260 \text{ nm}}) \cdot K1 / K2$		

Retour Opérateur Variables Continuer

- Définir une condition pour la mesure si nécessaire (exemple: valeur limite d'absorbance)

Condition		01/01/06 13:33
<p>Ici vous pouvez saisir une formule pour une condition. La valeur mesurée n'est valide que si la condition est atteinte.</p>		

Retour Opérateur Variables Continuer

Condition		01/01/06 13:35
$A_{230 \text{ nm}} < 3.1$		

Retour Opérateur Variables Continuer

- Appuyer sur la touche F4 [Next] pour enregistrer et exécuter la méthode.

10.3 SUPPRESSION D'UNE METHODE

- Rentrer dans le mode multi-longueur d'onde puis sélectionner la méthode à supprimer avec les touches «▲» et «▼» puis confirmer avec <START/ENTER>.
- Appuyer sur la touche F1 [*Paramètre*].
- Sélectionner «Modifier la méthode» avec les touches «▲» et «▼» puis confirmer avec <START/ENTER>.

Edition de la méthode		01/01/06 13:35
Numéro	2050	
Nom	Protein	
Version	1.1	
Formule	Prot	
Unité	mg/mL	
Résolution	0.01	
Gamme de mesure limite inférieure	1.00 mg/mL	
Gamme de mesure limite supérieure	100.00 mg/mL	
Mode multi-cuve	Mono-cuve	

Liste de méth. Effacer Continuer

- Appuyer sur la touche F3 [Effacer].

10.4 SELECTION D'UNE METHODE

Sélectionner la méthode (toutes)				01/01/06 13:36
2050	Protein	Prot	1.00 - 100.00 mg/mL	

Nouvelle méthode Dernière utilisée

La liste des méthodes est affichée.

Les méthodes sont classées par numéro de méthode.

Sélection de méthode

- Sélectionner une méthode avec les touches «▲» et «▼». Accepter la sélection avec la touche <START/ENTRER> touche.

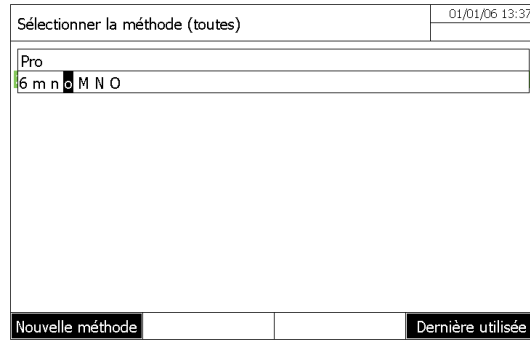
FILTRE

Si la liste est très longue, l'opérateur peut affiner la recherche des méthodes:

- Appuyer sur la touche F4 [Dernière utilisée] pour afficher les 10 dernières méthodes utilisées.
- La fonction de recherche permet de chercher dans la liste une certaine séquence de caractères. La recherche s'effectue comme une recherche en plein texte dans tout le contenu de la liste. Ceci permet de rechercher, par ex., le numéro de méthode ou une certaine formule.

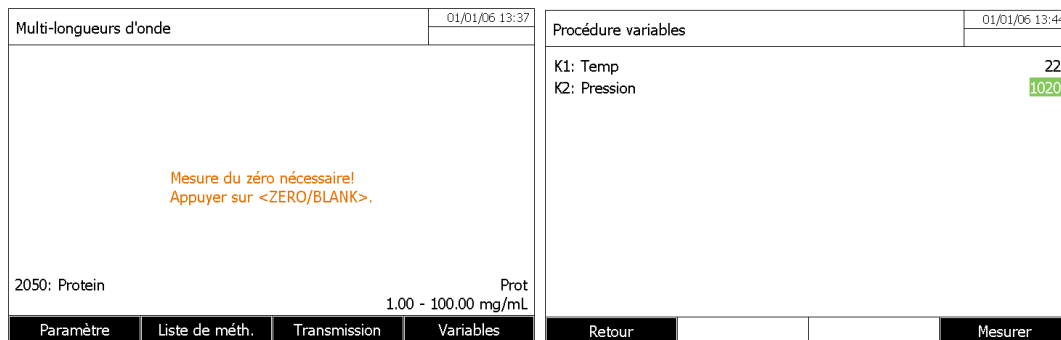
Rechercher une chaîne de caractères:

Entrer la séquence de caractères à rechercher dans la fenêtre de recherche avec <A...9>. La liste affichée au-dessous indique tous les résultats de recherche contenant la séquence de caractères entrés. A chaque nouveau caractère entré, la liste de résultats est actualisée.

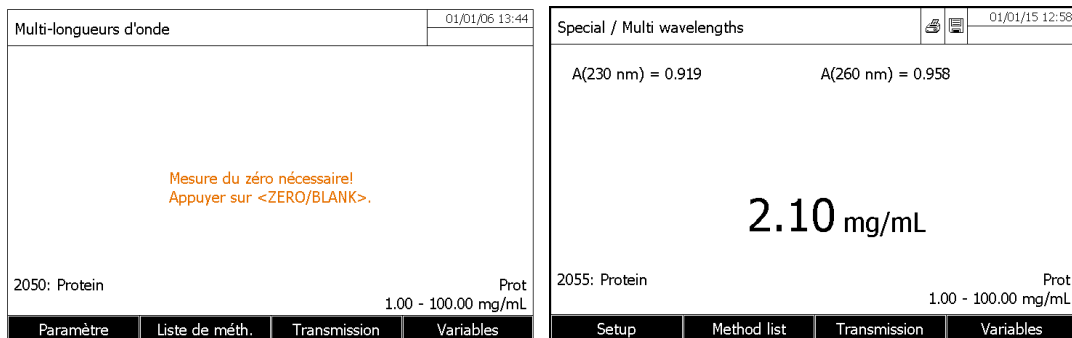


10.5 EXECUTION D'UNE METHODE

- Sélectionner une méthode avec les touches «▲» et «▼» dans le mode multi-longueur d'ondes puis confirmer avec la touche **<START/ENTRER>**.
- Entrer de valeurs des variables à l'aide de la touche F4
- Appuyer sur la touche **<ZERO/BLANK>**



- Le zéro est effectué aux longueurs d'onde programmées.
- Appuyer sur **<START/ENTER>** pour démarrer la mesure de l'échantillon.



- Il affiche en même temps les valeurs d'absorbance de l'échantillon lu à différentes longueurs d'onde (Appuyer sur la touche F3 [Transmission] pour avoir les valeurs en transmission - %).
- Appuyer sur **<START/ENTER>** pour lancer une nouvelle mesure.
 - Si la condition n'est pas remplie, le message suivant est affiché

Special / Multi wavelengths		01/01/15 12:57
A(230 nm) = >3.300	A(260 nm) = >3.300	
Condition not met		
- - - - mg/mL		
2055: Protein		Prot
		1.00 - 100.00 mg/mL
Setup	Method list	Transmission Variables

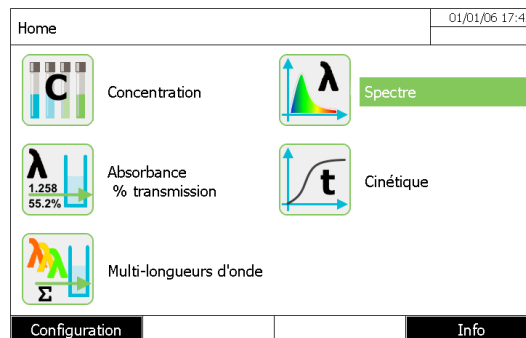
11 MODE SPECTRE

11.1 GENERALITES

Le mode de spectre permet de mesurer et d'enregistrer les valeurs d'absorption et de transmission en fonction de la longueur d'onde. La gamme de longueur d'onde peut être choisie librement dans la gamme de mesure.

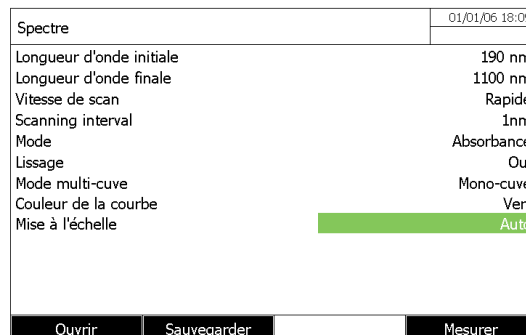
Ligne de base

Avant d'enregistrer un spectre, il faut enregistrer une ligne de base avec une cuve de zéro appropriée, par ex. remplie d'eau désionisée. La ligne de base doit recouvrir au moins la gamme de longueur d'onde du spectre à enregistrer.



11.2 PROGRAMMATION

Dans le mode « spectre » appuyer sur la touche F1 [Paramètre].



* Longueur d'onde initiale

A partir de 320 nm pour les UviLine 8100C / 9100C / 9300
De 190 nm pour les UviLine 9400C / 9600

* Longueur d'onde finale

Jusqu'à 1100 nm pour tous les Uviline

* Vitesse de scan

Sélectionner «Lent», «moyen» ou «rapide»

* Intervalle de balayage

1, 2, 5, ou la résolution de point d'intervalle de 10nm.

* Mode

Absorbance ou Transmission

* Lissage

Oui ou non (lissage sur 4nm)

*Mode multi-cuve

Oui ou non (passeur 5+1)

* Couleur de la courbe

Marron; Bleu; Orange; Vert; Rouge; Violet

* Mise à l'échelle
Automatique ou Manuel

11.3 SAUVEGARDE D'UNE METHODE

- Entrer dans le mode «Spectre».
- Appuyer sur la touche F1 [Paramètre]
- Appuyer sur la touche F2 [Sauvegarder].
- Sélectionner l'endroit où la méthode va être enregistrée (dossier interne DataBASE ou mémoire USB)
- Donner un nom à la méthode et confirmer avec <START / ENTER>.

11.4 SUPPRESSION D'UNE METHODE

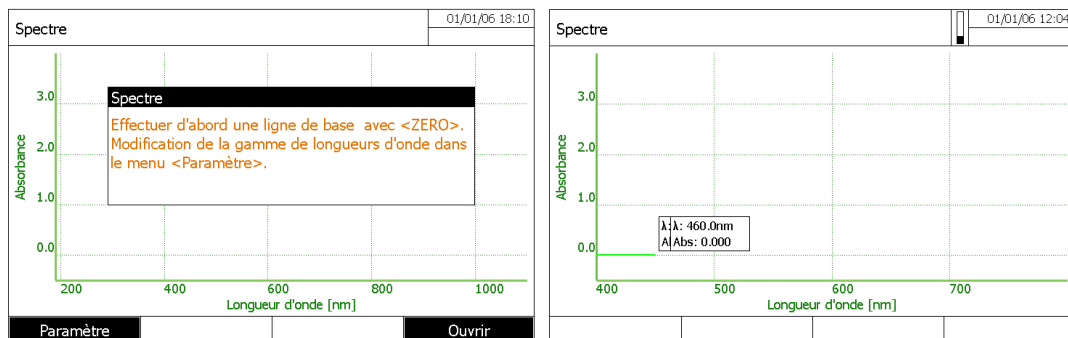
- Entrer dans le mode «Spectre».
- Appuyer sur la touche F1 [Paramètre].
- Appuyer sur la touche F1 [Ouvrir].
- Sélectionner la méthode à supprimer avec les touches «▲» et «▼».
- Appuyer sur la touche F2 [Effacer].

11.5 SELECTION D'UNE METHODE

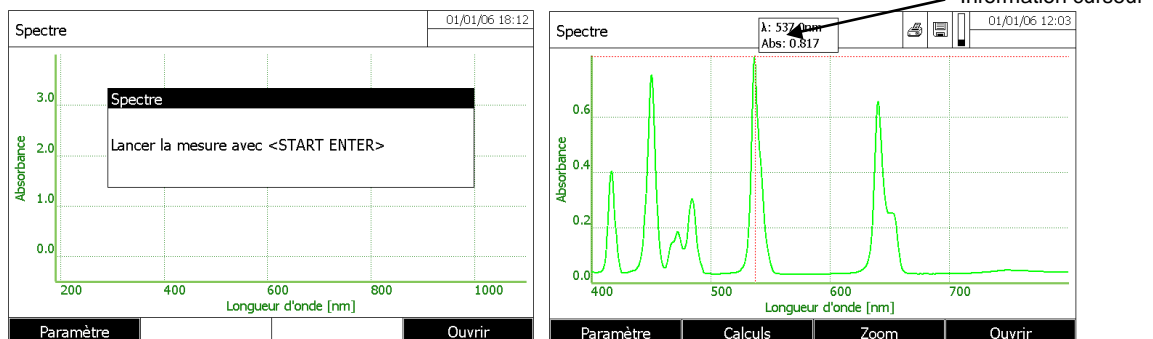
- Entrer dans le mode «Spectre».
- Appuyer sur la touche F1 [Paramètre].
- Appuyer sur la touche F1 [Ouvrir].
- Appuyer sur la touche F1 [Localisation] si la méthode est stockée dans une mémoire USB.
- Sélectionner la méthode et confirmer avec <START/ENTER>.

11.6 EXECUTION D'UNE METHODE

- Entrer dans le mode «Spectre» et sélectionner une méthode.
- Lancer la mesure de la ligne de base (avec ou sans échantillon blanc) en appuyant sur la touche <ZERO/BLANK>. Le spectrophotomètre mémorise la ligne de base.



- A la fin de la mesure insérer l'échantillon dans le porte cuve, refermer le capot puis appuyer sur <START/ENTER>



Le curseur apparaît au maximum absolu du spectre.

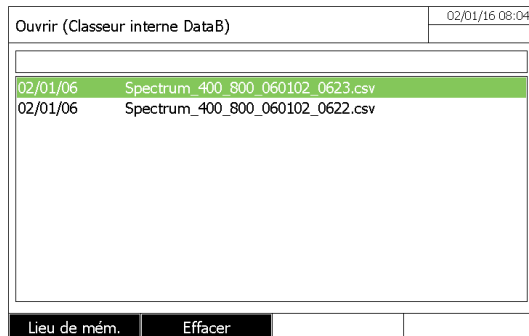
A partir du spectre affiché, les possibilités sont les suivantes:

- Réaliser quelques calculs sur le spectre (voir paragraphe suivant).
- Imprimer, avec <PRINT>, le spectre.
- Enregistrer, avec la touche <STORE>, le spectre en tant que fichier ".csv".

11.7 TRAITEMENT SPECTRAL

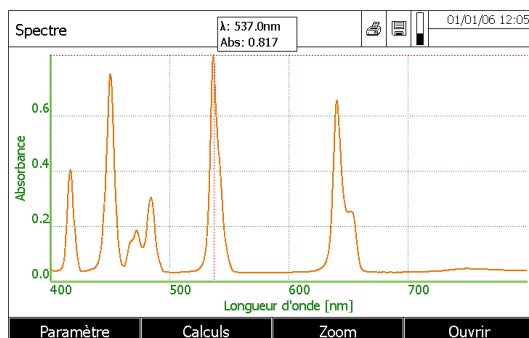
11.7.1 TÉLÉCHARGEMENT D'UN SPECTRE

- Dans le mode « spectre », appuyer sur la touche [F4] [Open].



- Si nécessaire, il est possible de sélectionner un autre emplacement de mémoire pour le spectre avec la touche F1 [Lieu de mém.] (Clé USB sur le port l'USB-A).
- Sélectionner le spectre puis appuyer sur la touche [Ouvrir].

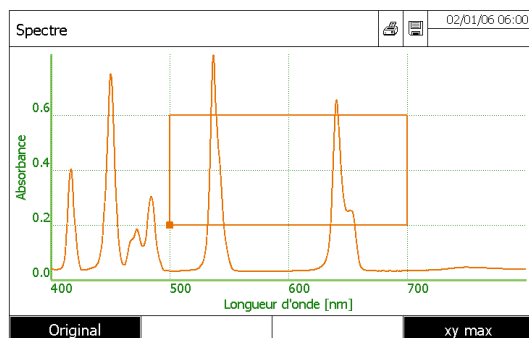
11.7.2 CURSEUR



Le curseur est composé d'une ligne verticale et d'une ligne horizontale qui se croisent en un point de la courbe. Les valeurs x et y du point de la courbe s'affichent dans un petit cadre. Appuyer sur « \blacktriangleleft » et « \blacktriangleright ». Pour déplacer le curseur le long de l'axe des x (longueur d'onde). De cette manière, il est possible d'explorer et d'évaluer la courbe point après point.

11.7.3 ZOOM

- Appuyer sur la touche F3 [Zoom].







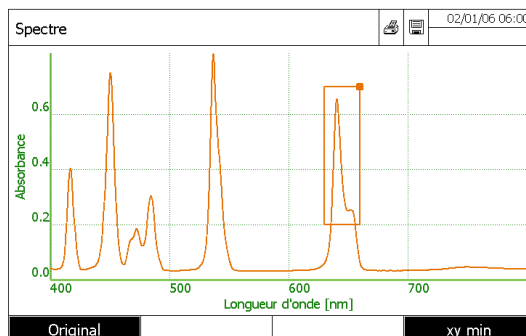
La fenêtre de zoom apparaît.




- Appuyer sur la touche F1 [Original], à tout moment, pour revenir à la vue originale du spectre.

Le coin inférieur gauche de la fenêtre de zoom est marqué par un petit carré.

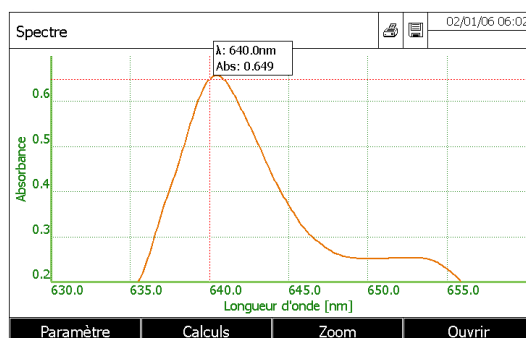
Réglage de la fenêtre de zoom:

- Définir le coin inférieur gauche de la fenêtre de zoom avec les touches «» et «» et les touches «» et «».
- Utiliser la touche F4 [xy max] pour passer du coin inférieur gauche de la fenêtre de zoom sur le coin supérieur droit de la fenêtre de zoom.



- Déplacer le coin supérieur droit de la fenêtre de zoom avec les touches «» et «» et les touches «» et «».

- Appuyer sur la touche <START/ENTRER>. La fenêtre de zoom est mise à l'échelle sur l'ensemble de la zone sélectionnée



- Appuyer sur la touche <ESC> pour revenir au spectre de vue original.

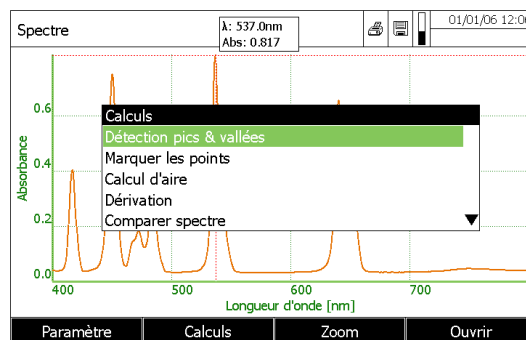
11.7.4 CHANGEMENT MANUEL DE L'ÉCHELLE D'ABSORBANCE

Appuyer sur la touche F1 [Paramètre], sélectionner «Mise à l'échelle» puis «Manuel» pour déterminer manuellement l'échelle d'absorbance (axe Y).
Saisir manuellement les valeurs minimum et le maximum d'absorbance.

11.7.5 CALCULS

11.7.5.1 Détection des pics et vallées

Appuyer sur la touche F2 [Paramètre].



Sélectionner «détection pics & vallées» avec les touches «▲» and «▼» puis confirmer avec <START/ENTER>.
Deux possibilités pour la détection :

1 - Automatique

Maxima		Minima	
416.8 nm	0.406	404.4 nm	0.038
450.4 nm	0.752	427.9 nm	0.036
472.2 nm	0.186	461.6 nm	0.056
484.4 nm	0.306	477.6 nm	0.123
536.8 nm	0.820	507.8 nm	0.032
640.4 nm	0.657	567.1 nm	0.032

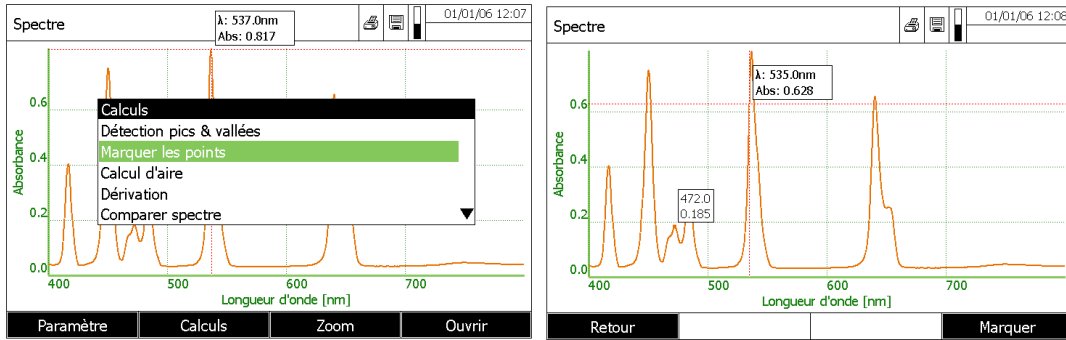
2- Manuelle

- Entrer la distance minimale entre les valeurs minimum et le maximum (Plus cette distance est faible, plus les pics et les vallées seront nombreux).
- Appuyer sur la touche F1 [OK] pour revenir à la courbe.
- Appuyer sur la touche F4 [Marquer] pour marquer sur la courbe, le minimum et le maximum.

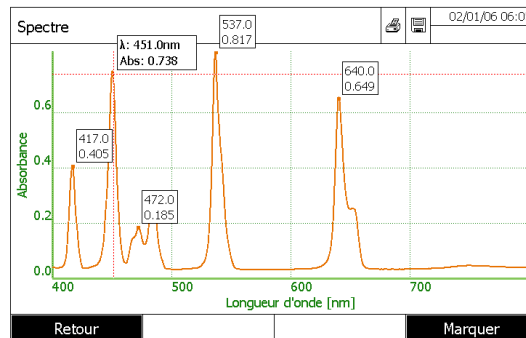
11.7.5.2 Marquer des points

Cette fonction permet à l'opérateur de marquer sur le spectre des points particuliers avec ses coordonnées.

- Appuyer sur la touche F2 [Calcul].
- Sélectionner «Marquer les points» avec les touches «▲» et «▼». Confirmer avec la touche <START/ENTER>.

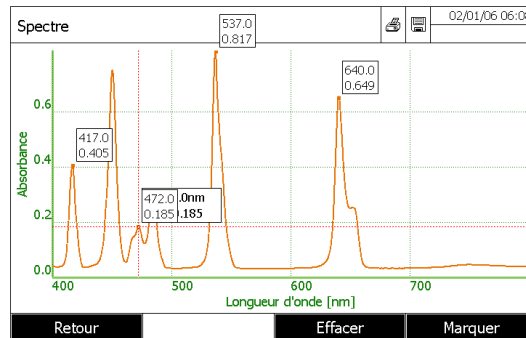


- Déplacer le curseur le long de la courbe avec les touches « \blacktriangleleft » et « \blacktriangleright ».
- Appuyer sur la touche F4 [Marquer] pour afficher les coordonnées des points.



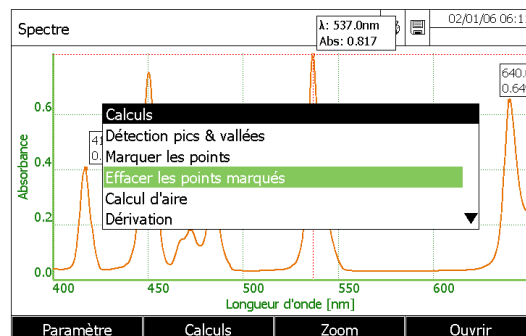
11.7.5.3 Effacer les points marqués

Effacer un point marqué



- Déplacer le curseur le long de la courbe avec les touches « \blacktriangleleft » et « \blacktriangleright ».
- Lorsque le curseur arrive sur le point marqué, la touche [Effacer] apparaît. Appuyer alors sur la touche F3 [effacer] pour supprimer le point sélectionné.

Effacer tous les points marqués



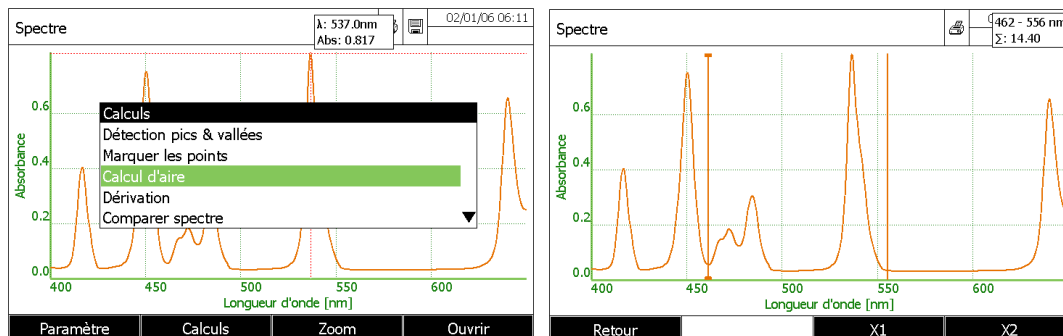
Gamme UviLine

Quand il y a des points marqués, la commande «Effacer les points marqués» apparaît dans le menu «Calculs». Sélectionner l'option puis confirmer avec <START ENTER>. Tous les points marqués seront supprimés.

11.7.5.4 Calcul de l'air

Pour calculer la surface sous la courbe entre deux longueurs d'onde [X1, X2] :

- Appuyer sur la touche F2 [Calcul].
- Sélectionner «Calcul d'air» avec les touches «▲» et «▼» puis confirmer avec <START/ENTER>.



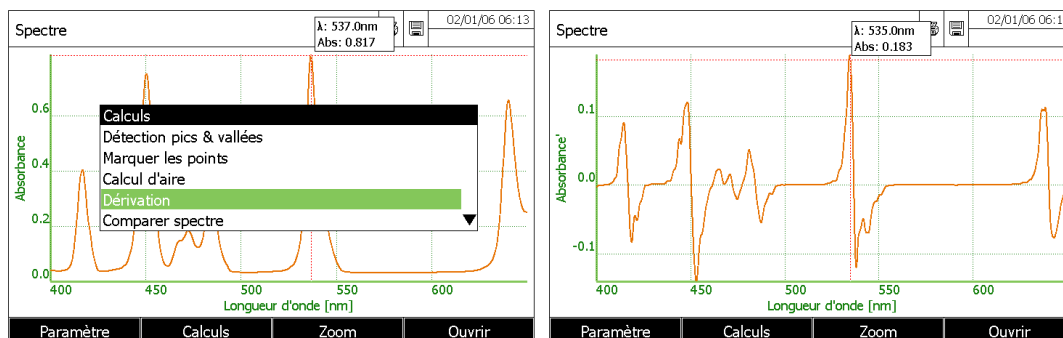
- Appuyer sur la touche F3 [X1] pour déplacer le curseur de gauche.
- Appuyer sur la touche F4 [X2] pour déplacer le curseur de droite.

La valeur de surface sous la courbe entre les deux curseurs est affichée dans le coin supérieur droit de l'écran.

11.7.5.5 Calcul de la dérivée

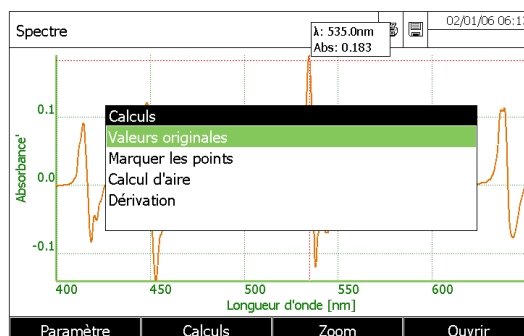
Calculer la dérivée du spectre complet. Pour la dérivée multiple, il est possible de réaliser la fonction à plusieurs reprises.

- Appuyer sur la touche F2 [Calcul].
- Sélectionner «dérivation» avec les touches «▲» et «▼». Confirmer avec <START/ENTER>.



Retour à la courbe d'origine

- Appuyer sur la touche F2 [Calcul].
- Sélectionner «Valeurs originales» avec les touches «▲» et «▼». Confirmer avec <START/ENTER>.



Remarque: Les fonctions «Zoom», «marquer des points», «calcul de surface» sont également compatibles avec la fonction « dérivation ».

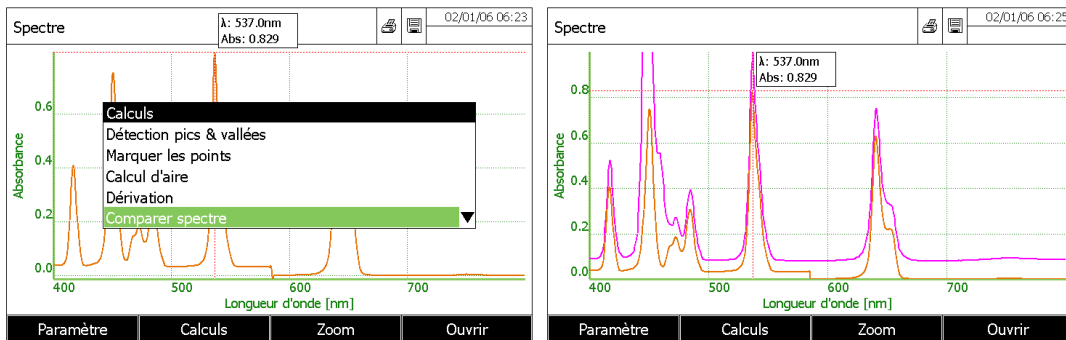
Une courbe dérivée peut être enregistrée en mémoire avec la touche <STORE>.

11.7.5.6 Comparaison spectrale

Pour superposer deux spectres pour une comparaison directe.

Remarque: Les comparaisons des spectres peuvent être effectuées que sur les spectres qui ne résultent pas de calculs (dérivé, multiplication ...)

- Dans le mode « spectre », appuyer sur la touche F4 [ouvrir] et sélectionner le premier spectre
- Appuyer sur la touche F2 [calcul].
- Sélectionner «Comparer spectre» puis confirmer avec <START/ENTER>.
- Sélectionner le second spectre et confirmer avec <START/ENTER>.

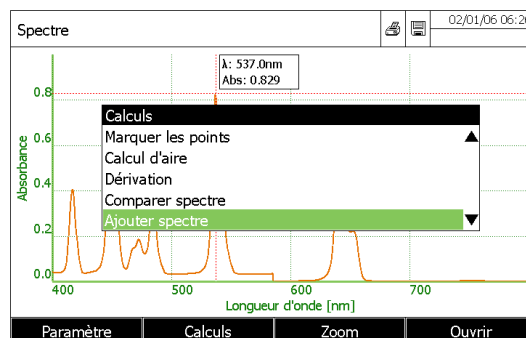


Pour revenir au premier spectre seul :

- Appuyer sur la touche F2 [Calcul].
- Sélectionner «Valeurs originales» puis confirmer avec <START/ENTER>.

11.7.5.7 Addition de deux spectres

- Dans le mode « spectre », appuyer sur la touche F4 [ouvrir] et sélectionner le premier spectre
- Appuyer sur la touche F2 [calcul].
- Sélectionner «Ajouter spectre» puis confirmer avec <START/ENTER>.
- Sélectionner le second spectre et confirmer avec <START/ENTER>.

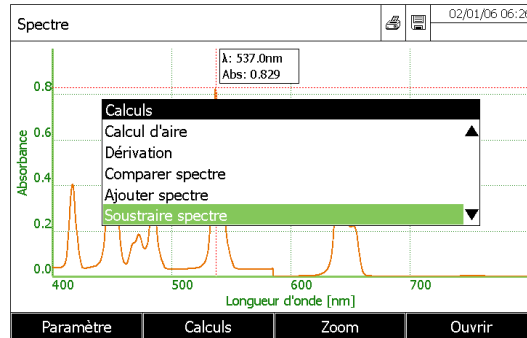


Pour revenir au premier spectre seul :

- Appuyer sur la touche F2 [Calcul].
- Sélectionner «Valeurs originales» puis confirmer avec <START/ENTER>.

11.7.5.8 Soustraction d'un spectre à un autre

- Dans le mode « spectre », appuyer sur la touche F4 [ouvrir] et sélectionner le premier spectre
- Appuyer sur la touche F2 [calcul].
- Sélectionner «Soustraire spectre» puis confirmer avec <START/ENTER>.
- Sélectionner le second spectre et confirmer avec <START/ENTER>.

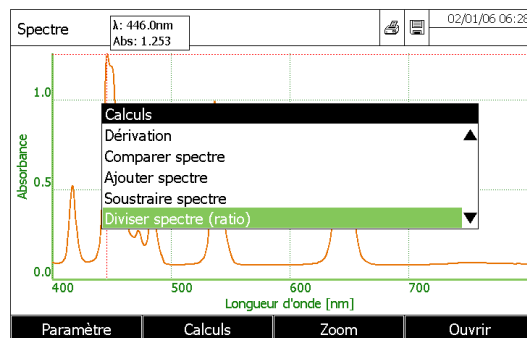


Pour revenir au premier spectre seul :

- Appuyer sur la touche F2 [Calcul].
- Sélectionner «Valeurs originales» puis confirmer avec <START/ENTER>.

11.7.5.9 Division d'un spectre

- Dans le mode « spectre », appuyer sur la touche F4 [ouvrir] et sélectionner le premier spectre
- Appuyer sur la touche F2 [calcul].
- Sélectionner «Diviser spectre» puis confirmer avec <START/ENTER>.
- Entrer la valeur et confirmer avec <START/ENTER>.



Pour revenir au premier spectre seul :

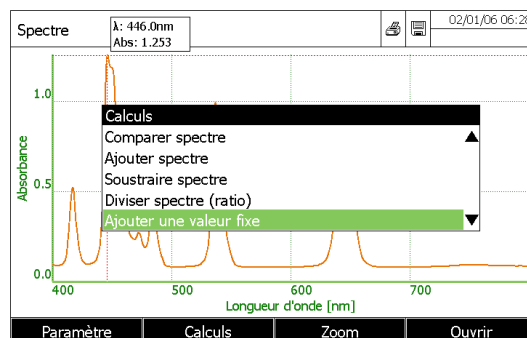
- Appuyer sur la touche F2 [Calcul].
- Sélectionner «Valeurs originales» puis confirmer avec <START/ENTER>.

Remarque :

Cette fonction s'applique à la plage de longueur d'onde commune aux deux spectres.

11.7.5.10 Addition d'une constante

- Dans le mode « spectre », appuyer sur la touche F4 [ouvrir] et sélectionner le premier spectre
- Appuyer sur la touche F2 [calcul].
- Sélectionner «Ajouter une valeur constante» puis confirmer avec <START/ENTER>.
- Entrer la valeur et confirmer avec <START/ENTER>.

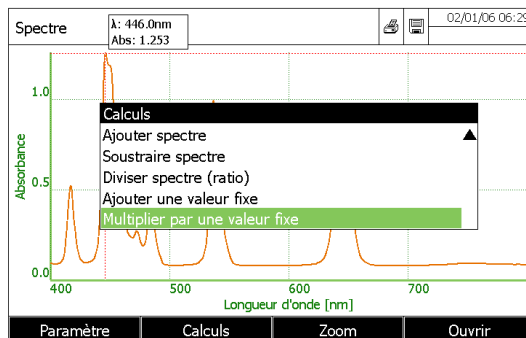


Pour revenir au premier spectre seul :

- Appuyer sur la touche F2 [Calcul].
- Sélectionner «Valeurs originales» puis confirmer avec <START/ENTER>.

11.7.5.11 Multiplication d'une constante

- Dans le mode « spectre », appuyer sur la touche F4 [ouvrir] et sélectionner le premier spectre
- Appuyer sur la touche F2 [calcul].
- Sélectionner «Multiplier par une valeur fixe» puis confirmer avec <START/ENTER>.
- Entrer la valeur et confirmer avec <START/ENTER>.



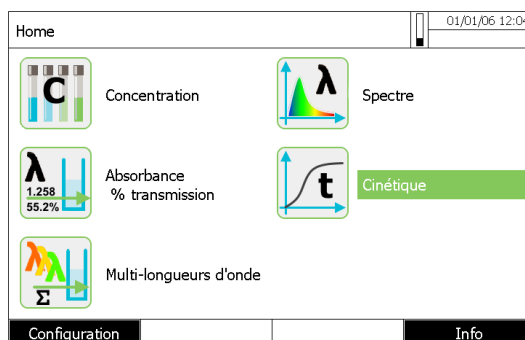
Pour revenir au premier spectre seul :

- Appuyer sur la touche F2 [Calcul].
- Sélectionner «Valeurs originales» puis confirmer avec <START/ENTER>.

12 MODE CINETIQUE

12.1 GENERALITE

Le mode « cinétique » permet le tracé temporel de l'absorbance (ou de la transmission) d'un échantillon. A une longueur d'onde donnée, le spectrophotomètre effectue des mesures simples à intervalles réguliers et affiche les valeurs en temps réel sur le graphique.



12.2 PROGRAMMATION

Dans le mode « cinétique », appuyer sur la touche F1 [*Nouvelle méthode*].

Editer la méthode (1 sur 2)		02/01/06 06:30	
Numéro	4002	Mesures/intervalle	1/intervalle
Nom	NADH	Mode multi-cuve	Mono-cuve
Mode	Absorbance	Activité	Oui (seulement abs.)
Longueur d'onde	525 nm	Facteur	1.000
Durée	00:10:00	Unité	µkat
Intervalle	00:00:05	Résolution	0.01
Délai	00:00:00		
Couleur de la courbe	Violet		
Mise à l'échelle	Auto		
<input type="button" value="Liste de profils"/> <input type="button" value="Effacer"/> <input type="button" value="Continuer"/>		<input type="button" value="Retour"/> <input type="button" value="Achever"/>	

*** Le numéro**

4001 ... 4020

*** Le nom**

Nom de la méthode (18 caractères).

*** Le mode**

Absorbance ou Transmission

*** La longueur d'onde**

Entre 320 - 1100 nm pour les UviLine 8100C / 9100C / 9300

Entre 190 - 1100 nm pour les UviLine 9400C / 9600

*** Le Durée (Delai + Mesure)**

La durée totale de la cinétique, y compris le temps d'attente (DELAY).

Format hh: mm: ss (heures: minutes: secondes)

*** L'Intervalle**

Elle correspond à l'intervalle de temps entre deux mesures individuelles successives.

Format hh: mm: ss (heures: minutes: secondes)

*** Le délai**

Temps entre le début de l'enregistrement et le début de la première mesure unique. (Permet d'éviter la partie non-linéaire d'une réaction)

Format hh: mm: ss (heures: minutes: secondes)

*** La mise à l'échelle**

Automatique ou Manuelle

* Mesures / intervalle

1 / intervalles ou Max./interval

Ici, il est possible de définir le nombre de mesures qui seront réalisées à chaque intervalle. La pente affichée pendant un intervalle est déterminée comme suit, en fonction du profil:

Mesures/Intervalle	Pentes
1/intervalle	Différence de deux valeurs mesurées (calcul de 2 points)
Max./intervalle	Pente d'une ligne droite déterminée dans un intervalle par regression linéaire

* Activité catalytique

Oui ou non

Activité catalytique	Résultat
Oui	Rapport total de pente a la minute
Nom	Rapport total de pente à la minute multiplié par un facteur

* Facteur

Facteur de multiplication du rapport de pente moyenne à la minute.

* Unités

Ex: microkat (10 caractères maximum).

* Résolution

De 0 à 3 décimales pour le résultat.

12.3 SELECTION D'UNE METHODE

Sélectionner la méthode (toutes)			02/01/06 06:40
4001	Demo	Absorbance	
4002	NADH	Absorbance	
4003	Test	Transmission	%

Nouvelle méthode Dernière utilisée

Dans le mode « cinétique », sélectionner une méthode dans la liste puis appuyer sur <START /ENTER>.

12.4 SAUVEGARDE DE METHODE

Les méthodes cinétiques sont automatiquement enregistrées dans la mémoire de l'appareil

12.5 SUPPRESSION DE METHODE

- Rentrer dans le mode « cinétique » puis sélectionner la méthode à supprimer avec les touches «▲» et «▼» puis confirmer avec <START/ENTER>.
- Appuyer sur la touche F1 [Paramètre].
- Sélectionner «Modifier la méthode» avec les touches «▲» et «▼» puis confirmer avec <START/ENTER>.

Cinétique	02/01/06 06:41	
Mesure du zéro nécessaire! Appuyer sur <ZERO/BLANK>.		
Paramètre	Liste de profils	Ouvrir

Cinétique	02/01/06 06:41
Nouvelle méthode	
Editer la méthode	
Mise à l'échelle	
	Mesurer

Editer la méthode (1 sur 2)	02/01/06 06:42	
Numéro	4002	
Nom	NADH	
Mode	Absorbance	
Longueur d'onde	525 nm	
Durée	00:10:00	
Intervalle	00:00:05	
Délai	00:00:00	
Couleur de la courbe	Violet	
Mise à l'échelle	Auto	
Liste de profils	Effacer	Continuer

- Appuyer sur la touche F3 [Effacer].

12.6 FILTRE DE SELECTION

Si la liste est très longue, l'opérateur peut affiner la recherche des méthodes:

- Appuyer sur la touche F4 [Dernière utilisée] pour afficher les 10 dernières méthodes utilisées.
- La fonction de recherche permet de chercher dans la liste une certaine séquence de caractères. La recherche s'effectue comme une recherche en plein texte dans tout le contenu de la liste. Ceci permet de rechercher, par ex., le numéro de méthode ou une certaine formule.

Rechercher une chaîne de caractères:

Entrer la séquence de caractères à rechercher dans la fenêtre de recherche avec <A...9>. La liste affichée au-dessous indique tous les résultats de recherche contenant la séquence de caractères entrés. A chaque nouveau caractère entré, la liste de résultats est actualisée.

Sélectionner la méthode (toutes)	02/01/06 06:43	
N		
4002	NADH	Absorbance
Dernière utilisée		

12.7 EXECUTION D'UNE METHODE

Dans le mode « cinétique » Sélectionner une méthode avec les touches «▲» and «▼» puis appuyer sur <START /ENTER>. Ensuite, appuyer sur la touche <ZERO/BLANK> pour mesurer le zéro (échantillon blanc).

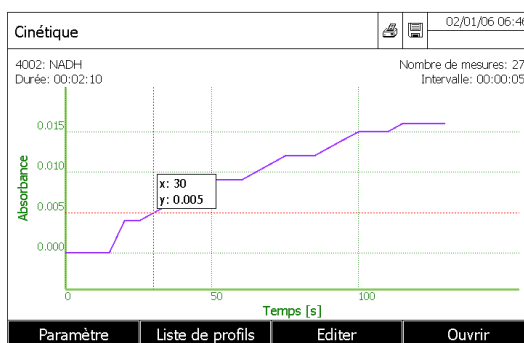


Insérer l'échantillon puis appuyer sur la touche <START ENTER> pour démarrer la cinétique.

Arrêter la cinétique

- Appuyer sur la touche F4 [Arrêter] pour arrêter les mesures.
- Appuyer sur la touche <ESC> pour annuler la cinétique.

A la fin de cinétique, le curseur apparait.



Appuyer sur <START ENTER> pour démarrer une nouvelle cinétique.

12.8 EDITION D'UNE METHODE

- Entrer en mode «Cinétique».
- Sélectionner une méthode avec les touches «▲» and «▼» puis confirmer avec la touche <START ENTRER>.
- Appuyer sur la touche F1 [*Paramètre*].
- Sélectionner «Modifier la méthode» avec les touches «▲» and «▼» puis confirmer avec la touche <START ENTER>.

12.9 TRAITEMENT

12.9.1 IMPRESSION

- Appuyer sur <PRINT> pour imprimer les résultats.

12.9.2 CURSEUR

Le curseur se compose de lignes horizontale et verticale qui se coupent sur un point de la courbe.

Déplacer le curseur le long de l'axe x (axe du temps) avec les touches «◀» et «▶». Chaque point est distant du suivant d'une intervalle de mesure.

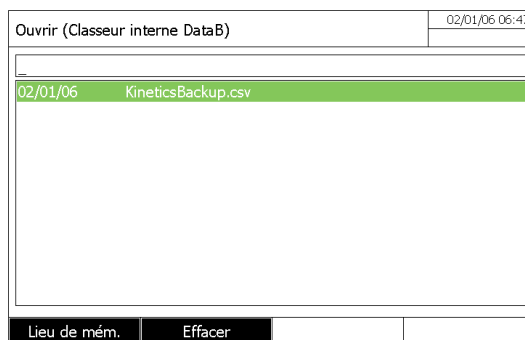
12.9.3 SAUVEGARDE

Appuyer sur <STORE> pour enregistrer la courbe.

Si l'utilisateur a oublié d'enregistrer la courbe, celle-ci est néanmoins conservée en mémoire sous le nom de «date cinétique Backup.csv».

12.9.4 OUVRIR UNE COURBE

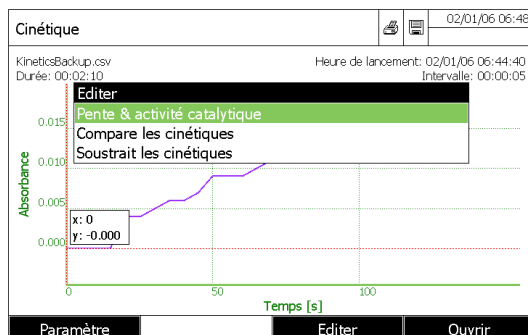
Dans le mode cinétique, appuyer sur F4 [*Ouvrir*].



La liste avec les enregistrements cinétiques stockés (dossier de données interne) est affichée.

- Appuyer sur la touche F1 [*Lieu de mém.*] pour sélectionner un autre emplacement mémoire (clé USB sur port USB-A).
- Sélectionner la cinétique et valider.

12.9.5 EDITER



12.9.5.1 Pente

Sélectionner «*Pente et activité catalytique*».

The screenshot shows the 'Cinétique' window with a table of kinetic data. The table has the following columns: 'Intervalle', 'Pente/Intervalle [Δ/min]', and 'Temps [s]'. The value '0.01' is displayed above the table. The table contains 10 rows of data. Below the table is a 'Retour' button.

Intervalle	Pente/Intervalle [Δ/min]	Temps [s]
1	0.000	5 s
2	-0.000	10 s
3	0.000	15 s
4	0.048	20 s
5	0.000	25 s
6	0.012	30 s
7	0.012	35 s
8	0.000	40 s
9	0.012	45 s
10	0.024	50 s

«**Intervalle**»

Numéro de la mesure.

«**Pente [Δ / min]**»

C'est la pente de la courbe en intervalle/minute.

«**Temps [s]**»

C'est le temps depuis la première mesure

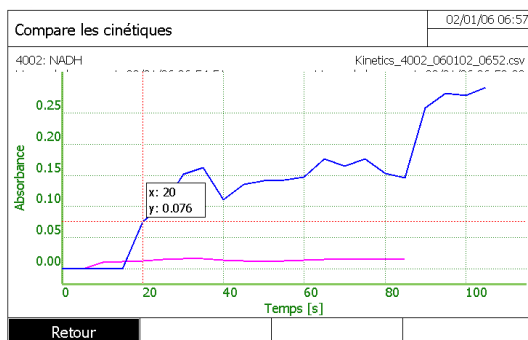
RESULTAT :

C'est la pente totale de la ligne de régression passant par les différents points de mesure avec l'unité définie par l'utilisateur. Appuyer sur la touche <PRINT> pour imprimer les résultats.

12.9.5.2 Comparaison de deux courbes

- Sélectionner «*Comparer cinétique*».

- Choisir une autre courbe puis confirmer avec la touche <START ENTER>



12.9.5.3 Soustraction une courbe

- Sélectionner «*Soustraire cinétique*».
- Choisir une autre courbe puis confirmer avec la touche <START ENTER>

Remarque :

- La courbe résultante de cette opération ne peut pas être enregistrée dans la mémoire.
- Pour soustraire la courbe une cinétique de l'autre, les intervalles doivent être identiques.

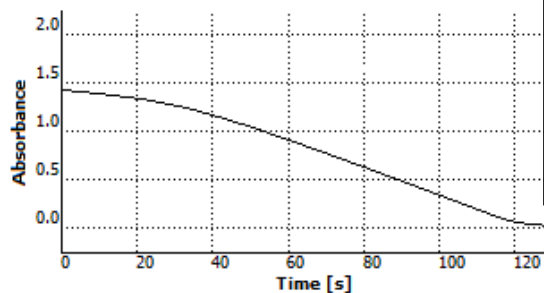
12.9.6 CHANGEMENT MANUEL DE L'ÉCHELLE

Appuyer sur la touche F1 [Paramètre] puis sélectionner «Mise à l'échelle» puis «Manuel» pour définir manuellement les échelles d'absorbances (axe Y). Entrer alors le minimum et le maximum d'absorbance.

12.10 IMPRESSION DE LA COURBE

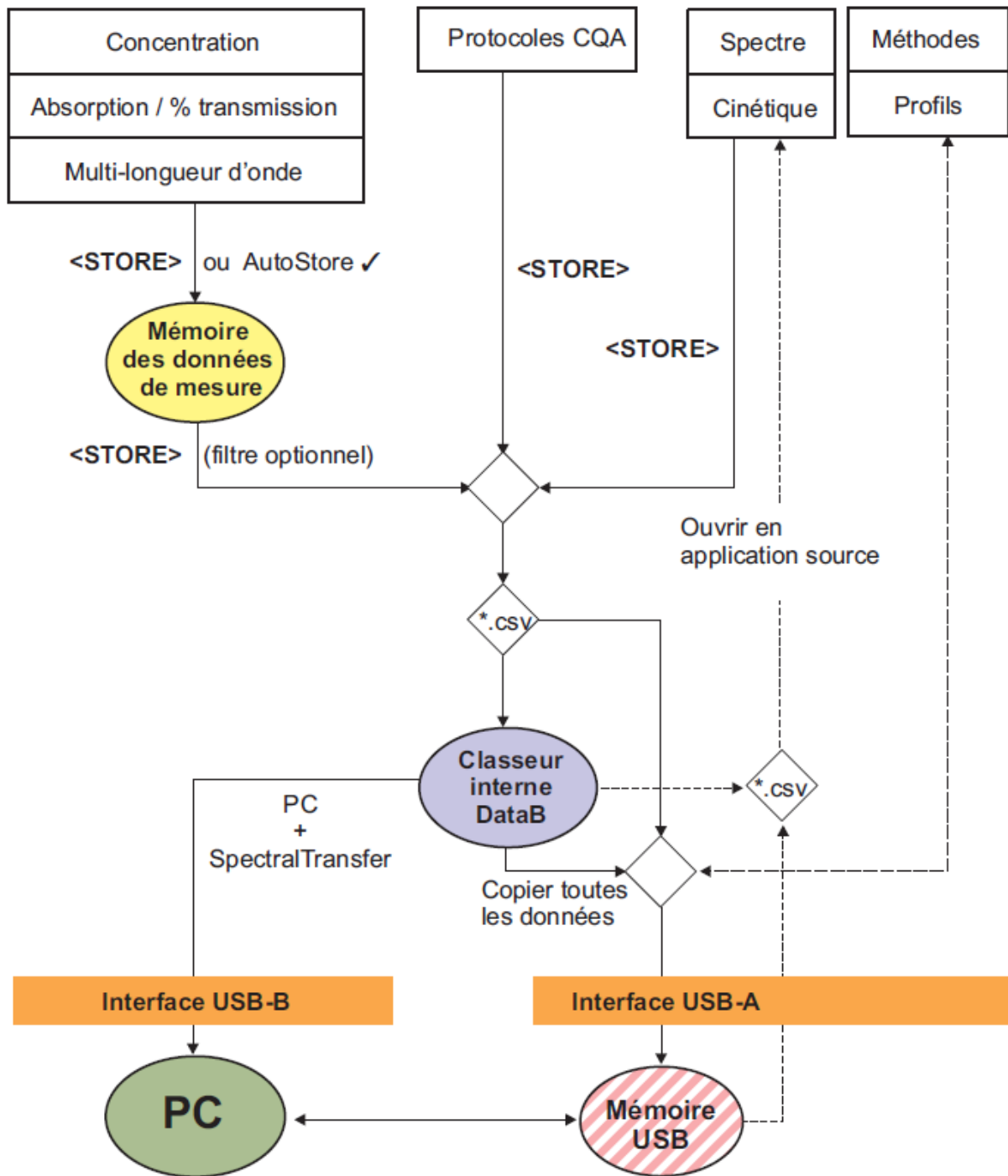
Sur la page graphique, appuyer sur la touche <PRINT> pour imprimer la courbe

UviLine 9300 7449001 1.14
Administrator
04/10/2015 14:05:46
4003



13 MEMOIRE

13.1 VUE D'ENSEMBLE



Données de mesure	Sauvegarde et exportation
<i>Concentration</i> <i>Absorbance / % transmission</i> <i>Longueurs d'onde multiples</i>	<p>L'ensemble des données de mesure de ces modes sont enregistrées avec <STORE> ou AutoStore dans la mémoire interne (5000 emplacements).</p> <p>La mémoire de la valeur mesurée est disponible via le menu de mémoire de données de mesure.</p> <p>Il est possible de visualiser ou de filtrer les données de mesure enregistrée ou les exporter dans un fichier lisible par ordinateur (* .csv) (<STORE>).</p> <p>Il n'est plus possible de lire les fichiers csv de ces modes de mesure sur le spectrophotomètre. Il est également possible d'enregistrer les groupes de données de mesure de ces modes de mesure dans un fichier pdf</p>
<i>Spectres</i> <i>Cinétiques</i>	<p>L'ensemble des données de mesure de ces modes sont enregistrées et exportables dans un fichier lisible par ordinateur (* .csv) avec <STORE>.</p> <p>Il est possible de lire et d'afficher les fichiers csv de ces modes de mesure sur le spectrophotomètre.</p> <p>Il est également possible d'enregistrer les données de mesure de ces modes de mesure dans un fichier pdf</p>

Comme emplacement de sauvegarde pour les fichiers lisibles sur PC (*.csv, *.pdf), il est possible de sélectionner lors de chaque exportation soit le spectrophotomètre (Classeur interne DataB) soit une mémoire externe (Mémoire USB).

Les données sont mémorisées sur une mémoire externe dans le répertoire "DataB...".

Les données en mémoire dans le spectrophotomètre (Classeur interne DataB) peuvent être transmises ultérieurement à un PC raccordé ou à une mémoire externe (Mémoire USB).

13.2 INSTRUCTIONS SUR L'UTILISATION DE LA MEMOIRE USB

La sécurité des données stockées sur des dispositifs de mémoire USB dépend de la qualité du dispositif de mémoire et la transmission des données.

Les données sont stockées en partie ou pas du tout si, par exemple:

- L'alimentation électrique du dispositif de mémoire externe est interrompue pendant le processus d'écriture,
- Le dispositif de mémoire externe est déconnecté de façon prématurée du spectrophotomètre au cours de la sauvegarde des données.

Pour éviter une perte de données, nous recommandons ce qui suit:

- Sauvegarder toutes les données en interne dans le spectrophotomètre.
- Laisser le support d'enregistrement USB branché sur le spectrophotomètre encore quelque temps après l'exécution de la sauvegarde de données.
- Vérifier si les données stockées sont complètes, par exemple sur un PC.
- Utiliser le dispositif de mémoire USB pour le transport de données, mais pas pour le stockage permanent des données.

13.3 ENSEMBLE DES DONNEES DE MESURE

13.3.1 CRITÈRES DES DONNÉES DE MESURE

Un groupe de données de mesure comprend :

- Le numéro courant (automatiquement attribué par le spectrophotomètre)
- La date et l'heure
- Le code d'identification (par ex. No d'ident. ou "AutoStore")
- Le nom d'utilisateur
- Les paramètres de mesure, par ex. numéro de méthode, dilution, longueur d'onde (dépend du mode de mesure)
- La valeur mesurée avec l'unité et, le cas échéant, la formule chimique

13.3.2 OPERATIONS SUR LES DONNEES DE MESURE

Les groupes de données de mesure peuvent être :

- Sauvegardés
- Affichés et imprimés
- Filtrés, à savoir sélectionnés ou cachés sur la base de certains critères
- Supprimés
- Copiés


Remarque:

Il est possible de supprimer des groupes de données de mesure ou de recouvrir le groupe de données le plus ancien lors de la prochaine opération de sauvegarde. Une interrogation de sécurité intervient avant que le groupe de données soit recouvert. Pour sauvegarder les données de mesure, il est possible de transmettre les groupes de données de mesure à partir de la mémoire de données de mesure dans le classeur interne DataB ou sur un support d'enregistrement USB branché sur la connexion USB-A et de les archiver ensuite à partir de là.

13.3.3 ENREGISTREMENT D'UN RÉSULTAT

13.3.3.1 Enregistrement manuel

Après chaque mesure, il est possible de procéder à la sauvegarde manuelle des données de mesure en appuyant sur la touche

<STORE>. Elles sont alors enregistrées dans la mémoire de données de mesure. Le symbole  de mémoire affiché dans la ligne d'en-tête indique que les données de mesure affichées à l'écran sont prêtes à être enregistrées. De plus, dans les modes de mesure Concentration, Absorbance / % transmission et Spécial /multi-longueurs d'onde, il est possible de sauvegarder automatiquement toutes les nouvelles valeurs de mesure au moment de la mesure (AutoStore).

Lors de la mémorisation manuelle, un champ de saisie pour l'identification (ID) apparaît après avoir appuyé sur la touche <STORE>. Ici, il est possible d'entrer une combinaison de caractères alphanumériques individuels pour faciliter une identification ultérieure des ensembles de données de mesure. 30 chiffres sont disponibles pour cela.

AVERTISSEMENT:

Dans le mode «Absorption / transmission», la fonction «AutoStore» ne fonctionne pas pour les données acquises au cours des mesures.

Si l'utilisateur souhaite stocker des données, il doit utiliser la touche <STORE>. Ainsi, tous les résultats acquis au cours de la dernière mesure seront stockés sous les noms donnés par l'utilisateur.

13.3.3.2 Sauvegarde automatique avec la fonction « AutoStore »

- Dans le menu principal, appuyer sur la touche F1 [Configuration].

- Sélectionner «AutoStore» avec les touches «▲» et «▼» puis confirmer avec <START ENTER>.

Mémoire des données de mesure	02/01/06 06:59
✓ AutoStore	
Filtre	
Valeurs sélectionnées: Inverser la sélection	
Effacer la mémoire (seulement les valeurs sélectionnées)	
Effacer la mémoire (toutes les valeurs)	
Sauvegarder la mémoire (seulement les valeurs sélectionnées)	
Sauvegarder la mémoire (toutes les valeurs)	

Le symbole ✓ à la fin de «AutoStore» indique que la fonction est active. Si cette fonction est désactivée, cela signifie que les données ne seront enregistrées que manuellement avec la touche <STORE>.

Remarque

Pour les modes de mesure, Concentration, Absorbance /% transmission et longueurs d'onde multiples, il est possible d'enregistrer automatiquement toutes les valeurs mesurées avec la fonction (AutoStore).

Si le même ensemble de données de mesure est enregistré manuellement avec la touche <STORE>, l'étiquette "AutoStore" est écrasée par le code d'identification donné par l'opérateur.

13.3.4 AFFICHER LES RÉSULTATS

Depuis le menu principal

```
<HOME>
- [Configuration]
- Gestion des résultats mémorisés
```

Depuis le menu concentration

```
<HOME>
- Concentration
- Choix d'une méthode mémorisée
- [Paramètre]
- Gestion des résultats mémorisés
```

Depuis le menu Absorption/Transmission


```
<HOME>
- Absorbance / Transmission
- [Paramètre]
- Gestion des résultats mémorisés
```

Depuis le menu Multi-longueur d'ondes

```
<HOME>
- Multi-longueurs d'onde
- Choix d'une méthode mémorisée
- [Paramètre]
- Gestion des résultats mémorisés
```

Chacune de ces possibilités affiche le contenu de la mémoire de données de mesure sous la forme de liste de la manière suivante:

Measurement data memory			01/01/15 12:13
01/01/15 12:09	20.93 mg/l NO3	Test2	
01/01/15 12:08	> 100.00 mg/l NO3	AutoStore	
01/01/15 12:08	> 100.00 mg/l NO3	Test1	Manual memory setting
01/01/15 12:08	> 100.00 mg/l NO3	AutoStore	
01/01/15 14:47	-0.000 Absorbance	Sample 5	
01/01/15 14:47	0.001 Absorbance	Sample 4	
01/01/15 14:47	-0.006 Absorbance	Sample 3	
01/01/15 14:47	0.001 Absorbance	Sample 2	
01/01/15 14:47	0.001 Absorbance	Sample 1	
01/01/15 12:03	0.001 Absorbance	AutoStore	
01/01/15 12:18	0.000 Absorbance	AutoStore	Automatic memory setting
01/01/15 12:18	-0.000 Absorbance	AutoStore	
01/01/15 12:17	0.000 Absorbance	AutoStore	
01/01/15 12:17	0.009 Absorbance	AutoStore	
01/01/15 12:17	-0.000 Absorbance	AutoStore	
			Number of results in memory
Memory space usage: 369/5000			
Setup	Single value	Delete	Save

Le filtre  indique que les paramètres de filtre sont actifs. Dans ce cas, seuls les résultats qui correspondent aux critères de filtrage sont affichés.

Options:

Les groupes de données de mesure peuvent être :

- affichés sous forme abrégée sous forme de liste ou dans les détails des valeurs individuelles ([Liste] <-> [Valeur unique])

Gamme UviLine

- Filtrés
- Sauvegardés en appuyant sur **<STORE>**, la liste affichée entière étant enregistrée sous forme de fichier .csv dans le classeur interne DataB ou sur un support d'enregistrement USB branché sur la connexion USB-A. Les réglages de filtre s'appliquent à l'opération d'enregistrement. L'utilisateur peut choisir le nom de fichier à son gré. Ceci permet, par exemple, de sauvegarder les données de mesure d'une certaine période dans un fichier séparé et de les archiver avec le système.
- Sortis sur imprimante en appuyant sur **<PRINT>**, la liste affichée entière étant alors imprimée. Les réglages de filtre s'appliquent à l'opération d'impression.

13.3.5 FILTRAGE DES RÉSULTATS

13.3.5.1 Filtrage d'un groupe de résultat

Les fonctions d'affichage, de suppression et de sortie de groupes de données de mesure enregistrées s'appliquent à tous les groupes de données de mesure enregistrés correspondant aux critères de filtre réglés.

Choix du filtre		02/01/06 07:12
Mode	Absorbance / transmission	
Utilisateur	Mateo	
N° ident	4527	
Date		
de	01/01/2006	
à	03/01/2006	
Initialiser l'entrée		Initialiser tout
		Utiliser

Measurement data memory			01/01/15 12:09
01/01/15 12:03	0.001 Absorbance	AutoStore	
01/01/15 12:03	-0.778 Absorbance	AutoStore	
01/01/15 12:03	-0.669 Absorbance	AutoStore	
01/01/15 12:08	0.069 Absorbance	AutoStore	
01/01/15 12:09	20.93 mg/l NO3	Test2	
01/01/15 12:08	> 100.00 mg/l NO3	AutoStore	
01/01/15 12:08	> 100.00 mg/l NO3	Test1	
01/01/15 12:08	> 100.00 mg/l NO3	AutoStore	
01/01/15 14:47	-0.000 Absorbance	Sample 5	
01/01/15 14:47	0.001 Absorbance	Sample 4	
01/01/15 14:47	-0.006 Absorbance	Sample 3	
01/01/15 14:47	0.001 Absorbance	Sample 2	
01/01/15 14:47	0.001 Absorbance	Sample 1	
01/01/15 12:03	0.001 Absorbance	AutoStore	
01/01/15 12:18	0.000 Absorbance	AutoStore	
Filter ✓			Memory space usage: 373/5000
Setup	Single value	Delete	Save

Critères de filtrage :

Il est possible de régler les critères de filtre suivants :

- Mode (Grandeur de mesure)
- Utilisateur
- N° ident (code)
- Date (de ... à ...)
- Méthode (pour les grandeurs de mesure Concentration et Multi-longueurs d'onde)

13.3.5.2 Inversion des filtres

La fonction Valeurs sélectionnées: Inverser la sélection permet d'écarter, tous les groupes de données de mesure qui correspondent aux critères de filtres réglés.

Mémoire des données de mesure		02/01/06 07:13
✓	AutoStore	
	Filtre	
✓	Valeurs sélectionnées: Inverser la sélection	
	Effacer la mémoire (seulement les valeurs sélectionnées)	
	Effacer la mémoire (toutes les valeurs)	
	Sauvegarder la mémoire (seulement les valeurs sélectionnées)	
	Sauvegarder la mémoire (toutes les valeurs)	

Remarque: Il est possible d'utiliser cette fonction, par ex. pour écarter de la sélection des groupes de données de mesure devenus inutiles pour les supprimer ensuite.

13.3.5.3 Effacement de groupes de données de mesure

Il est possible de supprimer uniquement les résultats correspondant aux critères des filtres ou de leurs inverses.

- Sélectionner «Effacer la mémoire (seulement les valeurs sélectionnées)» avec les touches «▲» et «▼» puis confirmer avec **<START ENTER>**.

- Sélectionner «OK» ou «Annuler»

Mémoire des données de mesure			02/01/06 07:14
01/01/06 17:39	< 1.00 mg/mL Prot	AutoStore	
01/01/06 17:39	1020 Pression	AutoStore	
Effacer la mémoire (seulement les valeurs sélectionnées)			
Voulez-vous vraiment effacer les résultats?			
OK			
Annuler			
01/01/06 17:38	22 Temp	AutoStore	
01/01/06 17:38	< 1.00 mg/mL Prot	AutoStore	
01/01/06 17:38	1020 Pression	AutoStore	
01/01/06 17:38	22 Temp	AutoStore	
01/01/06 17:38	< 1.00 mg/mL Prot	AutoStore	
01/01/06 17:38	1020 Pression	AutoStore	
01/01/06 17:38	22 Temp	AutoStore	
Filtre ✓			Occupation de la mémoire: 50/1000
Paramètre	Valeur seule	Effacer	Sauvegarder

13.3.5.4 Suppression d'un résultat

Il est possible de supprimer un seul résultat.

- Sélectionner le résultat à supprimer avec les touches «▲» et «▼» dans la mémoire de données «» et.
- Appuyer sur la touche F3 [Supprimer].
- Sélectionner «OK» ou «Annuler»

Mémoire des données de mesure			02/01/06 07:15
01/01/06 17:39	< 1.00 mg/mL Prot	AutoStore	
01/01/06 17:39	1020 Pression	AutoStore	
Effacer la mémoire (toutes les valeurs)			
Voulez-vous vraiment effacer les résultats?			
OK			
Annuler			
01/01/06 17:38	22 Temp	AutoStore	
01/01/06 17:38	< 1.00 mg/mL Prot	AutoStore	
01/01/06 17:38	1020 Pression	AutoStore	
01/01/06 17:38	22 Temp	AutoStore	
01/01/06 17:38	< 1.00 mg/mL Prot	AutoStore	
01/01/06 17:38	1020 Pression	AutoStore	
01/01/06 17:38	22 Temp	AutoStore	
Filtre ✓			Occupation de la mémoire: 50/1000
Paramètre	Valeur seule	Effacer	Sauvegarder

13.3.5.5 Sauvegarde d'une cinétique ou d'un spectre

Après les mesures suivantes, la boîte de dialogue « Enregistrer » s'ouvre et vous invite à enregistrer les données dans un fichier *.csv:

- Cinétique
- Spectre

Si les données ne sont pas sauvegardées dans le format *.csv, elles sont perdues lorsque l'utilisateur quitte le mode.

Remarque:

Lors de l'enregistrement cinétique, par mesure de sécurité, la mesure actuelle est toujours sauvegardée dans le fichier "KineticsBackup.csv".

13.3.5.6 Sauvegarde des données sous forme de fichier pdf

Toutes les données qui peuvent être imprimées (symbole d'imprimante à l'écran) peuvent également être mémorisées sous forme de fichier pdf. Le fichier pdf contient les mêmes données que les données sorties sur imprimante USB. Les enregistrements cinétiques et les spectres sont mémorisés sous forme de graphique dans le fichier pdf.

Comme l'impression, la sauvegarde comme fichier pdf s'effectue en appuyant sur la touche <PRINT>. La condition préalable en est que l'impression pdf soit réglée dans le menu <HOME>/Configuration/ Transmission des données/imprimante/Fonction touche PRINT en tant qu'imprimante.

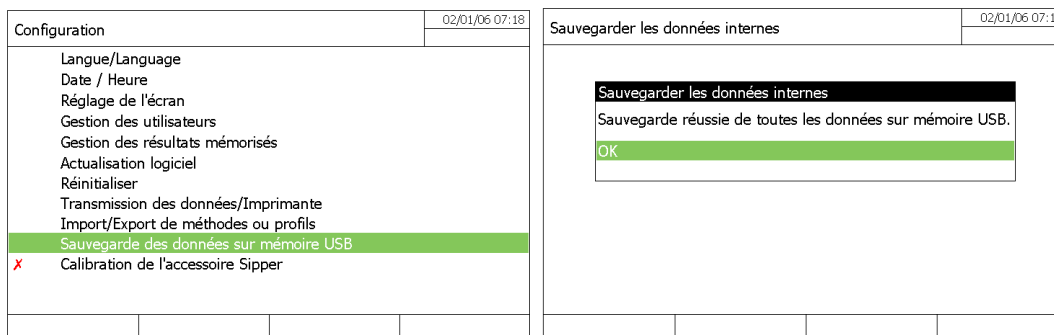
Ensuite, donner un nom de fichier et sélectionner l'emplacement d'enregistrement (classeur interne DataB ou mémoire USB).

13.3.6 SAUVEGARDE/EXPORT DE FICHIERS

Il est possible de copier les fichiers de données de mesure sur des supports externes pour, par ex., les sauvegarder à l'extérieur du spectrophotomètre ou les traiter ultérieurement.

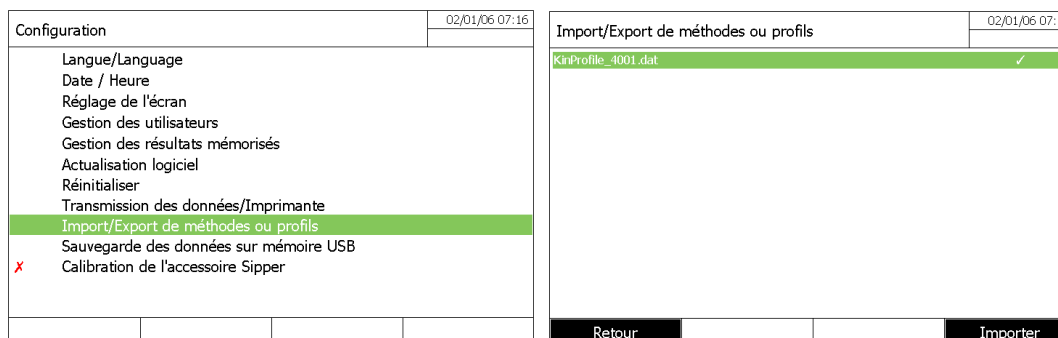
13.3.6.1 Copie intégrale sur un support USB

Vous pouvez très simplement transférer tous les fichiers de données de mesure de l'appareil (dossier de base de données interne) vers un dispositif de mémoire USB connecté sur le port USB A.



La structure complète du dossier de l'appareil est créée sur le périphérique de stockage USB. Les fichiers de données individuelles de mesure sont stockés dans les sous-dossiers classés par types de données de mesure.

13.3.6.2 Copie de méthodes/profils sur un support USB



Dans « configuration », « Import/ export de profils », une liste est affichée qui inclut toutes les méthodes et les profils définis par l'utilisateur disponibles dans l'appareil. Toutes les méthodes et les profils cochés seront copiés.

Il est possible de sélectionner/désélectionner les méthodes et profils avec <START/ENTER>.

Démarrer le processus d'enregistrement avec <STORE>. Un message apparaît lorsque les données ont été enregistrées. Confirmer le message avec <START/ENTER>.

Le processus d'enregistrement est terminé. Les données sont stockées dans le dossier « profil/Méthode Exchange » sur le périphérique de stockage USB. Les fichiers existants avec des noms identiques sont écrasés.

13.3.6.3 Copie d'un fichier individuel sur un support USB

1.1.1.1.1 Courbes de spectres et cinétiques après acquisition

Après les mesures de spectre ou la cinétique, l'utilisateur peut enregistrer son spectre ou la courbe cinétique dans un fichier "*.csv":

- Appuyer sur la touche F4 [Ouvrir] pour entrer dans le sous-menu de sauvegarde.
- Appuyer sur la touche F1 [Localisation].
- Sélectionner « mémoire USB ».
- Donner un nom.
- Valider avec <START / ENTER>.

1.1.1.1.2 Courbes de spectres et cinétiques déjà mémorisées dans « Internal file DataB »

- Appuyer sur la touche F4 [Ouvrir].
- Sélectionner une courbe de spectre ou cinétique.
- Confirmer avec **<START / ENTER>**.
- Appuyer sur **<STORE>** pour ouvrir la boîte de dialogue d'enregistrement.
- Appuyer sur la touche F1 [Localisation].
- Sélectionner « mémoire USB ».
- Modifier le nom si nécessaire.
- Valider avec **<START ENTER>**.

1.1.1.1.3 Mode Absorbance/Transmission, Concentration, Multi-longueurs d'onde

Les données de mesure de l'absorbance / transmission, la concentration et multi-longueurs d'onde sont d'abord mémorisées dans la mémoire de données de mesure, soit automatiquement, soit manuellement (avec la touche **<STORE>**).

Les données stockées dans la mémoire de données de mesure peuvent être filtrées avec des critères de filtre, puis exportées vers un PC en "*.csv".

- Appuyer sur la touche F1 [Paramètre] dans l'un des modes de mesure ou [Configuration] dans le menu principal
- Si nécessaire, définir les critères de filtre avec [Paramètre].

- Appuyer sur **<STORE>** pour ouvrir une boîte de dialogue de sauvegarde.

Le spectrophotomètre suggère automatiquement l'emplacement, le dossier de données interne, et un nom de fichier.

- Si nécessaire, utiliser la touche F1 [Lieu de mémoire] pour changer l'emplacement (mémoire USB).


- Si nécessaire, modifier le nom de fichier suggéré.

- Appuyer sur **<START ENTER>** pour enregistrer les résultats sélectionnés.

13.3.7 IMPRESSION DE DONNÉES

Imprimantes utilisables

Il est possible d'imprimer des données avec des imprimantes standards (encre ou laser) raccordées à l'interface USB-A. Sont appropriées toutes les imprimantes pouvant interpréter la langue de commande d'imprimante PCL- 3.

Le symbole d'imprimante  indique que le contenu affiché peut être imprimé. Pour imprimer, appuyer sur **<PRINT>**.

Fichier PDF

Comme alternative, vous pouvez également afficher les données d'impression vers un fichier pdf.

Remarque

Dans les paragraphes suivants, "Imprimer" signifie :

- sortie vers une imprimante USB
- sortie vers un fichier pdf.

13.3.8 REGLAGE POUR LA TRANSMISSION DE DONNEES

Séparateur décimal pour csv-Files

Lors de la sortie de fichiers csv, il est possible de choisir entre la virgule et le point comme signes de séparation des décimales.

Format de données

Lors de l'impression de groupes de données de mesure, il est possible de choisir entre une version abrégée et une version longue au contenu d'information différent.

Fonction de la touche <PRINT>

Dans « configuration », « Transmission de données/imprimante », il est possible de choisir le mode de sortie :

- Sortie sur une imprimante USB
- Sortie sous forme de fichier pdf

13.3.9 IMPORT DE DONNÉES

Il est possible d'importer sur un spectrophotomètre UviLine des données générées sur le même spectrophotomètre ou sur un autre spectrophotomètre UviLine et mémorisées sur une mémoire USB ou un ordinateur personnel.

Il est possible d'importer les données suivantes :

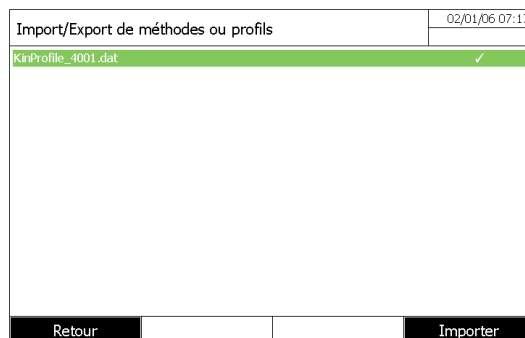
- Spectres
- Enregistrements cinétiques

- Méthodes personnelles
- Profils

13.3.9.1 Importation de spectres ou d'enregistrements cinétiques à partir d'une mémoire USB

Pour importer des spectres et des enregistrements cinétiques sur le spectrophotomètre, ouvrir un spectre ou un enregistrement cinétique mémorisé sur un support externe via la fonction [Ouvrir].

13.3.9.2 Importation de méthodes/profils à partir d'une mémoire USB



Dans « configuration », une liste de toutes les méthodes et profils propres mémorisés sur la mémoire USB dans le répertoire Exchange dans des sous classeurs correspondants s'affiche. Toutes les méthodes et tous les profils sont cochés. Toutes les méthodes et tous les profils cochés sont importés.

Démarrer l'importation avec [Importer].

Confirmer le message avec <START/ENTER>. L'importation est terminée.

Remarque

Lors de l'importation de méthodes, veiller à ce que votre spectrophotomètre supporte les longueurs d'onde de la méthode importée.

14 GESTION DES UTILISATEURS

Il y a un nom d'utilisateur et un mot de passe par défaut :

- Nom d'utilisateur: **Administrateur**
- Mot de passe: **admin**

Respecter les espaces et la taille des lettres (Capitale ou minuscule).

Les fonctions de gestion des utilisateurs sont accessibles uniquement aux utilisateurs appartenant au groupe d'utilisateurs Administrateur. Les administrateurs peuvent :

- Activer/désactiver la fonction de gestion des utilisateurs pour l'appareil
- Créer, modifier ou supprimer des comptes d'utilisateur individuels.

Les spectrophotomètres UviLine permettent de gérer jusqu'à 100 utilisateurs. Chaque utilisateur est membre d'un groupe d'utilisateurs avec des droits d'utilisateur définis.

14.1 NIVEAU D'UTILISATEUR ET DROITS

Il y a trois groupes d'utilisateurs hiérarchiques:

- Administrateur (niveau supérieur)
- Utilisateur (compte utilisateur enregistré par l'administrateur)
- Hôte (utilisateur sans compte utilisateur)

Les administrateurs et les utilisateurs se connectent à l'appareil avec leur nom d'utilisateur et mot de passe.

Lorsqu'ils ouvrent une session, les hôtes peuvent entrer un nom s'ils le désirent. Cela permet d'attribuer ultérieurement les valeurs de mesure documentées à cet utilisateur.

Action	Administrateur	Utilisateur	Invite
Sélection de méthode	✓	✓	✓
Exécution de méthodes	✓	✓	✓
Enregistrement des résultats	✓	✓	✓
Désactiver les enregistrements automatiques des résultats	✓	⊘	⊘
Activer ou désactiver «gestion des utilisateurs» fonction	✓	⊘	⊘
Modifier et modifier une méthode stockée dans la mémoire	✓	⊘	⊘
Suppression d'une méthode stockée dans la mémoire	✓	⊘	⊘
Réglage date et heure	✓	⊘	⊘
Suppression des résultats stockés en mémoire	✓	⊘	⊘
Gestion utilisateurs	✓	⊘	⊘
Remise à zéro du réglage de spectrophotomètre	✓	⊘	⊘
Mise à jour logiciel	✓	⊘	⊘

Remarque

Il est également possible de désactiver la fonction de gestion des utilisateurs et de la réactiver en cas de besoin. À cet effet, il faut être titulaire de droits d'administrateur. Lorsque la fonction de gestion des utilisateurs est désactivée, l'entrée du nom d'utilisateur et du mot de passe n'est plus nécessaire. Chaque utilisateur possède les pleins droits.

14.2 ACTIVATION/DESACTIVATION DE LA GESTION UTILISATEUR

Chaque utilisateur peut activer la fonction de gestion des utilisateurs. Si la fonction est désactivée, chaque utilisateur dispose des droits d'administrateur.

Seuls les membres du groupe d'utilisateurs, l'administrateur peut désactiver la fonction de gestion des utilisateurs.

Si la fonction est active, chaque utilisateur doit se connecter dans le spectrophotomètre. Après la connexion, l'utilisateur dispose de certains droits en fonction du groupe d'utilisateurs.

14.2.1 ACTIVATION DE LA GESTION DES UTILISATEURS

L'activation de la gestion des utilisateurs est accessible depuis le menu principal « configuration »

Gestion des utilisateurs		02/01/06 07:21
Gestion des utilisateurs inactive		
Activer la gestion des utilisateurs?		
Oui		
Non		

14.2.2 DESACTIVATION DE LA GESTION DES UTILISATEURS

La désactivation de la gestion des utilisateurs est accessible depuis le menu principal « configuration ». Chaque utilisateur dispose alors des droits d'administrateur.

Gestion des utilisateurs		02/01/06 07:22
Nom	Groupe d'utilisateurs	
Administrator	Administrateur	

Gestion des utilisateurs		02/01/06 07:23
Nom	Groupe d'utilisateurs	
Admin	Désactiver la gestion des utilisateurs	
La désactivation induit la suppression de tous les enregistrements de la gestion des utilisateurs. Si la gestion des utilisateurs est réactivée ultérieurement, il faut réinstaller la gestion des utilisateurs.		
OK		
Annuler		

Remarque

Lorsque la fonction de gestion des utilisateurs a été désactivée par un utilisateur du groupe d'utilisateurs Administrateur, tous les comptes d'utilisateur existants sont perdus. Le mot de passe est restauré dans sa forme initiale "admin".

14.3 GERER LES COMPTES UTILISATEURS

Lorsque la fonction de gestion des utilisateurs est activée, les utilisateurs peuvent gérer les comptes d'utilisateur en usant des droits d'administrateur.

14.3.1 CRÉATION D'UN COMPTE UTILISATEUR

Lors de la création d'un compte d'utilisateur, il faut définir le Nom, l'appartenance à un Groupe d'utilisateurs et le Mot de passe.

Gestion des utilisateurs		02/01/06 07:22
Nom	Groupe d'utilisateurs	
Administrator	Administrateur	

Paramètre Ajouter Effacer Modifier

14.3.2 MODIFICATION D'UN COMPTE UTILISATEUR

Lors de la modification d'un compte d'utilisateur, il est possible de modifier l'appartenance à un Groupe d'utilisateurs et le Mot de passe.

Gestion des utilisateurs		02/01/06 07:23
Nom	Groupe d'utilisateurs	
Administ	Modifier	
	Groupe d'utilisateurs	
	Mot de passe	

Paramètre Ajouter Effacer Modifier

14.3.3 MODIFICATION DU MOT DE PASSE

L'administrateur crée des comptes d'utilisateurs et attribue un mot de passe pour chaque compte d'utilisateur. Dès qu'un utilisateur a ouvert une session avec succès avec son compte d'utilisateur, il peut modifier son mot de passe.

14.3.4 SUPPRESSION D'UN COMPTE

Sur la page « gestion des utilisateurs », sélectionner le compte à supprimer. Appuyer alors sur la touche F3 [Effacer] puis confirmer.

Gestion des utilisateurs		02/01/06 07:24
Nom	Groupe d'utilisateurs	
Admini	Effacer	
GP	Voulez-vous vraiment effacer?	
	Oui	
	Non	

Paramètre Ajouter Effacer Modifier

15 AJUSTEMENT DIVERS

15.1 CHOIX DU LANGAGE

Sur la page « langue » dans le menu « configuration », sélectionner le langage. Valider le langage sélectionné avec la touche <START-ENTER>.

Langue		02/01/06 07:25
	Deutsch	
	English	
✓	Français	
	Español	
	Italiano	
	Bulgarian/Български	
	Česko	
x	Simplified Chinese (install font)	
	Traditional Chinese/繁體中文	
	Dansk	
	Dutch	
	Greek/Ελληνικά	
	Indonesian/Indonesia	

La langue sélectionnée est notée avec le symbole ✓.

15.2 REGLAGE DE LA DATE ET HEURE

Date / Heure		02/01/16 07:26
Date	02/01/2016	
Heure	07:26:19	

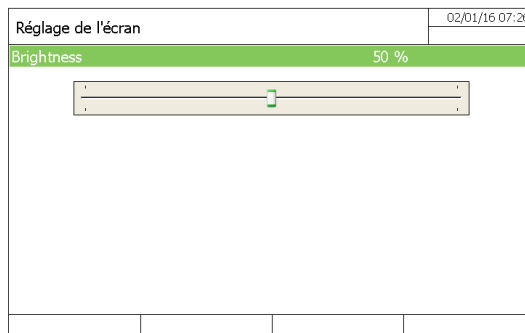
OK

Sur la page « Date/heure » dans le menu « configuration », sélectionner le date avec <START/ENTER> :
Entrer la date actuelle avec les touches du pavé alphanumérique <0 ... 9> puis confirmer avec <START/ENTER>
Entrer l'heure actuelle avec les touches du pavé alphanumérique <0 ... 9> puis confirmer avec <START/ENTER>

15.3 REGLAGE DU CONTRASTE

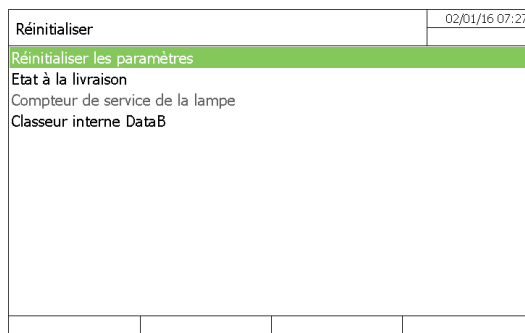
Sur la page « Réglage de l'écran » dans le menu « configuration », régler le contraste en appuyant sur les touches «◀» and «▶» puis confirmer avec <START/ENTER>.

Revenir au menu principal avec <ESC>.



15.4 REINITIALISATION

Il est possible de réinitialiser l'ensemble des paramètres de l'appareil dans le menu « configuration »



Remarque

La fonction de réinitialisation est uniquement disponible pour les utilisateurs appartenant au groupe d'utilisateurs « Administrateur ».

❖ Réinitialiser les paramètres	Tous les réglages sont effacés, à l'exception de la mémoire de données de mesure, des méthodes définies par l'utilisateur et des valeurs à blanc mesurées.
❖ Etat à la livraison	Tous les réglages (y compris les méthodes définies par l'utilisateur et la mémoire des données de mesure) sont effacés et les réglages usine de l'appareil sont rétablis.
❖ Compteur de servie de la lampe	Le compteur d'heures de service de la lampe est remis à zéro.
❖ Classeur interne DataB	La mémoire de données de mesure est effacée. Tous les autres réglages sont conservés. Sauvegarder les données de mesure, par ex. sur une mémoire USB, avant d'effacer la mémoire de données interne du spectrophotomètre.

15.5 COMPTEUR DE LA LAMPE

Le spectrophotomètre compte la durée de service de la lampe. Les informations sur la durée de service de la lampe sont disponibles dans le menu Info. Le nombre qui y est indiqué correspond au nombre d'heures de service.

Après avoir changé la lampe, Il est nécessaire de remettre à zéro le compteur d'heures de service de la lampe.

15.6 INFORMATION SUR L'APPAREIL

Les informations suivantes concernant les spectrophotomètres sont affichées dans l'onglet « info » depuis la page principale :

- Désignation de l'appareil
- Numéro de version du logiciel de l'appareil/des données de méthode
- Version hardware
- Numéro de série de l'appareil
- Utilisateur enregistré
- État hardware (à des fins de service)
- État de la mémoire

Info	02/01/16 07:28
Modèle:	UviLine 9600
Numéro de série:	161140015
Version logiciel:	2.23
Build:	12.04.16 14:57
Version du matériel:	2-1-1/40-36/7.592-S2+
Etat du matériel:	00 00000000
Compteur de service de la lampe:	245086
Test système:	✓
Test du filtre:	✓
Test de la lampe:	✓
Calibration de la longueur d'onde:	✓
Etat de la mémoire:	49280 KB
Utilisateur inscrit:	

15.7 MINUTERIE

Le menu «Minuteur» accessible avec la touche <TIMER> permet de stocker en mémoire une minuterie avant de commencer une mesure (Ex: Le temps d'incubation d'un mélange réactionnel). Cette «minuterie» agit comme un chronomètre. Appuyer sur la touche F3 [Editer] pour définir un nom et un temps.

- Appuyer sur la touche F1 [Démarrer] pour lancer la minuterie. Pour revenir à la page précédente appuyer sur <ESC>. Lorsque le temps est écoulé, on entend une succession de « bip ». L'état devient « inactif ». Revenir dans le menu « Timer » pour arrêter la minuterie.

Minuterie			02/01/16 07:28
Description	Heure	Etat	
Délai programmé	00:15:00	Inactif	

Démarrer Arrêter Editer

Remarque :

Il est possible d'ajouter des minuteries avec la touche F4 [Ajouter] dans le mode concentration lorsque plusieurs minuteries ont été programmées. Presser <TIMER> dans le mode de concentration.

15.8 MISE A JOUR DU LOGICIEL

L'actualisation du logiciel et des méthodes permet d'avoir un spectrophotomètre toujours au niveau le plus récent de la technique.

Remarque :

Si la gestion des utilisateurs est activée, seuls les utilisateurs du groupe d'utilisateurs Administrateur sont autorisés à exécuter des mises à jour de logiciels et de méthodes.

L'actualisation comprend :

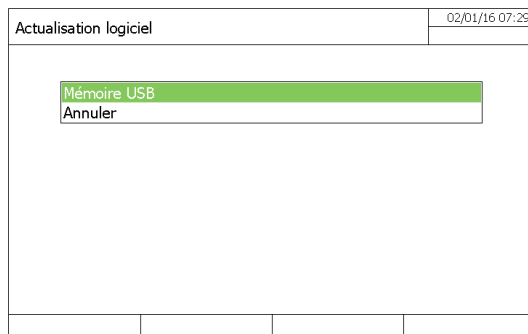
- Le logiciel de l'appareil
- Les nouvelles données ou méthodes

Gamme UviLine

Pour réaliser l'actualisation, il faut enregistrer le nouveau logiciel sur un support d'enregistrement USB et brancher celui-ci sur l'appareil.

Exécution

1. Connecter le support d'enregistrement USB sur le PC.
2. Décompresser le contenu du fichier .exe ou .zip téléchargé avec toute la structure de classeur dans le répertoire principal (niveau supérieur) du support d'enregistrement USB.
3. Brancher le support USB au spectrophotomètre.
4. Allumer le spectrophotomètre.



Remarque

Le support d'enregistrement USB doit contenir le classeur "Update" au niveau supérieur. Le classeur Update contient plusieurs sous-classeurs.

Dans le menu « configuration », « actualisation logiciel », appuyer sur les touches «▲» et «▼» pour sélectionner la «Mémoire USB» puis valider avec <START/ENTER>. Le processus de mise à jour prend environ cinq minutes. Le spectrophotomètre se met hors tension.

Si la mise à jour n'a pas été réalisée, un message d'erreur apparaît sur l'écran.

16 MAINTENANCE, NETTOYAGE

16.1 CHANGEMENT DE LA LAMPE

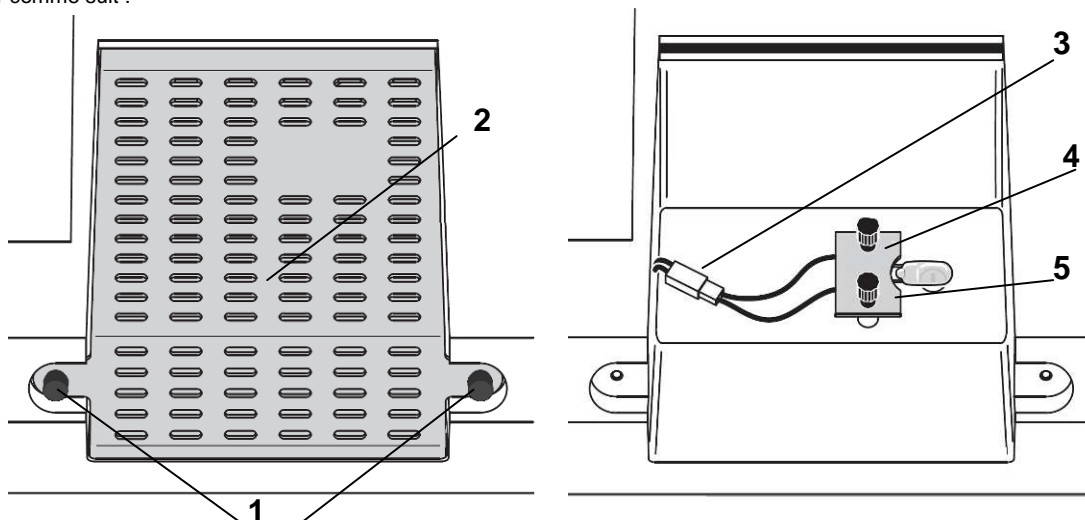
Dans ce chapitre, seul le changement de la lampe halogène UviLine 9300 est expliqué. En effet, les spectrophotomètres UviLine UV-Visible fonctionnent avec une lampe au xénon dont la durée de vie approche celle de l'appareil. En cas de défaut de la lampe Xénon, contacter AQUALABO ANALYSE.

La lampe halogène au tungstène est une pièce d'usure possédant une durée de vie moyenne (voir chapitre CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES). En cas de défaillance, elle doit être remplacée. Le spectrophotomètre est doté d'un compteur d'heures de service pour le module de lampe.

REMARQUE

La lampe de rechange se présente sous forme de module de lampe et l'ajustage optique est effectué à l'usine. C'est pourquoi il faut la manipuler avec d'extrêmes précautions. Les empreintes de doigts sur le verre raccourcissent la durée de vie de la lampe. Ne pas toucher avec les doigts nus l'ampoule du nouveau module de lampe. En cas de contact par inadvertance avec l'ampoule, la nettoyer avec précaution au moyen d'un linge propre imbibé d'alcool.

Le module de lampe se trouve derrière une pièce de recouvrement (tôle d'aluminium) au dos du spectrophotomètre. Pour le changer, procéder comme suit :



ATTENTION

Si la lampe a servi, elle est très chaude. Le contact avec la lampe brûlante fait courir un risque de brûlure ! Laisser la lampe refroidir environ 10 minutes avant de la changer.

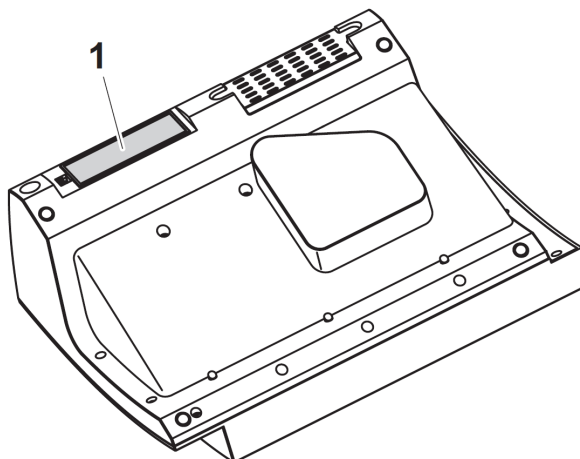
1. Eteindre le spectrophotomètre et débrancher son alimentation.
2. Retirer les deux vis (1) et retirer le couvercle de protection de la lampe (2).
3. Débrancher le connecteur électrique (3).
4. Dévisser les deux vis à tête moletée (4) et retirer le module de lampe défectueuse (5).
5. Fixer le nouveau module de lampe avec les vis moletées. Ce faisant, le côté métallisé du circuit imprimé doit pointer vers l'extérieur, vers les vis moletées.
6. Rebrancher le câble d'alimentation.
7. Réinstaller le couvercle de la lampe de protection.
8. Réinitialiser le compteur d'heures pour le module de la lampe.



16.2 CHANGEMENT DES PILES TAMPONS

Attention

Il y a danger d'explosion en cas d'utilisation de piles non appropriées. Utiliser uniquement des piles alcalines au manganèse garanties ne coulant pas.



1. Poser l'appareil retourné sens dessus dessous sur un support mou.
2. Soulever le couvercle (1) du logement à piles.
3. Enlever les piles usées du logement à piles.
4. Mettre en place les quatre piles neuves dans le logement à piles en veillant à la polarité correcte des piles. Les indications \pm du logement des piles doivent correspondre aux indications \pm sur les piles.
5. Fermer le couvercle du logement à piles.

Durée de vie des piles

La consommation d'énergie de l'horloge est très faible. La durée de vie des piles fournies est d'au moins 5 ans.

Remarque

Si le spectrophotomètre reste allumé pendant le changement ou si les nouvelles piles sont mises en place en l'espace d'une minute après l'enlèvement des piles usées, le spectrophotomètre conserve son réglage de la date et de l'heure.

Élimination des piles

Remettre les piles dans un point de collecte compétent, conformément à la réglementation locale. L'élimination des piles avec les ordures ménagères est interdite par la loi.

16.3 NETTOYAGE

ATTENTION

Les pièces du boîtier sont en matière plastique (ABS, PMMA et PC). Il faut donc éviter le contact avec l'acétone, l'éthanol et les produits de nettoyage contenant des solvants. Essuyer immédiatement les éclaboussures.

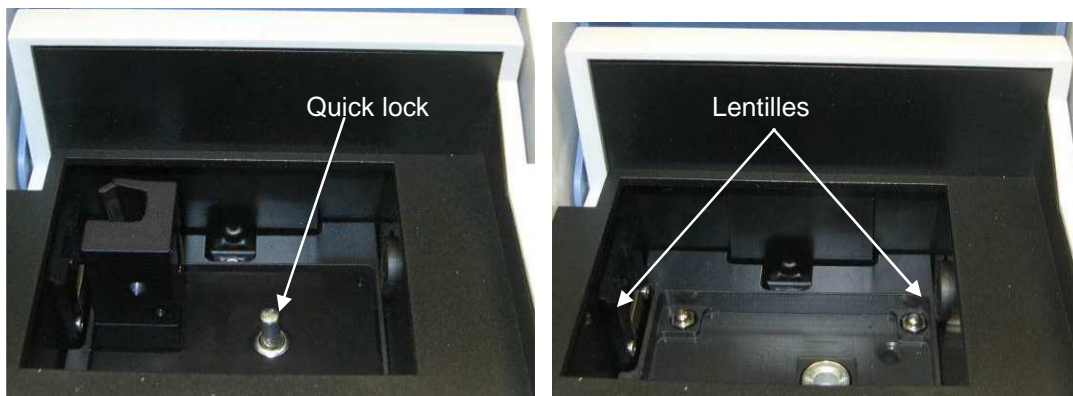
16.3.1 NETTOYAGE DE VOTRE SPECTROPHOTOMETRE

Nettoyer votre spectrophotomètre comme suit:

- En cas de souillure, essuyer la surface du boîtier avec un chiffon doux, de l'eau et une solution savonneuse non agressive.
- Éliminer aussitôt les éclaboussures de produits chimiques.
- Pour désinfecter l'appareil, il est possible d'effectuer un nettoyage rapide à l'isopropanol.

16.3.2 NETTOYAGE DU Puits DE CUVE

AQUALABO ANALYSE conseille de vérifier régulièrement que les 2 lentilles à l'intérieur du support de cellule sont propres. Pour accéder aux lentilles, utiliser le système Quick-Lock pour sortir l'accessoire (voir image ci-dessous). Si nécessaire, procéder au nettoyage prudent des 2 lentilles à l'aide d'un coton tige légèrement imbibé d'isopropanol. Vérifiez qu'il n'y a pas de dépôt / traces avant l'utilisation.



16.4 QUE FAIRE, SI....

16.4.1 MESURE A PRENDRE EN CAS DE BRIS DE CUVE



AVERTISSEMENT

Les cuves peuvent contenir des matières dangereuses. Si le contenu a été répandu, respecter les consignes de sécurité contenues dans la notice d'information jointe à l'emballage. Le cas échéant, prendre les mesures de protection adéquates (lunettes, gants, etc., de sécurité).

PRUDENCE

Pour verser le liquide, ne pas retourner le spectrophotomètre et ne pas le basculer sur le côté ! Ce geste risquerait d'amener du liquide au contact des pièces électroniques et d'endommager le spectrophotomètre.

L'appareil est doté d'un dispositif d'écoulement permettant au contenu de cuves brisées de s'écouler sans entraîner de dommages.

Marche à suivre après un bris de cuve :

1. Éteindre le spectrophotomètre et débrancher le câble d'alimentation de l'alimentation électrique.
2. Faire s'écouler le liquide dans un récipient approprié et éliminer correctement le conditionnement des réactifs dans le respect de la réglementation.
3. Avec précaution, enlever les débris de verre dans leur intégralité, par ex. avec une pince.
4. Nettoyer le puits de cuve avec précaution au moyen d'un linge humide ne peluchant pas. Pour les dépôts incrustés, utiliser brièvement de l'isopropanol. Nettoyer avec un soin particulier les parois latérales du puits de cuve rectangulaire, dans sa partie inférieure, là où se trouvent les barrières lumineuses pour la reconnaissance automatique des cuves.
5. Laisser sécher le puits de cuve.

Remarque

Après la remise en service, effectuer un contrôle de l'appareil pour toutes les mesures

16.4.2 CAUSES DES ERREURS ET REMÈDES

Le spectrophotomètre ne démarre pas

Cause	Solutions
- Le câble d'alimentation n'est pas branché	- Connecter le câble correctement

Les plages de mesure sont tronquées ou dépassées

Cause	Solutions
- La méthode ne convient pas	- Choisir une autre méthode dont la plage de mesure est appropriée. - Diluer l'échantillon.

Résultats non stables

Cause	Solutions
- Le couvercle du compartiment de la cuve est ouvert	- Fermer le couvercle correctement

Gamme UviLine

- | | |
|--|-----------------------------|
| - La lampe halogène arrive en fin de vie | - Changer la lampe halogène |
|--|-----------------------------|

Valeurs mesurées incorrectes

Cause	Solution
- Cuve sale	- Nettoyer la cuve
- Mauvaise dilution	- Refaire la dilution
- La méthode sélectionnée n'est pas appropriée	- Sélectionner une autre méthode
- Mesure du zéro erronée	- Réaliser un nouveau zéro
- Valeur des blancs erronée	- Mesurer à nouveau la valeur des blancs

L'imprimante associée n'imprime pas

Cause	Solution
- L'imprimante n'est pas adaptée	- Connecter une imprimante capable de lire le langage PCL-3

La transmission de données à un dispositif de mémoire USB ne fonctionne pas

Cause	Solution
- Le dispositif de mémoire USB externe n'est pas reconnu	- Utiliser un autre périphérique de stockage USB
- Le dispositif de mémoire USB a été formaté à un système de fichiers qui ne sont pas pris en charge, e. g. (NTFS)	- Formater le dispositif de mémoire USB en FAT 32

17 ACCESSOIRES

17.1 10MM SUPPORT DE CELLULE (REF. 70VI0604)



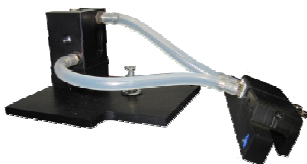
Porte cuve jusqu'à 10mm de trajet optique (livré en standard avec les appareils). Il garantit un positionnement rigoureux de tous types de cuves. Associé au diaphragme adapté il permet d'utiliser des micro-cuves jusqu'à 50 μ l. Installation simple et rapide grâce au système Quick-Lock.

17.2 PORTE CUVE JUSQU'A 100MM (REF. 70VI0605)



Porte cuve porte cuve universel 5/10/20/50/100 mm et tube de 16 mm. Il couvre avec rigueur tous les usages manuels des UviLine qui requièrent une grande sensibilité de lecture. Installation simple et rapide grâce au système Quick-Lock.

17.3 PORTE CUVE 10MM THERMOSTATABLE (REF. 70VI0602)



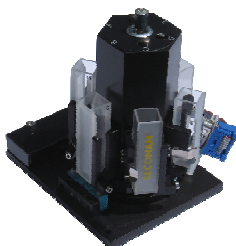
Porte cuve 10mm thermostatable avec fonction thermostatable intégré. Accepte toute cuve standard de trajet optique 10mm. Installation simple et rapide grâce au système Quick-Lock. Thermostatable par bain à circulation.

17.4 PORTE TUBE 16MM (REF. 70VI0607)



Porte tube 16mm. Complémentaire des micro-méthodes et spécialement conçu pour l'utilisation de tube de diamètre 16mm. Installation simple et rapide grâce au système Quick-Lock et au pictogramme indiquant le positionnement du tube.

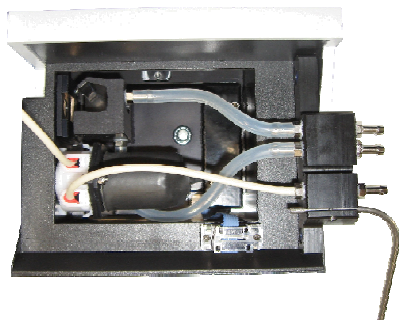
17.5 TOURELLE MULTI-CUVES AUTOMATIQUE 5+1 (REF. 70VI0600)



Elle gère 5 échantillons et 1 blanc, et trouve sa place dans les applications d'automatisation et garanti une excellente stabilité des mesures pour des avantages uniques :

- Tourne amovible et facilement ré-insérable pour un changement aisé des cuves
- Positionnement ultra précis des cuves de faible volume

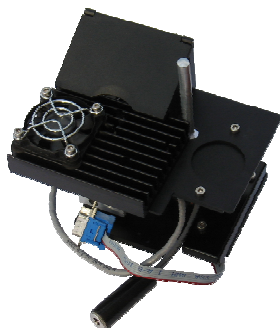
17.6 SIPPER (REF. 70VI0601)



Compact, il est équipé d'une pompe péristaltique à cassette intégrée au porte cuve :

- Programmable de 500µl à 3000µl d'aspiration
- Utilisable avec des cuves de 30µl à 450µl
- Il sécurise et augmente la productivité de la manipulation

17.7 EFFET PELTIER (REF. 70VI0603)



- Programmation de la T°C entre 10°C et 60°C
- Précision : $\pm 0.5^\circ\text{C}$
- Option système d'aspiration
- Ultra compact, rapide et entièrement piloté par l'appareil

17.8 SIPPER AVEC EFFET PELTIER (REF. 70VI0610)

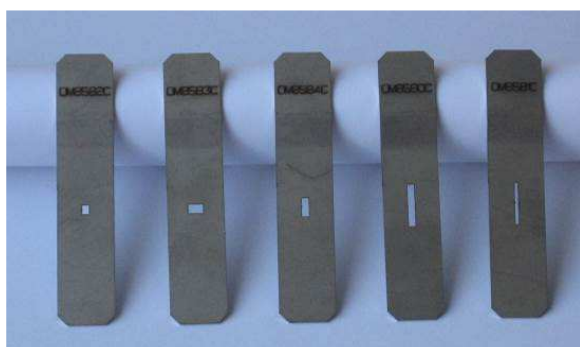


Compact, il est équipé d'une pompe péristaltique à cassette intégrée au porte cuve et d'un système de régulation de température :

- Programmation de la t°C entre 10°C et 60°C
- Précision : $\pm 0.5^\circ\text{C}$
- Programmable de 250µl à 2000µl d'aspiration
- Utilisable avec des cuves de 30µl à 450µl
- Il sécurise et augmente la productivité de la manipulation
- Ultra compact, rapide et entièrement piloté par l'appareil

17.9

17.10 DIAPHRAGMES POUR MICRO-CUVES (REF. 70VI0608)



Référence : 70VI0608 (accessoire optionnel)

Désignation : Lot de 5 diaphragmes pour micro-cuve

La référence 70VI0608 comprend les 5 diaphragmes suivants : 0M8582 : taille 1,8 x 2,3 mm ; 0M8583 : taille 3,8 x 2,3 mm ; 0M8584 : taille 1,8 x 4,8 mm ; 0M8580 : taille 1,8 x 11 mm ; 0M8581 : taille 0,9 x 11 mm

Utilisation : ces diaphragmes peuvent être utilisés dans le cadre de mesures avec des micro-cuves sans parois noires. Ils aident à concentrer le faisceau sur l'échantillon à travers le trou dans la lamelle, évitant ainsi que la lumière ne se réfracte pas dans toutes les directions.

Vous trouverez ci-dessous la liste des cuves SECOMAM pour lesquelles nous conseillons l'utilisation de diaphragmes. Cette liste indique la référence du diaphragme à utiliser avec les micro-cuves.

Référence cuve	Référence diaphragme	Référence cuve	Référence diaphragme	Référence cuve	Référence diaphragme	Référence cuve	Référence diaphragme
0GQ53Z0	0M8580	0GQ24 4Z0	0M8580	0GQ424Z0	0M8581	0GQ644Z8.5	0M8583
0GG53Z0	0M8580	0GG244Z0	0M8580	0GG424Z0	0M8581	0GQ644Z15	0M8583
0GQ54Z0	0M8580	0GQ253Z0	0M8580	0GQ434Z0	0M8580	0GG644Z8.5	0M8583
0GG54Z0	0M8580	0GG253Z0	0M8580	0GG434Z0	0M8580	0GG644Z15	0M8583
0GQ123Z0	0M8581	0GQ254Z0	0M8580	0GQ444Z0	0M8580	0GQ653Z8.5	0M8582
0GG123Z0	0M8581	0GG254Z0	0M8580	0GG444Z0	0M8580	0GQ653Z15	0M8582
0GQ124Z0	0M8581	0GQ283Z0	0M8580	0GQ464Z0	0M8581	0GG653Z8.5	0M8582
0GG124Z0	0M8581	0GG283Z0	0M8580	0GG464Z0	0M8581	0GG653Z15	0M8582
0GQ133Z0	0M8580	0GQ284Z0	0M8580	0GQ474Z0	0M8580	0GQ654Z8.5	0M8583
0GG133Z0	0M8580	0GG284Z0	0M8580	0GG474Z0	0M8580	0GQ654Z15	0M8583
0GQ134Z0	0M8580	0GQ373Z0	0M8581	0GQ484Z0	0M8580	0GG654Z8.5	0M8583
0GG134Z0	0M8580	0GG373Z0	0M8581	0GG484Z0	0M8580	0GG654Z15	0M8583
0GQ233Z0	0M8581	0GQ374Z0	0M8581	0GQ634Z8.5	0M8582	0GQ674Z8.5	0M8582
0GG233Z0	0M8581	0GG374Z0	0M8581	0GQ634Z15	0M8582	0GQ674Z15	0M8582
0GQ234Z0	0M8581	0GQ383Z0	0M8580	0GG634Z8.5	0M8582	0GG674Z8.5	0M8582
0GG234Z0	0M8581	0GG383Z0	0M8580	0GG634Z15	0M8582	0GQ674Z15	0M8582
0GQ243Z0	0M8580	0GQ384Z0	0M8580				
0GG243Z0	0M8580	0GG384Z0	0M8580				

Aqualabo propose également à la vente un large choix de cuves dont vous trouverez ci-après la liste des best-sellers. Pour obtenir la liste complète de nos cuves, contactez-nous.

Nos Best-sellers :

References	Description (packaging: one cell)
0GQ4Z0	Standard quartz cell with lid 10mm 3,5ml 45*12,5*12,5
0GG4Z0	Standard glass cell with lid 10mm 3,5ml 45*12,5*12,5
0GQ5Z0	Standard quartz cell with lid 20mm 7ml 45*12,5*22,5
0GG5Z0	Standard glass cell with lid 20mm 7ml 45*12,5*22,5
0GQ8Z0	Standard quartz cell with lid 50 mm 17,5ml 45*12,5*52,5
0GG8Z0	Standard glass cell with lid 50 mm 17,5ml 45*12,5*52,5
0GQ14Z0	Standard quartz cell with teflon lid 10mm 3,5ml 45*12,5*12,5
0GG14Z0	Standard glass cell with teflon lid 10mm 3,5ml 45*12,5*12,5
0GQ15Z0	Standard quartz cell with teflon lid 20mm 7ml 45*12,5*22,5
0GG15Z0	Standard glass cell with teflon lid 20mm 7ml 45*12,5*22,5
0GQ18Z0	Standard quartz cell with teflon lid 50 mm 17,5ml 45*12,5*52,5
0GG18Z0	Standard glass cell with teflon lid 50 mm 17,5ml 45*12,5*52,5
0GQ74Z8.5	Glass flowthrough cell 10 mm 0,48ml 45*12,5*12,5
0GQ74Z15	Glass flowthrough cell 10 mm 0,48ml 45*12,5*12,5
0GG74Z8.5	Glass flowthrough cell 10 mm 0,48ml 45*12,5*12,5
0GG74Z15	Glass flowthrough cell 10 mm 0,48ml 45*12,5*12,5
0GQ244Z0	Micro quartz cell with frosted walls and with lid 10 mm 0,7ml 45*12,5*12,5
0GG244Z0	Micro glass cell with frosted walls and with lid 10 mm 0,7ml 45*12,5*12,5
0GQ245Z0	Micro quartz cell with frosted walls and with lid 20 mm 1,4ml 45*12,5*22,5
0GG245Z0	Micro glass cell with frosted walls and with lid 20 mm 1,4ml 45*12,5*22,5
0GQ254Z0	Micro quartz cell with frosted walls and with lid 10 mm 1ml 45*12,5*12,5
0GG254Z0	Micro glass cell with frosted walls and with lid 10 mm 1ml 45*12,5*12,5
0GQ255Z0	Micro quartz cell with frosted walls and with lid 20 mm 2,1ml 45*12,5*22,5
0GG255Z0	Micro glass cell with frosted walls and with lid 20 mm 2,1ml 45*12,5*22,5
0GQ264Z0	Semi micro quartz cell with frosted walls and with lid 10 mm 1,4ml 45*12,5*12,5
0GG264Z0	Semi micro glass cell with frosted walls and with lid 10 mm 1,4ml 45*12,5*12,5
0GQ265Z0	Semi micro quartz cell with frosted walls and with lid 20 mm 2,8ml 45*12,5*22,5
0GG265Z0	Semi micro glass cell with frosted walls and with lid 20 mm 2,8ml 45*12,5*22,5
0GQ268Z0	Semi micro quartz cell with frosted walls and with lid 50 mm 7ml 45*12,5*52,5
0GG268Z0	Semi micro glass cell with frosted walls and with lid 50 mm 7ml 45*12,5*52,5
0GQ653Z8.5	Quartz micro cell with black walls 10 mm 0,05 ml 13*12,5*12,5
0GQ653Z15	Quartz micro cell with black walls 10 mm 0,05 ml 13*12,5*12,5
0GG653Z8.5	Glass micro cell with black walls 10 mm 0,05 ml 13*12,5*12,5
0GG653Z15	Glass micro cell with black walls 10 mm 0,05 ml 13*12,5*12,5

Pour plus d'information, rendez-vous sur www.aqualabo.fr

For more information, go to www.aqualabo.fr



© 2015 AQUALABO-GROUP - All rights reserved

AQUALABO
90 rue du Professeur P. Milliez
94506 Champigny-sur-Marne - FRANCE
Tel.: +33 (0)1.55.09.10.10- Fax : +33 (0)1.55.09.10.39
info@aqualabo.fr - www.aqualabo.fr